

کتابخانه ملی افغانستان

کتابخانه ملی افغانستان

دروازه

گرشن چند



KASTANI UNIVERSITY

IDOL LIBRARY

Acc. No. 1000000000

Dated 1401/10/10

آزاد بک واپو - بابا بازار - انظر

عنوان

جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ

باجازت میاں محمد حنیف صاحب مالک اردو و اکیڈمی لاہور

کتاب

42

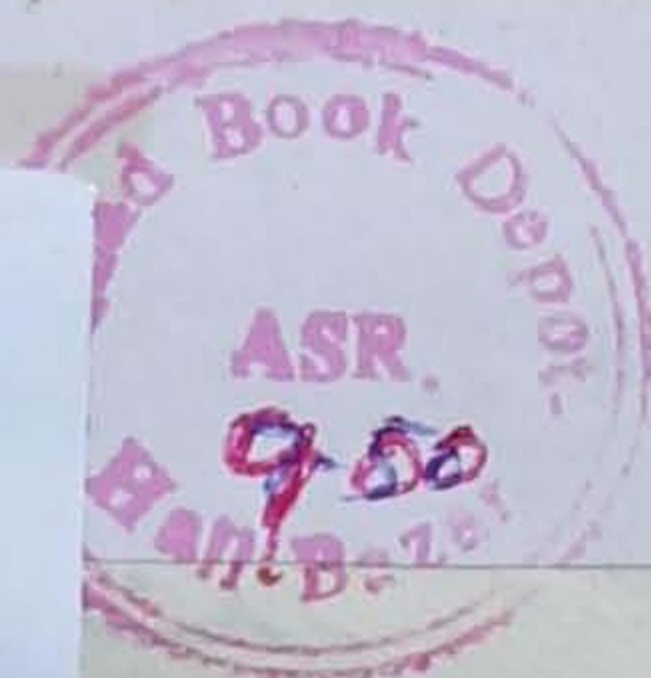
ک 89



Allama Iqbal Library



305716

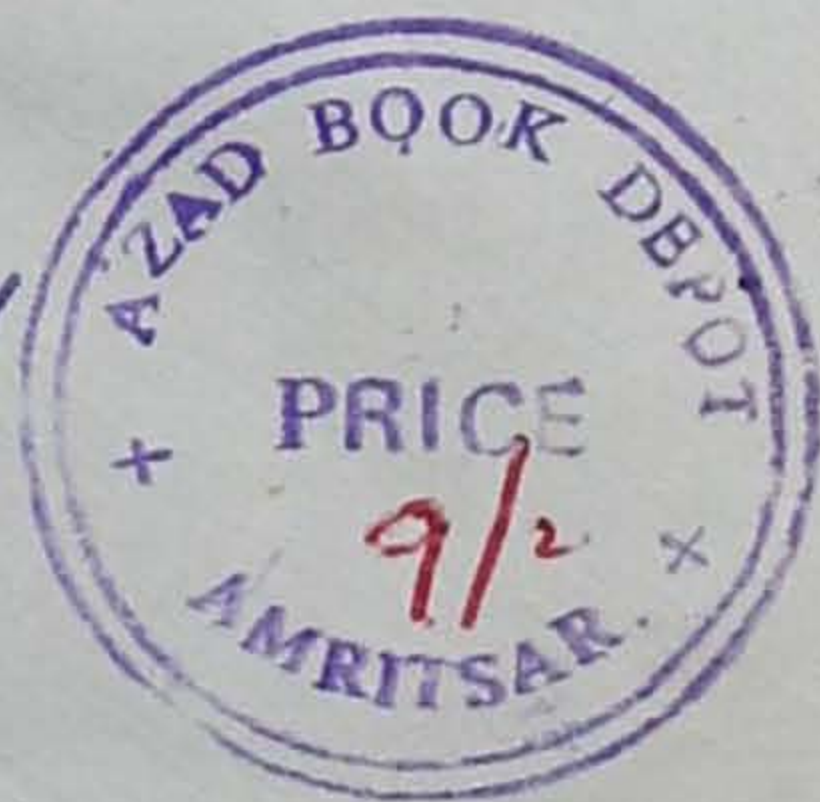


KASHMIR UNIVERSITY

Iqbal Library

Acc. No. 305716

Dated 24.3.88



مہینہ سنگھ چوہان پبلشرز نے وزیر ہند پریس امرتسر میں
باہتمام

لالہ لاجپت کوہ پرنسٹن پبلشرز اور آزاد بک ڈپو مال بازار امرتسر سے شائع کی

01

114

مولا نا صلاح الدین احمد کے نام

پیش لفظ

میرے ڈراموں کا یہ پہلا مجموعہ ہے۔ ان میں سے اکثر ڈرامے
 آل انڈیا ریڈیو سے متعدد بار براڈکاسٹ ہو چکے ہیں۔ کالجوں کے
 شرقیہ سطح پر کھیلے جا چکے ہیں۔ اور ملک کے مختلف رسائل میں مختلف
 زبانوں میں شائع ہو چکے ہیں۔

• "جماعت" کے سوا اس مجموعے کے سب ڈرامے طبع زاد ہیں۔
 • "جماعت" کا پلاٹ اور ایک حادثہ تک مکالمہ بھی آندرلین کی ایک نقل
 سے لیا گیا ہے۔ جس کے لئے میں اس عظیم التزمیت روسی مصنف کا
 شکر گزار ہوں۔ کیونکہ جس گہری واقعاتی طنز کا مظاہرہ اس نے اپنے
 ڈرامے میں کیا ہے۔ وہ ہمارے ملک کے ماحول پر بھی پوری طرح
 منطبق ہو جاتی ہے۔

کرشن چندر

قافروں کی ایک شام

ڈرامہ

قاہرہ کی ایک شام

دہلی یکم مارچ ۱۹۱۱ء

پہلی بار

افراد ڈرامہ اور اداکار

نمنیہ خاتون

حسینہ

نمشاد مسرت

پری

تاج محمد

صوبیدار

ایس۔ ایس۔ ایس۔ مٹھا کر

ریوان

دکاندار علی و میر سپاہی اور لوکر

محمد حسین

سیدی

ایم۔ اے۔ مذاق

صدا بندی

زمانہ حال

منظر اول

قاہرہ میں انگریزی دوا فروشوں کے بازار کا ایک حصہ - مرکز
میں تین دکانیں پوری اور دائیں بائیں دونوں طرف دو دکانیں آدھی اور
ایک چوتھائی نظر آتی ہیں - بازار میں رونق نہیں - دکانوں پر گاہک ہیں
لیکن تعداد میں بہت کم - دکانوں پر جو بورڈ آویزاں ہیں - ان پر انگریزی
فریج - ولندیزی نام لکھے ہوئے ہیں - پردہ اٹھتا ہے - تو اس کے پندرہ
بیس سیکنڈ بعد حسینہ بائیں طرف سے داخل ہوتی ہے اور تیز تیز
قدموں سے چلتی ہوئی مرکزی دکان پر گھڑی ہوتی ہے - میانہ قد
پتلی - چھریے بال پریشان آواز میں رزق

حسینہ :- مجھے کیرونی KERONGL کی تین ٹکیاں چاہئیں -
دو کانداز نمبر ۱ - بہت اچھا تاوام لے - ڈاکٹر کانسٹرکشن کہاں ہے ؟
حسینہ - تین ٹکیوں کے لئے ڈاکٹر کانسٹرکشن !

نمبر ۱ - اے - نہیں نہیں تاوام (منہستا ہے) تین ٹکیوں سے کچھ نہیں
ہو سکتا - تین ٹکیوں سے کتنے کا پتلا بھی نہیں مر سکتا - یہ لیجئے - حسینہ
پڑیا لے کر لہدی نکالنے کے لئے اپنا بٹوا کھولتی ہے -

بائیں طرف سے ایک دجیمہ ہندوستانی سپاہی
داخل ہوتا ہے - بازو اور کندھے کے فوجی نشان
ظاہر کرتے ہیں کہ ہندوستانی فوج میں صوبیدار ہے -

اسی دکان پر آکھڑا ہوتا ہے۔ جہاں حسینہ ہے۔

صوبے وار۔ تین ٹکیاں اسپرین کی دیکھئے۔

نمبر ایک۔ بہت اچھا حضور۔

صوبیدار۔ جلدی۔

نمبر ا۔ لیجئے۔

حسینہ جلدی سے دام کو نظر پر پھینک کر بائیں طرف

مرٹ جاتی ہے اور آخری دکان پر جا کھڑی ہوتی

ہے۔ صوبیدار کی لگا پس حسینہ پر بھی ہوتی ہیں

اسپرین کی ٹکیاں جیب میں ڈال کر وہ بھی اسی دکان

پر جا پہنچتا ہے۔ جہاں حسینہ کھڑی ہے۔

حسینہ۔ مجھے KERONOL کی تین ٹکیاں دیکھئے۔

دکاندار نمبر ۲۔ ابھی لیجئے خاتون۔ مگر ڈاکٹر کا نسخہ؟

حسینہ۔ تین ٹکیوں کے لئے ڈاکٹر کا نسخہ۔ تین ٹکیوں سے تو ایک پلا

بھی نہیں مر سکتا۔

دکاندار نمبر ۲۔ ہا ہا۔ آپ سچ کہہ رہی ہیں مادام۔ یہ لیجئے تین ٹکیاں KERONOL

صوبیدار۔ تین ٹکیاں اسپرین دیکھئے فوراً۔

دکاندار نمبر ۲۔ ابھی لیجئے حضور۔ ایک سنٹ۔

صوبیدار نقدی نکالتا ہے حسینہ جلدی سے دائیں طرف مرٹ جاتی

ہے۔ اور آخری دکان پر جو صرف آدھی نظر آرہی ہے۔ پہنچ کر رگ

جاتی ہے۔ ایک دو ٹکوں کے لئے سوچتی ہے۔ پھر کو نظر پر جا کر وہی

سوال دہراتی ہے۔ صوبیدار جیبوں میں ہاتھ ڈالے آہستہ آہستہ اسی

دکان پر اکھڑا ہوتا ہے ۔

حسیلہ ۔ کیا آپ کے پاس KERONOL کی ٹکیاں موجود ہیں ؟

دکاندار نمبر ۲ ۔ مادام ! کیا آپ کے پاس ڈاکٹر کا نسخہ ہے ۔ یہ زہر ہے مادام !

حسیلہ ۔ مجھے صرف تین ٹکیاں چاہئیں ۔ اور جناب تین ٹکیوں سے تو ایک پلا بھی نہیں مر سکتا ۔

دکاندار نمبر ۲ ۔ ہا ہا بجا فرمایا (وقفہ) یہ مجھے تین ٹکیاں ۵ سنٹ ۔

صوبیدار ۔ مجھے تین ٹکیاں اسپرین کی دے دیجئے ۔

دکاندار نمبر ۲ ۔ اسنٹ ۔

صوبیدار ۔ ٹھیک ہے ۔

(پردہ)

منظر دوم

پس منظر میں سمندر کی لہریں سورج غروب ہو رہا ہے
 قریب منظر میں ساحل کی ریت جو سمندر کی لہروں سے جا
 ملتی ہے۔ دائیں طرف سے حسینہ داخل ہوتی ہے۔ اس
 کے پیچھے پیچھے صوبیدار چلا آ رہا ہے۔ تھکن کی جیب میں ہاتھ ڈالے
 بیٹھی بجانا ہڑا چلا آ رہا ہے بائیں طرف جلتے ہوئے حسینہ رکباتی ہے اور صوبیدار کی طرف مڑتی ہے
 انداز میں تھکن ہے۔ اور اضطراب۔ صوبیدار بیٹھی بجانا
 ہند کر دیتا ہے۔ حسینہ کی طرف دیکھ کر مسکراتا ہے
 اور جیبوں سے ہاتھ نکال کر اپنی انگلیوں پر گنتا

ہے۔

صوبیدار۔ تین اور تین چھ اور تین نو۔
 حسینہ۔ آپ کون ہیں؟ آپ کیوں میرا پیچھا کر رہے ہیں۔ شریف آدمی
 اس طرح عورتوں کا پیچھا نہیں کرتے۔
 صوبیدار۔ تین اور تین چھ اور تین نو۔
 حسینہ۔ آپ کیا کہہ رہے ہیں؟
 صوبیدار۔ تین اور تین چھ اور تین نو۔ آپ کی جیب میں اس وقت کیروٹل
 کی نوٹکیاں ہیں۔ ان نوٹکیوں سے ایک پلا بے شک بنو سکتا ہو۔ لیکن
 ایک خوبصورت خاتون ضرور جان وے سکتی ہے۔
 حسینہ۔ آپ کا مطلب؟

صوبیدار - زندگی خدا کی سب سے بڑی نعمت ہے - اسے صرف
 راہِ حق میں گنونا چاہیے - خودکشی گناہ ہے اور آپ جوان ہیں اور
 خوبصورت - جب آپ کانے میں اکیلا نکلیں تو میں آپ کے پیچھے پہنچ گیا
 میں نے دیکھا - آپ ٹمگین اور اُداس ہیں - آپ کی آنکھوں میں آنسو
 بھرے ہیں - اور آپ نے کیمسٹ کی دکان سے کیروئل کی تین ٹمکیاں
 خرید کر جیب میں رکھ لیں - دوسرے کیمسٹ کی دکان سے تین
 اور.....

حسینہ - راستہ چھوڑ دیے - آپ کو اس طرح میرا راستہ روکنے کا کوئی حق نہیں -
 صوبیدار - حق ہے - میں ہندوستانی نہیں - آپ بھی ہندوستانی ہیں -
 ہم دونوں ہم وطن ہیں اور دونوں وطن سے دور -
 حسینہ - وطن سے دور - (سسکیاں لیتی ہے)
 صوبیدار - آپ روئیے نہیں - آپ روئیے نہیں - مجھے بتائیے تو سہی -
 کیا بات ہے - آپ کہاں رہتی ہیں ؟
 حسینہ - گرانڈ کافے میں -

صوبیدار - گرانڈ کافے میں آپ - آپ.....
 حسینہ - میں وہاں ایک رقاصہ ہوں - میرا نام حسینہ ہے -
 صوبیدار - روئیے نہیں - روئیے نہیں - آپ کو روتے دیکھ کر مجھے
 دکھ ہوتا ہے - کیا آپ وہاں اکیلی رہتی ہیں ؟
 حسینہ - نہیں میں ریلوے کے ساتھ رہتی ہوں - وہ مجھے نایب سکھاتا ہے
 وہ میرا استا ہے - میرا ہم رقص ہے - چند دن ہوئے میری اور اس
 کی لڑائی ہو گئی - اس نے مجھے پیٹا - مجھے - مجھے بیدوں سے

مارا۔ یہ دیکھو۔ یہ دیکھو۔ یہ دیکھو۔

صوبیدار۔ ظالم۔ وحشی۔ کمینہ۔

حیدر۔ اس نے مجھے کئی بار پیٹا ہے۔ جان سے مار ڈالنے کی دھمکی دی ہے۔ وہ شراب پیتا ہے اور بے حد شکی ہے۔ مجھے اس بے حد نفرت ہے۔ عجیب قسم کا انسان ہے۔ مجھے ایسے مردوں سے نفرت ہے۔ مجھے سب مردوں سے نفرت ہے۔ کبھی مرد عورتوں کو کھلونا سمجھتے ہیں۔ انہیں بازوؤں میں اٹھائے پھرتے ہیں۔ اور جب غصہ آ جاتے۔ تو انہیں فرش پر پھینک کر ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالتے ہیں۔ عورت کی زندگی سولہ لایٹ کے کھلونے سے بدتر ہے کیونکہ عورت میں روح ہوتی ہے۔ ہوتی ہے نا.....

صوبیدار۔ مزدور ہوتی ہے۔ (مسکرا کر) لیکن آپ نے تو کیر و مل کی نوٹکیاں خرید لی ہیں۔ ان سے کیا آپ اپنی روح کو آزاد اور اپنی ہستی کو الگ رکھنا چاہتی تھیں؟

حیدر۔ میں ان سے خود کشی کرنا چاہتی ہوں۔ یہ سچ ہے۔ لیکن اس کا کیا علاج ہے۔ مجھے ریو از ہی لے رقص سکھایا ہے۔ اس نے ہی مجھے پالا ہے۔ تعلیم دی ہے۔ میں اس دنیا میں اکیلی تھی۔ مجھے معلوم نہیں۔ میرے ماں باپ کون تھے۔ جب آنکھ کھلی تو بھک منگوں کے ٹوٹے میں تھی۔ شمالی ہند کے کئی بڑے بڑے شہروں میں بھیک مانگ چکی ہوں۔ اب بھی کیا حالت اچھی ہے۔ ہماری ساری زندگی ہی بھیک مانگ کر گزر جاتی ہے۔ وہ شراب پیتا ہے۔ مجھے بیدوں سے مارتا ہے مجھے کہیں آنے والے نہیں دیتا۔ کئی بار اس نے دست درازی کی کوشش بھی کی ہے۔

صوبیدار۔ تو اس معمولی سی بات کے لئے آپ جان دینے پر آمادہ ہو گئیں
 آپ بھی کیا بچوں سی باتیں کرتی ہیں۔ میرے خیال میں اس کا علاج تو یہ
 ہے کہ آپ ریوار سے الگ ہو جائیں اور کسی اور کافے میں ملازمت کر
 لیں۔ آپ ناچنا جانتی نہیں اور.....

حسیدہ۔ ٹھیک ہے خوبصورت ہوں۔ نوجوان ہوں۔ خوش ادا ہوں
 غالباً اسی لئے آپ میرا راستہ روکے کھڑے ہیں۔ لیکن میں اپنی عصمت
 بیچ کر روٹی کمانا نہیں چاہتی۔ ایک بار سیدھا راستہ دیکھ کر دوبارہ
 اس گندی گھنڈائی مسموم دلدل میں نہیں پھنسنا چاہتی۔ لیکن کیا اس
 مردوں کی دنیا میں عورت کی کوئی سستا ہے کوئی اس کی پروا کرتا
 ہے۔ بھی اس کے حسن کے پیاسے ہیں۔ اس کا اپنا کوئی بھی نہیں۔
 مجھے آج ریوار سے الگ ہوئے پانچ دن ہو چکے ہیں۔ میں درجنوں
 کافی خانوں میں گھوم چکی ہوں۔ کہیں کوئی ملازمت نہیں دیتا۔ باعزت
 ملازمت۔ بوڑھے بوڑھے گننے سروں والے مالک مجھے گھورتے ہیں۔
 سکاڑھے ہیں گھگھاتے ہیں ایسی شرٹیں پیش کرتے ہیں کہ جی چاہتا ہے جوتی اتار کر چندیا پیلپی کر دوں لیکن
 عورت کر ہی کیا کرتی ہے۔ روٹنے کے سوا مرنے کے سوا اور کیا کر سکتی ہے؟ میری جیب میں جو پیسے
 تھے وہ لکافے میں ختم ہو گئے۔ باقی یہ رہا نوکیروئل کی ٹکیاں (سسکیاں لیتی ہے)

صوبیدار۔ ہم (وقف) کیا قاہرہ میں ریوار کے سوا تمہارا اور کوئی
 بھی واقف نہیں۔

حسیدہ۔ واقف تو کئی ہوں گے۔ کون خوبصورت عورت کا واقف بننا
 نہیں چاہتا؟ اے۔ خدا۔

صوبیدار۔ اے میرا مطلب یہ نہ تھا۔ بخدا میرا مطلب یہ نہ تھا۔ میں

جاننا چاہتا تھا کہ... کہ — کہ

حسیلہ۔ میں تمہارا مطلب سمجھ گئی۔ ایک اور رقصہ ہے پری اس کا نام ہے۔ بڑی مشکل سے گزر کرتی ہے بے چاری۔ میں اس کے پاس جانا نہیں چاہتی۔ لیکن تم کون ہو۔ جس سے میں ایسی باتیں کر رہی ہوں ہٹو۔ مجھے جانے دو۔ ہٹ جاؤ۔

صوبہ دار دیکھئے۔ دیکھئے۔ حبیبہ! میری بات سنو۔ کھڑ جاؤ۔ خدا کی قسم۔ تم یہ بات ہرگز نہیں کر سکتی۔ میں کبھی ایسا نہیں ہونے دوں گا۔ دیکھو دیکھو۔ یہ تھوڑی سی نقدی ہے۔ میرے پاس اس وقت یہی کچھ ہے میں تمہارا ہم وطن ہوں۔ مجھے اپنا بھائی سمجھو۔ یہ لو سونے کی انگوٹھی ہے۔ ہندوستان سے چلتے وقت میری اماں نے مجھے اپنے ہاتھوں سے پہنائی تھی۔ میں یہ مقدس نشانی تمہیں سونپتا ہوں۔ اپنی عصمت و عفت کو بچانے کے لئے اگر تمہیں اس انگوٹھی کو بھی بیچنا پڑے تو مطلق دریغ نہ کرنا۔ اب تم اپنی سہیلی پری کے پاس چلی جاؤ۔ نہیں، کھڑو۔ وہ کیروٹل کی ٹھکیاں مجھے دیدو۔ شاباش۔ زندگی سے گھبرانا نہیں چاہیے۔ زندگی میں بہت سے دشمنوں سے جنگ کرنی پڑتی ہے۔ ہم بھی دشمنوں سے جنگ کر رہے ہیں۔ دل جمعی کے ساتھ خودکشی کرنا بزدلی کا نام ہے۔ کھڑو۔ کھڑو۔ میں تمہیں خود تمہاری سہیلی کے گھر پہنچا آتا ہوں۔

(پردہ)

منظر سوم

ایک زنا نہ مکروہ - پلنگ - کرسیوں - اور پردوں سے نمایاں
ہے - مرکز سے دائیں طرف ایک بڑی سی کھڑکی ہے - اور
بائیں طرف ایک دروازہ ہے ، پری ایک موندے پر نیم
دراز حالت میں پڑی ہے - ایک تھوٹی سی تپائی پر
انگریزی شراب کی بوتل پڑی ہے - بوتل خالی ہے اور کٹ
گلاس کا پیمانہ اوندھا پڑا ہے - یعنی پری کی طرح نیم دراز حالت
میں - پری کی آنکھیں غلافی ہیں - جسم گداز اور لباس نیم مغربی
پری کے جسم اور اس کی بات چیت سے معلوم ہوتا ہے - کہ
اس نے زندگی بہت دیکھی ہے - ضرورت سے زیادہ -
(دروازہ پر دستک)

پری - کون ہے ؟

حسینہ - (باہر سے) حسینہ -

(دروازہ کھلتا ہے) حسینہ ہولے ہولے قدموں سے اندر

داخل ہوتی ہے)

پری - اندر آجا حسینہ - کہاں رہی ہو تم اتنے دن (وقفہ) یہ نئی انگوٹھی

خریدی ہے ؟

حسینہ - انگوٹھی تو پرانی ہے لیکن میرے لئے نئی ہے -

پری - کیسی بہکی بہکی باتیں کرتی ہو - خیر تو ہے - ریواز کا کیا حال ہے ؟

حسینہ - مجھے ریلوے سے ملے آج پانچ دن ہو گئے۔

پری - پانچ دن! حسینہ تم کیا کہہ رہی ہو؟

حسینہ - کہ تو رہی ہوں کہ مجھے ریلوے سے ملے پانچ دن ہو گئے ہیں ایک دو - تین - چار - پانچ۔

پری - ادھر آؤ - میرے قریب بیٹھو - تمہاری آنکھوں میں آنسو ابھی تک خشک نہیں ہوئے - کیا ریلوے نے تمہیں پھر مارا ہے؟

حسینہ - نہیں، نہیں پری - میں آج — میں آج بہت خوش ہوں - میں نے آج ایک ایسے انسان کو دیکھا ہے جس میں روح تھی پری - روح تو سب میں ہوتی ہے - لیکن خیر - تم تو ہمیشہ عجیب عجیب باتیں کیا کرتی ہو - یہ بتاؤ - کہ ان پانچ دنوں میں تم کہاں کہاں گھومیں بڑی وہ ہو تم - میرے پاس کیوں نہ آگئیں؟

حسینہ - اب جو آگئی ہوں - کچھ نہ پوچھو پری مجھ پر کیا بتی ہے؟ ریلوے سے لو کہ جب میں کافی میں پہنچی تو میری جیب میں گنتی کے چند سکہ تھے۔ ان دنوں ان پر گزر رہی تھی - ایک گندے سے ہوٹل میں ٹھہر رہی - ادھر ادھر ملازمت حاصل کرنے کی کوشش کرتی رہی - آج میری جیب میں پس زہر کھانے کو پیسے باقی رہ گئے تھے۔

پری - پھر تم نے کیا کیا؟

حسینہ - میں نے ان پیسوں کا زہر خرید لیا۔

پری - ہائے تم بہت بڑی ہو - حسینہ - بھلا کبھی اتنی سی بات پر جان دی جاتی ہے - باڈلی ہوئی ہو۔

حسینہ - مزدور مر جاتی - اگر مجھے راستہ میں ایک سو بیدار نہ مل گیا ہوتا۔

پری - یہ صوبیدار کون تھے ؟

حیدر - یہ تو میں نہیں جانتی - ہندوستانی فوج جو یہاں دشمنوں سے
رٹنے کے لئے آئی ہے ؟ اس میں ہوگا - لیکن پری یہ میں نے پہلا
آدمی دیکھا ہے ۔

... جس میں روح تھی - اس نے میری جیب سکوڑنے سے بھر دی
میری انگلی میں یہ سونے کی انگلی پھنسا دی - اور مجھے خود تمہارے
دروازے تک چھوڑ گیا -

پری - تم آئے اندر آنے کو کہتیں - میں آئے دیکھ لیتی - بہت قہر
صورت ہے کیا ؟

حیدر - ہاں ہاں - لیکن اس نے اندر آنے سے انکار کر دیا - کہتا
تھا پھر بھی ملوں گا - خدا گواہ ہے - میں نے ایسا اچھا آدمی آج تک نہیں
دیکھا - کبھی نہیں دیکھا - مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے - کہ جس کا دنیا میں نہ
کوئی بھائی ہو - نہ بہن - نہ ماں - نہ باپ - آج ایک درد مند دل
مل گیا - پری مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اب میں نے بھر کی تکلیفوں اور
معیبتوں کا مقابلہ خندہ پیشانی سے کر سکوں گی -
(دستک)

پری - کون ہے ؟

ریوائر - میں ہوں ریوائر ادھر تم حیدر یہاں - میں پانچ دنوں
سے تمہیں ڈھونڈ رہا ہوں - پچھلے پانچ دنوں سے قاہرہ کی گلیوں اور
بازاروں کی خاک چھانتا رہا ہوں - مجھے معلوم ہونا چاہیے تھا کہ تم یہاں
ہو - یہ میری غلطی ہے - خیر بہت سی غلطیوں کی تم سے معافی مانگتا

اور پھر تمہیں پوری آزادی ہوگی۔ مان جاؤ حسینہ۔ پری تم ہی اس سے
 کہو۔ کہ بد بخت ریلواز کو معاف کر دے۔ میں نے اسے خود تعلیم دی
 ہے۔ اسے تنہی کی طرح کھڑکٹا سکھایا ہے۔ میری زندگی کی ساری
 اُمَنگیں اور آرزوئیں اس کے ساتھ وابستہ ہیں۔ میں اس کی ہر
 خواہش کو پورا کرنے کے لئے تیار ہوں۔

پری۔ پچھلی باتوں کو جانے دو حسینہ۔ ریلواز اس وقت تمہاری
 ہر بات کو ماننے کو تیار ہے۔
 حسینہ۔ اس وقت۔

ریلواز۔ نہیں ہر وقت۔ میں کڑی سے کڑی قسم کھانے کو تیار ہوں۔
 تمہاری آنکھوں کے نیچے گڑھے پڑ گئے ہیں حسینہ۔ اسکندریہ کی
 آب و ہوا تمہارے حسن کو تازگی بخشتی تھی۔ اور پھر تین سو روپے
 یومیہ۔ بولو ہم آج رات ہی کو اسکندریہ روانہ ہو جائیں گے۔
 حسینہ۔ بہت اچھا یونہی سہی۔ لیکن تمہارے لئے یہ آخری موقع
 ہے.....

(پردہ)

منظر چہارم

ریواز کا کمرہ - یہ ریواز کے سونے کا کمرہ ہے اور اس کے اٹھنے
 بیٹھنے کا بھی - اس کمرے میں وہ شراب پیتا ہے اور اسی کمرے
 میں وہ حسینہ کو راگ اور رقص سکھاتا ہے - طبلہ - سارنگی - وائلن
 شراب کی بوتلیں - پیچانے - بستر اور - سہانے پر ایک ننگی عورت
 کی تصویر، مرکز سے بائیں جانب ایک دروازہ - اندر شیخ کی طرف
 ایک اور کمرے میں کھلتا ہے - یہ حسینہ کا کمرہ ہے - سامنے صرف
 سنگھار کا میز نظر آ رہا ہے - جس کے سامنے حسینہ بیٹھی بال
 سنوار رہی ہے - رہ رہ کر اس کے ٹخٹوں پر بندھے ہوئے غنچاں
 ایک میٹھی سی گونچ پیدا کر دیتے ہیں - ریواز شراب پی رہا ہے
 اور گنگنا رہا ہے - بائیں جانب شیخ کے آخر میں ایک اور دروازہ
 آدھا دکھائی دے رہا ہے -

ریواز - (گنگنا تے ہوئے) اس دور میں مے اور ہے جام اور ہے -
 جم اور (شراب اٹھاتا ہے) ساتی نے بنا کی روش نطف و کرم
 اور پیتا ہے، آہ زندہ رہنے کے لئے اس دور میں شراب ہونی
 چاہیے - ایسی شراب جس کی تندہ اور تلخی کے سامنے زندگی کے
 سکارے گھونٹ شیریں معلوم ہوں - شیریں جیسے حسینہ کے
 شہد آگیاں ہو نہٹ - عورت بھی ایک طرح کی شراب ہے - ہی
 ہی ہی شراب اور عورت - عورت اور شراب اور حسینہ - ابن ابی

ابھی تک تیار نہیں ہوئی کیا ؟
(بلند آواز میں) حسینہ ڈارلنگ ۔

حسینہ ۔ (دُور سے) آئی ۔

ریلواز ۔ (گنگنا رہے) ساقی نے بنا کی روشِ لطف و کرم اور ۔
اور اب نہ وہ ساقی ہے ۔ نہ لطف ہے ۔ نہ کرم ہے ۔ ریلواز
بیٹا اب تو یہی زندگی ہے ۔ این ۔ سنا ۔ کافی خاتون میں
ناچو بیوقوف سیاحوں کو اور بھی بیوقوف بناؤ ۔ اس آفندی کی
تنظیم کرو ۔ اس آفندی کو آداب بجالاؤ ۔

لوکر ۔ (آدھے کھلے دروازے سے اندر آکر) حضور آفندی کہہ رہے
ہیں ۔ کہ مس حسینہ کے ناچ کا وقت ہو گیا ہے ۔

ریلواز ۔ ایں ۔ ہاں ہاں ۔ آفندی کو ہماری طرف سے آداب کہو ۔
حسینہ بھی حاضر ہوتی ہے ۔ میک اپ کر رہی ہے ۔ حسینہ ڈارلنگ ۔
حسینہ ۔ آئی ۔ میرا لباس کیسا ہے ؟

ریلواز ۔ بہت حسین ۔ اس سیاہ لباس میں تو تم تاروں بھری
رات کی طرح حسین نظر آ رہی ہو ۔ تمہاری روشن جہیں پر ۔ یہ یہ جو
دُودھیا موتیوں کی افشان چنی ہوئی ہے ۔ اس راستے میں کئی
غریب راہی کھٹک جائیں گے ۔ لیکن کھٹکنا ہی تو زندگی ہے ۔ ذرا
سوچو تو ہم کہاں سے کہاں آن پہنچے (صراچی اندھیلتا ہے)

حسینہ ۔ ادرست پیو ۔ رات کی رانی کے نالچ میں تمہیں میرے ساتھ رقص کرنا ہے
ریلواز ۔ رقص اور شراب بھولی لڑکی یہ دونوں شعلے ساتھ ساتھ چل سکتے
ہیں ۔ رقص اور شراب ۔ اگر میں شراب نہ پیتا تو آج اتنا اچھا رقص نہ

بن سکتا۔

حسینہ۔ اگر تم شراب نہ پیتے تو آج وطن سے دور دور کی کھڑکیوں
 کھاتے پھرتے۔ ہندوستان کا وہ کونسا قبیضہ ہے جہاں سے تم نکلے
 نہیں گئے۔ جہاں تم عین رقص کے عالم میں اوندھے منہ چکر اکر نہ گر
 پڑے ہو۔ اس کافے خالے میں بھی ایک دن یہی حال ہوگا۔
 رلیواڑ۔ جب ہوگا دیکھا جائیگا (ورشتی کے لہجے میں) اور دیکھو میں
 تم سے پیار کرتا ہوں۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ میں تمہاری ہر
 بات مان لوں گا۔ آخر تم مجھے کیا کہہ سکتی ہو؟ میں نے تمہیں بنایا ہے
 میں شرابی ہی سہی لیکن تمہیں رقصہ کس نے بنایا ہے کس نے تمہاری
 تخلیق کی ہے۔ تم ایک بھک منگے کی لڑکی تھیں خوبصورت بنایا، لیکن
 تمہارے ہاتھوں میں لڑکھن کی سی رعنائی کس نے پیدا کی۔ کس نے
 تمہارے ٹخنوں پر بھتی ہوئی پائل میں سنگیت کی لرزتی ہوئی روح پیدا
 کی تمہارے جسم کے ذرے ذرے میں میرے ہی رقص کی فنکاری ہے۔
 میری ہی روح کا پر تو ہے میرے ہی دل کی دھڑکن ہے میں تم سے
 پیار کرتا ہوں حسینہ۔ مجھے رقص سے محبت ہے (قلقل کی آواز)
 اس سے بھی محبت ہے۔ میں تمہیں نہیں چھوڑ سکتا۔ میں اسے بھی
 نہیں چھوڑ دوں گا۔ زندگی جانتی ہو زندگی نام ہے بھٹکنے کا۔ زندگی بھی ایک
 عجیب رقص ہے۔ رات کی رانی۔ آج تو تم سچ سچ رات کی رانی معلوم
 ہوتی ہو۔ آج۔ ادھر آؤ میرے قریب آؤ حسینہ، حسینہ۔
 حسینہ۔ ہٹو۔ چھوڑ دو۔ مجھے چھوڑ دو۔ مجھے۔ میں کہتی ہوں (چانٹا رسید
 کرتی ہے)۔ مجھے تم سے نفرت ہے۔

نوکر۔ (آدھے کھٹے دروازے سے اندر آکر) آفندی کہتے ہیں۔
 میں حسینہ کے ناچ کا وقت ہو گیا۔

حسینہ بھاگتی ہوئی آدھے کھٹے ہوئے دروازے سے چلی جاتی ہے اور
 گھنگروؤں کی صدا دور پہنچتی جاتی ہے۔ چند لمحوں کے سکوت کے بعد
 ریواڑ آہستہ آہستہ ہنستا ہے اور ہنستے ہوئے اپنے پیمانے میں
 شراب اٹھالتا ہے۔

ریواڑ۔ (پیمانے کی طرف دیکھ کر) کہ چغل ہے۔ رات کی رانی اور آسافی
 سے قابو میں نہیں آئیگی۔ (قلقل کی آواز) کہ چغل ہے رات کی رانی
 اور آسافی سے قابو میں نہیں آئے گی۔ لیکن آئے گی تو ضرور ریواڑ
 ایک نہ ایک دن دوپٹہ شب کا ڈھلکے گا۔ دوپٹہ شب۔

ریواڑ کرسی سے لگ کر سو جاتا ہے اور خراٹے

یہ لگتا ہے۔ پیمانہ تپائی پر او نہھا پڑا ہے

اور سرخ شراب فرش پر پھیل گئی ہے)

(پردہ)

منظر پنجم

(ایک مصری کافے کا اندرونی منظر، پلیٹ فارم پر حسینہ گاتی ہے۔
اور ناچتی ہے) گھونگٹ میں گوری جلے۔
حسینہ گاتے ہوئے اور ناچتے ہوئے پلیٹ فارم سے نیچے اتر کر کافے
میں بیٹھے ہوئے لوگوں کے قریب سے گزرتی ہوئی اور دلچسپی سے
نظروں کو اپنے جسم کے خطوط دکھاتی جاتی ہے میزوں اور کرسیوں
کے بیچ میں سے گزرتی ہوئی۔ وہ پھر پلیٹ فارم پر آ جاتی ہے۔ وہ
پھر واپس پلیٹ فارم پر آ جاتی ہے۔

ایک آدمی - آندھی یہ ہندوستانی ریل کی تم نے دیکھی۔
دوسرا آدمی چاند کا ٹکڑا ہے۔

پہلا اس کا رقص دیکھ کر مجھے ایسا معلوم ہوتا ہے۔ گویا پہلے دن کا
چاند نیلی کے آب رواں پر ہلکے سے رہا ہو۔
ایک بھابی - او بھٹا سیاں دیکھ ادے دیکھا یہ بھارہ امبر سر دیکھا
سی۔

ایک ملاسی ویٹر۔
VERY GOOD DANCE
VERY GOOD MY DEAR IN SOUTHERN INDIA
VERY GOOD DANCE MY DEAR DONT YOU
KNOW ME I AM VENKATA RANVA CHARIAR
I HAVE BEEN TO BRISTOL OXFORD

CAMBRIDGE, DONT YOU KNOW ME I AM
 CHARIAR
 VANKATA RAGHVA KHANSAMAN IN THIS COF-
 FEE SIR.

پانچواں آدمی۔ بیل (COLD COFFEE) لایہ ہم دونوں کے لئے

مدراسی ویٹر۔ سر YES SIR

پانچواں آدمی۔ صوبیدار۔ اس ناچ کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟
 صوبیدار۔ ناچ تو اس سے بہتر بھی میں نے دیکھے ہیں۔ لیکن اس میں
 کوئی شک نہیں کہ رٹ کی حسین ہے۔ میں ہر روز کافی میں آکر اس کا ناچ
 دیکھتا ہوں۔ ہر روز یہی چیز ہوتی ہے۔ یہی ویٹر۔

پانچواں (ہنس کر) اور یہی صوبیدار۔ ارے کیا کر رہے ہو؟
 صوبیدار۔ گلدستہ پھینکنا چاہتا ہوں اور ایک ملاقاتی کارڈ۔ وہ گیا۔

YES SIR VERY GOOD DANCE SIR

VENKETA RAGHVA CHARIAR

مدراسی ویٹر۔

پانچواں۔ مسکرا رہی ہے۔ تمہاری طرف دیکھ کر۔
 صوبیدار۔ یہی تو مصیبت ہے۔ مسکرت جاتی ہے اور کہیں آ رہی جاتی ہے۔
 پانچواں۔ بنائے جاتی ہے۔ گویا اس سے پہلے تم آؤ نہیں تھے۔

1 COLD COFFEE SIR TAKE IT SIR

I AM VENKETA RAGHVA CHARIAR SIR I THANK
 YOU SIR

صوبیدار۔ اور یہ کم بخت ابھی تک سر پر کھڑا ہے۔ بھاگو یہاں سے کسی
 اور میز کو دیکھو۔
 (پردہ)

منظر ششم

دہی ریلوایز کا کمرہ - بائیں طرف کے دوسرے دروازے پر زور زور سے
دستک کی آواز آتی ہے - ریلوایز بھاگ کر جاتا ہے اور دروازے کی
کی طرف دیکھتا ہے - پھر دستک ہوتی ہے اور آہستہ آہستہ پیاری
سی دستک جلیے یہ دستک نہیں ایک بوسہ ہے ایک میٹھا سا بوسہ -
ریلوایز - اندر آ جاؤ -

حسینہ - (جھومتی ہوئی آتی ہے)

ریلوایز - یہ دروازہ کھٹکھٹانے کی کیا ضرورت تھی؟
حسینہ - (بھولپن سے) مجھے آفندی نے بتایا ہے کہ یہ شریفوں
کے آداب ہیں -

ریلوایز - آفندی نے -

حسینہ - اور آفندی نے مجھے یہ بتایا کہ میرا آج کا ناچ بہت ہی
ہی اچھا تھا - میں آج بہت ہی خوش ہوں -

(گنگنائی ہے سوئے سوئے قدموں سے ناچتی ہے)

ریلوایز - اور یہ پیلے پیلے پھولوں کا گچھا بھی آفندی نے دیا ہے -

حسینہ - نہیں تو — — —

ریلوایز - رک کیوں گئیں - بول - بول یہ گلہ سنو مجھے کس نے دیا ہے، کمبخت لڑکی -

حسینہ - چھوڑ دو میرا ہاتھ ظالم بد معاش -

ریلوایز - رتھس تو تو نے مجھ سے سیکھا ہے - لیکن یہ شریفوں کے آداب تو

کس سے سیکھے ہیں ؟ یہ گلدستہ میں بندھے ہوئے نوٹ بھی کیا تھے
 آفندی نے دئے ہیں اور یہ ملاقاتی کارڈ۔
 حسیدہ - چھوڑ دو میرا ہاتھ -

رہلواڑ - صوبیدار -

اچھا تو یہ ہیں وہ حضرت جو ہر رات کو کافی میں تمہارے ناچ کیہ وقت
 دکھائی دیتے ہیں سیٹج سے بائیں طرف چوتھی میز پر نہی ہیں نا صوبیدار
 صاحب - کیا پیغام بھیجا ہے - میں ڈیڑھ گھنٹے کے بعد جہاز پر سولگا
 DOCK پر مجھے ملے - خدا جانے - پھر کب ملاقات ہو - تمہارا صوبیدار
 اچھا تو یہ ہے تمہارا عاشق -

حسیدہ - حکومت - میرا ہاتھ چھوڑ دو -

رہلواڑ - کبھی نہیں میں اپنے جیتے جی تمہیں اس فوجی افسر کی آغوش میں
 نہیں جانے دوں گا - خدا کی قسم تم میری ہو - سر سے لیکر پاؤں تک میری
 ہو میں تمہیں کبھی اپنے چنگل سے آزاد نہیں کروں گا - مجھے کیا معلوم تھا -
 تو ہر روز شام کو صوبیدار کے ساتھ گلگشت کرتی ہو - اسے اب یہ خوشی
 دوبارہ نصیب نہ ہوگی اور اے حق بھی کیا کہ وہ دوسروں کی خوشی تھپیں
 لے اسکی راحتوں کو برباد کر ڈالے -

حسیدہ - اور تمہیں یہ حق پہنچتا ہے - کہ تم ایک نہنتی بے یار و مددگار عورت
 کے دل کو روند ڈالو - اس کی خوشیوں کے ہرے بھرے باغ کو آجاڑ ڈالو -
 اس کی جوانی کی انگوں اور خواہشوں کو اپنی ہوس کی آگ میں جھلس کر
 ہمیشہ کے لئے خاکستر کر ڈالو - حتیٰ کہ اسکی زندگی میں سنہی کی آخری کرن
 بھی غائب ہو جائے اور اس کی روح کے کھنڈروں میں سائیں سائیں

کرنیوالی رات کے بھیانک سائے پھیل جائیں۔ کہنے۔ وحشی کیا تجھے
 قاہرہ کی وہ شام یاد ہے جب تم نے گڑ گڑا کر مجھ سے معافی طلب کی
 تھی اور کہا تھا کہ اب میں تم سے کبھی برا سلوک نہ کروں گا۔ بتری
 آزادی میں کبھی دخل نہ دوں گا۔ تو ایک ملکہ ہوگی اور میں ایک حقیر
 درباری ملکہ، عورت اس وقت تک ملکہ ہوتی ہے جب تک وہ مرد
 کی ہوس رانیوں کیخلاف آواز نہ اٹھائے۔ ملکہ عورت اس وقت ملکہ
 ہوتی ہے جب تک وہ مرد کی ہرجاڑ، ونا جاڑ، خواہش کو پورا کرتی رہے۔
 ملکہ۔ شاید مرد کی غلامی کا دوسرا نام ہے چھوڑ دے میرا ہاتھ۔
 میں اس سے ملنے کے لئے ضرور جاؤں گی۔ وہ دشمن سے جنگ کرنے
 جا رہا ہے۔ خدا جانے لوٹے یا نہ لوٹے۔ میرے اللہ کیسے یہ ہماری آخری
 ملاقات نہ ہو۔

ریواڑ۔ (پہٹتا ہے) خدا جانے کیا یہ یقیناً تمہاری آخری ملاقات تھی
 اب تم آسے کبھی نہ دیکھ سکو گی۔ میں تمہیں سمندر کے کنارے نہیں جانے
 دوں گا۔ وہ اپنے بھانجے پر تمہیں دیکھے بغیر جائیگا۔ اس زندگی میں اسے تمہاری
 صورت دیکھنا دوبارہ نصیب نہ ہو گا۔ تمہارے عاشق کو۔۔۔
 حسدینہ۔ تم جھوٹ کتے ہو۔ وہ میرا عاشق نہیں ہے۔ ہاں اس نے میری
 مدد ضرور کی ہے۔ اس نے میری جان بچائی ہے۔ اس نے مجھے زندگی
 سے انسانوں سے ہاں ان انسانوں سے جن سے مجھے نفرت ہے پھر محبت
 اور ہمدردی کرنا سکھایا ہے۔ میری کشتی حیات جو نا اُمیدی اور قہر
 کے تیز دھارے پر بہتی ہوئی چلی جا رہی تھی اس جیلے کی سمیت سے پھر
 ساحل سے آن لگی۔ لیکن اسے مجھ سے عشق نہیں تھا (سسکی لے کر)

کاش کہ ایسا ہوتا تو آج یہاں نہ ہوتی۔ تمہاری منحوس صورت نہ دیکھتی
اور تمہاری زبان سے وہ باتیں نہ سُستی جو آج بھالے بن کر میرے کلیجے میں
چبھے جا رہے ہیں۔

اُسے اپنا فرض پیارا تھا۔ وہ وطن کا سپاہی تھا۔ یہاں دشمن
سے لڑنے آیا تھا۔ وہ محبت کے جھمیلوں میں نہ الجھنا چاہتا تھا کاش
کہ تم اُسکی اُس قربانی اُس ایشارہ کا اندازہ لگا سکتے۔ میرا جسم میری روح
سب کچھ اُس کے لئے تھا۔ لیکن اُس نے اپنے فرض کو مقدم جانا اور
ایک تم ہو منحوس۔ رذیل۔ کہنے جو ایک جو تک بن کر میری زندگی سے
چپکے بیٹھے ہو۔ مجھے جانے دو۔ میں کتنی ہوں۔ مجھے جانے دو۔

ریلواز۔ کہاں جاؤ گی۔ اب اس خیال خام کو دل سے نکال دو میں جو تک
ہی سہی لیکن میں خون نہیں پیتا۔ میں تو شراب پیتا ہوں۔ آج تم بھی پیو۔
یہ تمہاری محبت کی آخری رات ہے اور تمہارے اس سہاگ کے آخری
لمحے جو قہارہ کے بازاروں میں بسا اور اسکندر کے کافے میں آجڑا گیا (دروازہ
بند کر دیتا ہے)

حسیلہ کیا کر رہے ہو۔ مجھے چھوڑ دو۔ دروازہ کھول دو خدا کیلئے۔ ریلواز
میں تمہارے پاؤں پڑتی ہوں۔ خدا کے لئے ایک بار مجھے اس سے
ملنے دو۔ صرف ایک بار اُس کا چہرہ دیکھ لینے دو۔ پھر تمہاری ہو جاؤ گی
پھر میں ہمیشہ کے لئے تمہاری ہو جاؤں گی۔ میں خدا سے برتر کی قسم
کھا کر کہتی ہوں۔ ریلواز۔ میں پھر کبھی اس سے ملنے کی خواہش نہ کروں گی۔
میں اُسکی یاد بھی دل سے جھٹا دوں گی۔ صرف ایک بار دیکھ لینے دو۔ ریلواز۔
(دروازہ سے لگ کر سر جھک کا بیتی ہے۔ اور پھر گھٹنوں کے بل جھک جاتی ہے)

جہاز کی کوک

ریلوے کے تھمارے جانے کی آخری راہ بھی مسدود ہو گئی۔ اب تم اُس سے
کبھی نہ مل سکو گے۔ آؤ۔ آؤ۔ ادھر آؤ۔ ہم تم دونوں کو راندہ درگاہِ محبت ہیں۔ آؤ۔ کہ
اس غبارِ محبت کو اس ارغوانی شراب میں جھونک دیں۔ پیو۔ پیو۔ پیو۔
اب جو تبارِ زندگی چپ چاپ سی ہے ہاں کبھی
اٹھی صدائے درد جب کوئی کنارہ کر گیا

حسینہ۔ چلا گیا۔ ہمیشہ کے لئے کھو گیا۔ (سسکیاں پیتی ہے)
ریلوے میں نے تم سے محبت کی ہے۔ تم نے صوبیدار سے محبت کی ہے۔
صوبیدار نے اپنے فرض سے محبت کی ہے۔ کیا تم اس پھیلتی ہوئی زنجیر
کے حلقوں کو دیکھ سکتی ہو جو انسانوں اور ان کے دلوں میں بڑھتے جا رہے
ہیں محبت اور فرض۔ فرض اور محبت۔ زندگی ان ہی دوسروں میں بھٹکنے
کا نام ہے۔ پیو۔ پیو۔

زندگی ایک قصہ جاوداں ہے پیارے
پس منظر میں جہاز کی کوک، جہاز کے چلنے کی آواز (دقت) اس دوران میں
صرف حسینہ کی سسکیوں کی آواز آتی ہے۔ ریلوے پھر کرسی سے لگ کر سو گیا ہے۔
اور خراٹے لے رہا ہے۔ حسینہ کی سسکیاں اور ریلوے کے خراٹے پیمانہ
پتائی پر آوندھا پڑا ہے۔ اور سرخ شراب فرش پر پھیل گئی ہے۔

کوک

KASHMIR UNIVERSITY

Iqbal Library

Acc. No. 305.716

دروازہ

پہلی بار دہلی ۷ اگست ۱۹۴۷ء

ڈرامے کے افراد اور اداکار

ماں چندر کرن چھایا

کانٹا خورشید بیگم

شاننا سرلا دیوی

مالک مکان محمد حسین

اجنبی تاج محمد

زمانہ حال

دروازہ

دکھڑکی زور سے کھلتی ہے۔ باؤں کی گرج ہلکی سی اور ہوا کے
 فرسٹے کے ساتھ بارش کی آواز کمرے کے اندر سنائی دیتی ہے
 ماں۔ اب تو بارش بھی شروع ہو گئی بیٹی۔ (وقفہ)۔ اور یہ ہوا کا
 طوفان۔ (وقفہ)۔ اب کون آئے گا۔ اس طوفان کے اندھیاہ میں
 ۔ (وقفہ)۔ کاشنا بیٹی۔ اب کیا وقت ہو گا؟
 کاشنا۔ مجھے نہیں معلوم۔

ماں۔ بتا بھی دے بیٹی (آبیدہ ہو کر) اگر آج میری آنکھیں نہیں تو میں خود دیکھتی
 کاشنا۔ گھڑی شاننا کے میز کے اوپر پڑی ہے۔ شاننا میز پر سے ہے
 تو میں وقت معلوم کروں۔
 ماں۔ شاننا بیٹی۔

شاننا۔ دکرے کے دوسرے کونے سے آواز ماں ساڑھے آٹھ بجے ہیں۔

وقفہ

ماں۔ ساڑھے۔ آٹھ۔ رات ہو گئی۔ رات اور طوفان۔ اس
 طوفان میں اب کون آئے گا؟
 شاننا۔ میں نے ونود سے کہا تھا۔

ماں۔ ونود کیوں ہمارے گھر آنے لگا۔ ونود کیوں کسی غریب بہن سے
 راکھی بندھوائے گا۔ شاننا تم نے ونود سے کب کہا تھا؟
 شاننا۔ صبح ہی۔ ابھی وہ پوجا پاٹ سے فارغ ہوا تھا کہ اس کی بہن
 نے اسکے راکھی باندھ دی تھی۔ اور اس نے اسے ایک پونڈ دیا تھا پھر
 کا پونڈ سونے کا پونڈ۔ جب میں ونود کے گھر گئی تو اس وقت وہ ہنس ہنس کر

اپنی بہن سے باتیں کر رہا تھا۔ لال چندن کا تلک اس کے ماتھے پر تھا۔
 ہال پانی سے بھیٹے ہوئے تھے۔ ہاتھوں پر سنہری تاروں سے گندھی ہوئی
 ہوئی راکھی۔ میں نے اس سے کہا۔ بھیا راکھی بندھو الو (آبدیدہ ہو کر)
 اس نے کہا۔ شانتا تم گھر چلو میں ابھی چلا آتا ہوں۔ اب سارے آٹھ
 بجے ہیں۔ رات ہو گئی۔
 ماں۔ رات اور طوفان۔

(شانتا سسکیاں لیتی ہے)

ماں۔ رد نہیں بیٹی۔ ادھر آ میرے پاس۔ اگر اس وقت تیرا بھائی ہوتا
 میرا پیارا چاند! ہائے برا ہو آن ڈاکوؤں کا جو میرے چاند کو اٹھا کر
 لے گئے۔ (دکھڑکا)

کون ہو؟

شانتا۔ ونود!؟

(بلی کا بولنا)

کانتا۔ (کمرے کا دروازہ کھول کر) نہیں بتی ہے۔ بارش سے پناہ
 مانگ رہی ہے۔ (میاؤں میاؤں)

ماں۔ کانتا اسے اندر لے آ۔

کانتا۔ لیکن ہم اسے کھلائیں گے کیا۔ گھر میں تو اب کچھ بھی نہیں
 ماں۔ صبح کی ایک روٹی بچی تھی۔

شانتا۔ (مشرمسار ہو کر) مجھے بھوک لگی تھی ماں، میں نے کھالی۔

(میاؤں میاؤں)

ماں۔ اگر تمہارے پتا اس وقت زندہ ہوتے۔

کانٹا - (ظفر سے) اگر -

ماں - کیا کہا؟

کانٹا - کچھ نہیں -

ماں - کچھ تو کہا بیٹی - اندھی ماں کو نہ بتاؤ گی؟

کانٹا - (چوکر) کچھ کہا ہو تو بتاؤں - تمہارے کان تو جیسے ہوا میں ہر وقت کسی کی آواز کو سنتے رہتے ہیں -

ماں - لیکن مجھے وہ آواز کبھی نہیں سنا جی دیتی - جب میرا پیارا چاند مجھے کہتا تھا "ماں - ماں - مجھے بھوک لگی ہے - ماں مجھے ماسٹر نے مارا ہے - ماں مجھے پیشہ دو" اس کا وہ گورا گورا ہر وقت ہنستا ہوا چہرہ -

کانٹا - (ناراضگی سے) ماں -

ماں - (ان سنی کر کے) جب وہ ہنستا تھا تو اس کے داہنے گال پر ایک عجیب خم سا پڑتا تھا؟ جو مجھے بہت بھلا معلوم ہوتا تھا اور جب ہمیں اس کے بال سنوار کر آتے تو پی پینا تھی - اس وقت میں اندھی نہ تھی بیٹیا!

کانٹا - ماں!!

ماں - ایک دن وہ سکول سے دوڑتا دوڑتا گھر پہنچا کہ "ماں آج نصیب میں جگہ جگہ اشتہار لگے ہوئے ہیں - کہ آج یہاں ڈاکر پڑے گا - قصبے کے سب لوگ پریشان ہو رہے ہیں - ماسٹر جی نے ہمیں جلد چھٹی دیدی ہے - پھر کچھ دیر کے بعد چاند کے پتاجی بھی آگئے - انہوں نے بھی یہی بات سنائی - وہ دن ہم نے جس پریشانی میں گزارا - تم تو اس وقت پیدا ہی نہ ہوئی تھیں - اچھا ہوا - درہ ڈاکر تمہیں بھی اٹھالے جاتے اور پھر وہ رات - وہ کالی بھیا نک رات -

کانٹا - ماں !!

ماں - (دبھج کر) میرا آٹھ سال کا بچہ - پلا پلایا - میرا لاڈلا - اکلوتا چاند -
ہائے وہ سب کچھ گئے تھے - لیکن میرے بچے کو تو نہ سے جلتے ہیں
نے اُن کے آگے ہاتھ بڑے - اپنے بال کھیل کر اُن کے پاؤں پر دھرتے
لیکن آنہوں نے ایک زبانی - کہتے تھے - کہ ایک مہینہ کے اندر پانچزار
روپے ادا کر دو گے - تو تمہارا چاند تمہیں واپس مل جائے گا - میری
ان آنکھوں کے سامنے وہ میرے لال کو اٹھا کرے گئے تھے - تمہارے
پتاریوں سے جاکڑے ہوئے چار پائی پر پڑے تھے - چاند چل رہا تھا -
ایک ڈاکو نے اس کے منہ پر زور سے لٹکا پتھر مارا اور اس کے بھونکنے
خون کی دھار کھوٹ کر بہنے لگی - وہ میرے سامنے میرے لال کو بے گئے -
کاش میں جہنم سے اندھی ہی پیدا ہوتی - یوں کڑکڑ کر میرے نصیب
میں لکھا تھا - تمہارے پتا بھی اسی سوچ میں گھل گھل کر مر گئے کہ کہیں
سے پانچزار روپیہ اکٹھا نہ ہوا -

(بارن کی گرج - بارش کی آواز تیز ہو جاتی ہے)

کھڑکی بند کر دو کانٹا ہوسکے تیز ٹراٹے میرے رخساروں کو جیسے چیر رہے
ہیں -

شانٹا - شانٹا ہیں - کھڑکی کھلی رہنے دو - شاید ونو دھیا آتے ہوں کھڑکی
بند دیکھ کر وہیں چلے جائیں گے -

کانٹا - (دور سے کھڑکی کے قریب جا کر سر ہار نکالتے ہوئے) کوئی بھی
نہیں آ رہا - گلی سنسان پڑی ہے - چوراہے پر پولیس کا سپاہی جیب
کے نیچے کھڑا بادش میں کھینک رہا ہے - اب کون آئے گا شانٹا ہیں

تم نے ایک دنود سے کہا تو میں نے کتنوں سے کہا رام بھروسے شکر لال
 سے دیا ناٹھ سے لیکن بھی ٹال گئے بھی کتنے تھے گھر آکر بندھوا میں گے
 دیکھو کوئی اسوقت پہنچا؟ کون آئیگا؟ کسے ضرورت ہے کہ غریب بہنوں
 کا بھائی ہے۔ مفت کا خرچ اور پھر ہماری راکھی بھی گیا ہے، بچے سوت
 کا لال دھاگا جس میں نہ زری کے تار نہ موتیوں کی جھلک۔ نہ ریشم کے
 مسکراتے ہوئے پھول۔ ہماری راکھی بھی ہماری زندگیوں کی طرح چھکی۔
 آو اس اور بے رنگ و بے ہے۔ اس راکھی کو کون پسند کر لگا؟ تم دنود
 پر اس لگائے بیٹھی رہو۔ میں کھڑکی بند کئے دیتی ہوں۔
 کانتا۔ (طنز سے) تو جا کر اس پولیس میں کے راکھی باندھ آؤ جو چور ہے
 پرکھڑا ہے۔

مال۔ ناحق غصہ کرتی ہو کانتا بیٹی۔

شانتا۔ آج تمہیں کیا ہوا ہے؟

کانتا۔ تمہارے دنود بھیا جو ابھی آرہے ہیں۔ ہا ہا ہا۔ دنود بھیا

مال۔ کانتا! کانتا!!

کانتا۔ (بند آواز میں) تو میں کیا کروں؟ جیسے میں نے پنڈت بنارسی

کے بچے کو کما ہی نہیں۔ جیسے میں خیر دیدی جی کے رط کے ہاتھ جوڑ

کو التجا نہیں کی کہ آئے اور ہم سے راکھی بندھوا جائے لیکن کوئی آئے

بھی تو۔ اس گھر میں کون آئیگا اور کوئی یہاں آئے بھی کیوں؟ راکھی

بندھوا کر آئے کون سی دشنام مل جاتی۔ یہی سوکھی ہوئی روٹی اور

یسی وال اور اب تو یہ گھر بھی ہمارا نہ رہے گا۔ میں نے تمہیں بتایا نہیں

کہ مالک مکان آج دوپہر کو مجھے گھر سے باہر ملا تھا۔ کہ وہا تھا۔ آج ٹیبلر

ہمینہ شروع ہو گیا ہے۔ لیکن کرایہ ابھی تک نہیں پہنچا۔ کتنا تھا۔ اگر ایک ہمینہ تک کرایہ ادا نہ کیا۔ تو اس مکان سے باہر نکلنا ہو گا۔ ماں۔ بے ہنگام۔ ان لوگوں کا خون کس قدر سفید ہو گیا ہے لیکن بھی لوگ تو ایسے نہیں ہوتے۔ سمجھی لوگوں کے دل تو ایسے کھڑے نہیں ہوتے۔ راکھی کی کتھالیں میں مڑوں کمار کا بھی برتن ہے۔ مڑوں کمار بھی تو ایک براہمن کے بیٹے تھے۔ لیکن انہوں نے اپنے اندھے ماں باب کی کتنی سیوا کی دن رات انہیں ڈولی میں اٹھائے کاڑھوں پر اٹھائے پھرے اور سارے بھارت درش کی جائزہ کرادی۔ یہی مڑوں کمار جتنی کا دن ہے اور آج کوئی غریب مہن کو راکھی بھی نہیں باندھنے دیتا۔ کاشاید مرجاوا کا پالن کرنا پڑے۔ آج راکھی کا پوتر تہوار ہے اور اشنان اور پوجا پاٹ کے بعد وید مڑوں کا اچارن اور ہون کے ساتھ لوگ پرلے جیو بدلتے ہیں۔ گویا زندگی کا ایک نیا چولہا، نیاروپ بدلتے ہیں اور میری بچی کی کوئی راکھی قبول نہیں کرنا۔ کاشا (دلتی سے) یہ بھی تو ایک نیاروپ ہے۔

شانتا ساں۔ کیوں آپے جی کو ہلکان کرنی ہو کاشا تو بھی کیوں کچو کے پر کچو کے دے جاتی ہے۔ ماں!! اس جی جلانے سے کیا حاصل ہے اب سو جاؤ۔

ماں۔ میں سوتی رہوں یا جاگتی رہوں۔ میرے سونے اور جاگنے میں فرق ہی کیا ہے۔ میرے لئے تو کل دنیا اسی دن ایک کالی رات بن گئی تھی جس دن میرا لال مجھ سے چھینا گیا تھا۔ پھر جب پتی مر گئے تو زندگی کی آخری کرن بھی غائب ہو گئی۔ میرے لئے تو اس جہنم میں اندھیا رہا ہی

اندھیارا ہے۔ یہ وہ کالی رات ہے جیسی جس کی کوئی صبح نہیں۔ وہ درد
 ہے۔ جس کی کوئی دوا نہیں۔ وہ دکھ سا گریہ جس کا کوئی کنارہ نہیں۔
 وہ اکا جھونکا روزنوں میں سے گزر کر ایک دردناک سیٹی پیدا کرتا ہوا
 گزرتا ہے، یہ کس نے آواز دی؟
 شائستہ۔ کوئی نہیں جہاں۔ اگلی بالکل خالی ہے۔ یہ ہوا روزنوں میں سے
 آواز پیدا کرتی ہوئی گزر رہی ہے۔
 کائنات۔ سو جاؤ ماں اور اپنے ان گیلے رخساروں کو پوچھ ڈالو۔ اٹھو
 ماں۔

ماں۔ بہت اچھا بیٹی۔ بہت اچھا بیٹی۔ چلو مجھے اور سونے کے کمر
 میں لے چلو۔ فرش پر لکڑی ٹسکنے کی آواز۔ قدموں کی آواز۔
 کائنات گنگناہاتی ہے اور پھر آہستہ آہستہ چرسور کے میں گاتی ہے۔

نیر بھرے نینوں کی پچھی

کس بدھ پیاس بجھاؤں
 من کی بنسیا ٹوٹ چکی

اب کیسے اسے بجاؤں

چھوٹی سی نینوں کی بنسیا

بیچ سمایو ساگر

پلکوں کے پتوار لگا کر

کس بدھ پار لگاؤں

پچھی کس بدھ پیاس بجھاؤں

ہر دے میں دکھ درد بہت ہے
 گھار بہت ہیں پیڑ بہت ہے
 پھر بھی یہ سونی ہے بستی
 کیسے اسے بساؤں
 پیچھی کس بارہ پیاس بجھاؤں
 پیچھی

شاننا۔ کانتا بہن تم رومی ہو۔
 کانتا۔ (کھڑکی کھول کر) مینہ ٹھم گیا ہے۔
 (دروازے پر دستک)
 کانتا۔ تمہارے بھتیجا ولود ہوں گے۔
 شاننا۔ نہیں پیڈت دویا ناکھ ہوں گے۔
 آواز۔ دروازہ کھولو۔ (دروازہ کھولنے کی آواز)
 کانتا۔ اخلا، آپ ہیں۔ تشریف رکھئے۔ کہئے اس وقت کیسے آنا ہوا؟
 عائنا آپ راکھی بندھوانے کے لئے آئے ہیں۔ ذرا اٹھریئے میں ابھی
 لال رنگ کا دھاگہ لائی۔

مالک مکان۔ میں — ار — میں — راکھی — ار —
 — میں حاضر ہوا تھا یہ کہنے کے لئے کہ آپ نے تین ماہ کا کرایہ ادا
 نہیں کیا ہے۔ میں ار — ار — راکھی نہیں بندھواؤں گا
 میں تو کبھی گاہنڈھوا چکا ہوں۔ بات یہ ہے کہ اگر آپ نے پرسوں ٹمک
 کرایہ ادا نہ کیا۔ تو آپ کو اس مکان سے نکلنا ہوگا۔
 کانتا۔ اچھا یہ بات ہے۔ آج صبح ایک ہفتہ کی معیاد ملی تھی اب دو

دن رہ گئے۔ شریان جی آج راکھی کے دن بھی آپ کو ایسی بات کرتے
 ہوئے شرم نہیں آئی۔ کھڑیے میں لائی لال سوت لاتی ہوں۔
 مالک مکان۔ ار۔ ار نہیں نہیں میں یہی کہنے کے لئے حاضر ہوا تھا۔ اب
 میں چلتا ہوں۔ مجھے ضروری کام ہے۔
 (دروازہ زور سے بند ہو جاتا ہے)

(وقفہ)

شاننا۔ گیا!

کانٹا۔ نہیں سمجھو سر پر ایک اور مصیبت آئی۔

شاننا۔ اب کیا ہو گا۔ (وقفہ)۔ کانٹا بہن۔ وقفہ۔

کانٹا بہن! یہ تم کھڑکی میں کھڑی کسے دیکھ رہی ہو؟

کانٹا۔ اپنے آنے والے دنوں کو

شاننا۔ میں نے جو بستر کی چادر کاڑھ کر دی تھی اس کے مجھے صرف

آٹھ آنے ملے ہیں۔

کانٹا۔ دو روپیہ کرایہ کے لئے میں نے بھی بچار کھے ہیں۔

شاننا۔ یہ تو اڑھائی روپے ہوئے۔ ابھی چھ روپے اور چاہئیں۔

کانٹا۔ ہاں چھ روپے اور چاہئیں۔

شاننا۔ اب کیا ہو گا! پرسوں تک چھ روپے کہاں سے آئیں گے؟

مجھے تو کوئی امید نظر نہیں آتی۔ چاروں طرف اندھیار ہی اندھیار

دکھائی دیتا ہے۔

کانٹا۔ (طنز سے) ماں کی اندھی آنکھوں کی طرح؟

شاننا۔ کانٹا بہن تم مذاق کرتی ہو بیہودہ مذاق۔ مجھے تمہاری یہ

عادت مطلق پسند نہیں۔ اپنی ماں کے متعلق یہ الفاظ بہ مہنیں کیا ہو گیا
ہے۔ میں تو پوچھتی ہوں کہ یہ چھ روپے ہم پر سوں تک کہاں سے لائیے گئے۔
کانٹا۔ سوچو! دماغ پر زبردور۔
شانٹا۔ مجھے تو کچھ نہیں سوچتا۔

کانٹا۔ جب سب دروازے بند ہو جائیں اس وقت بھی عورت کے
لئے ایک دروازہ ہمیشہ کے لئے کھلا رہتا ہے۔
شانٹا۔ تم کیا کہہ رہی ہو؟

کانٹا۔ اس دنیا میں مرد مالک ہیں اور عورتیں غلام۔ مرد خریدتے ہیں
اور عورتیں جنس خرید۔ مرد کہتے ہیں اور عورتیں بڑیاں۔ مرد راکھی بندھو
پسند نہیں کرتے۔ وہ راکھی توڑنا پسند کرتے ہیں۔

شانٹا۔ کانٹا بہن تمہیں کیا ہو گیا ہے۔ تمہیں کیا ہو گیا ہے؟
کانٹا۔ سنو۔ اس کھڑکی کے ایک دوسری کھڑکی ہے۔ اس میں سے
ایک آبشار مزاج نوجوان مجھے اکثر گھورا کرتا ہے۔ وہ ایک لحاظ سے
خوبصورت بھی ہے اور دو لہجہ مند بھی اور پھر اس مکان کے نیچے گرج میں
اسکی ایک موٹر بھی ہے۔ اس نے کئی بار مجھے پریم پٹر لکھے ہیں لیکن میں نے
کبھی کسی کا جواب نہیں دیا۔ مجھے اس کی کھڑکی میں سے ابھی تک یہ روشنی
نظر آ رہی ہے۔

شانٹا۔ کانٹا بہن کھڑکی بند کر لو۔

کانٹا۔ تمہاری سب آٹاشیں پوری ہو سکتی ہیں۔ کبھی — چم روپے
نہیں سینکڑوں روپے۔ ہزاروں روپے بولو۔

شانٹا۔ کانٹا بہن کھڑکی بند کر دو — کھڑکی سے پرے ہٹ جاؤ

میں مجھے خود ہی اسے بند کرنا ہو گا۔

(کھڑکی کے بند ہونے کی آواز)

کانٹا۔ تم نے کھڑکی بند کر دی۔ بھولی شانتا لیکن میں اس کھڑکی سے
باہر تو نہ کوڑ سکتی تھی۔ میں تو جب جاؤں گی سامنے کا دروازہ کھول
کر جاؤں گی۔

(دفش پر چلنے کی آواز)

(دفش پر تیز قدموں سے بھاگنے کی آواز کسی جسم کے

دروازے سے زور سے لگنے کی آواز)

کانٹا۔ ہٹو مجھے جانے دو۔

شانتا۔ نہیں، میں نہیں جانے دوں گی۔

کانٹا۔ دروازہ کھول دو۔

شانتا۔ میں میں دروازہ کبھی نہیں کھولوں گی۔

کانٹا۔ میں کشتی ہوں۔ دروازہ۔ دروازہ کھول دو، دروازہ کھول دو۔

شانتا۔ نہیں، نہیں۔ کبھی میں۔

کانٹا۔ معلوم ہوتا ہے۔ تم ایسے نہیں ہٹو گی۔

(کشمکش کی آواز۔ شانتا کے منہ سے ایک بلند چیخ نکلتا ہے)

لیکن کانٹا فوراً ہی اس کے منہ پر ہاتھ رکھ دیتی ہے) (وقف)

(دروازہ پر دستک۔ زور زور سے دستک)

(وقف)

آواز۔ دروازہ کھولو۔

(وقف)

کانٹا - (سرگوشی سے) دروازہ کھول دو - اب تو -

(دردرازہ کھٹنے کی آواز)

(ایک اجنبی اندر داخل ہوتا ہے)

اجنبی - ارہ میں سمجھا - کوئی خون خرابہ ہو رہا ہے - میں باہر سے گزر رہا تھا - کہ میں نے ایک پیچ سنی -

کانٹا - پیچ یا فتنہ؟

اجنبی - کچھ سمجھ لو بہن - لیکن مجھے تو پیچ ہی سنائی دی -
شائنا - بیٹھ جائیے - تشریف رکھیے -

اجنبی - شکریہ - (وقفہ)

کیا آپ دونوں بہنیں یہاں اکیلی رہتی ہیں؟

کانٹا - یہ آپ نے کیسے جانا کہ ہم دونوں بہنیں ہیں؟
اجنبی - دہنتے ہوئے، آپ کے چہروں سے -

شائنا - جی ہاں ہم اپنی ماناجی کے ساتھ یہاں رہتی ہیں -

اجنبی - اگر آپ برا نہ مانیں - پوچھوں کہ تھکڑا کس بات پر ہو رہا تھا؟
کانٹا - راکھی تیرا رہا ہے -

اجنبی - اچھا آج راکھی ہے -

کانٹا - آپ کو معلوم نہیں؟

اجنبی - میں بہت مدت سے سفر میں ہوں اس جگہ ابھی ابھی وارد ہوا

ہوں - سفر میں آدمی بہت سی باتیں بھول جاتا ہے - اچھا تو پھر کیا ہوا؟

کانٹا - یہ کانٹا کہ رہی تھی کہ راکھی کا تیرا ہوا اچھا ہے اور میں کہ رہی تھی کہ مجھے

انتا پسند نہیں - شاید اس کی ایک وجہ یہ بھی تھی کہ ہم دونوں بہنوں کو آج

بہت مایوسی ہوئی ہے۔ آپ دیکھیے ہمارا کوئی بھائی نہیں۔

شاننا۔ اور آج کسی نے ہم سے راکھی بندھوای۔

کاننا۔ اور میں بہن شاننا سے کہہ رہی تھی۔ کہ دروازہ کھول دے سامنے کے

مکان۔

شاننا۔ خاموش کاننا! — تو کسی بچوں کی سی باتیں کرتی ہے۔

(وقفہ)

وقفہ۔ ہوں۔ یہ بات ہے۔ (وقفہ)

اجبئی۔ کاننا لاؤ۔ تم۔ مجھے راکھی باندھ دو۔ اور شاننا بہن تم بھی!

کاننا۔ کیا آپ راکھی بندھو اس کے سچ بچے؟

شاننا۔ لیکن آپ تو پردیس میں ہیں۔

اجبئی۔ پردیس بھی بھائی بن سکتے ہیں۔ بہن۔

کاننا۔ میں ابھی لال دھاگا لائی۔

شاننا۔ آپ کا نام کیا ہے؟

اجبئی۔ مجھے اچھے کما رکھتے ہیں۔

کاننا۔ نیچے ہاتھ بڑھائیے۔ شاننا تم بھی — دوسری کلائی پر۔

شاننا۔ بچے بھتی۔

(سیڑھیوں سے اترنے کی آواز)

شاننا۔ یہ کیا؟ پونڈ! سچ بچ کے پونڈ۔ سونے کے پونڈ۔

اجبئی۔ غریب بھائی کی طرف سے یہ نذر قبول ہو۔

(دکڑی ٹیکنے کی آواز قریب ہو جاتی ہے)

شاننا۔ (سرگوشی میں) ماں جی ہمیں۔

ماں - کون ہے ! یہ کیا جھگڑا ہو رہا ہے ؟
 شائستا - (سرگوشی میں) آپ ٹھٹھکی لگائے ان کی آنکھوں کی طرف کیوں
 تیک رہے ہیں ؟ انہیں کچھ دکھائی نہیں دیتا ۔
 کاشتا - ہم راکھی باندھ رہے تھے اور شائستا خوشی سے ناچ رہی تھی ۔
 ماں - کیا دنود آگئے ؟

شائستا - نہیں ماں ! اب بھیا ہیں (سرگوشی میں) ماما جی کو پر نام کرو ۔
 اجنبی - ماما جی پر نام ۔

ماں - جیسے رہو بیٹا - تم کون ہو ؟ ادھر کیسے آئے ؟
 اجنبی - جی میں باہر سے گزر رہا تھا - اس کمرے میں ان دونوں بہنوں کے
 جھگڑنے کی آواز سنی - دروازے پر دستک دی اور (پہنس کر) اندر
 چلا آیا - یہاں ان دونوں شریر لڑکیوں نے مجھے راکھی سے
 باندھ دیا ۔

ماں - بہنیں ہیں بیٹا یہ تمہاری بہنیں - اس عمر میں راکھی باندھنے کی
 بہت چاہ ہوتی ہے ۔ اچھا بیٹا تم اس شہر میں کیسے آ رہے ہو ؟
 اجنبی - یونہی ڈھونڈتا ہوا آ رہا ہوں - کھوج نکالنے کیلئے نکلا ہوں ۔
 ماں - کسے ڈھونڈ رہے ہو بیٹا ؟

اجنبی - اپنے ماں باپ کو مدت ہوئی مظفر گڑھ سے مجھے ڈاکر اٹھالے
 گئے تھے - بہت مدت تک ان کے ساتھ رہا - پھر ایک دن ان کے چکل
 سے نکل بھاگا - بمبئی جا کر ملازمت اختیار کر لی - پھر ماں باپ کا پتہ
 لگانے نکلا مظفر گڑھ گیا - معلوم ہوا اپنا جی کا انتقال ہو گیا ہے پھر
 اس شہر کا کسی نے پتہ دیا - اور میں ادھر کے —

ماں دھڑکڑھڑی ہو جاتی ہے لکڑی زمین پر گر جاتی ہے۔ ادھر آؤ بیٹا
اجے کمار۔ ذرا میرے قریب آؤ۔ میں تمہیں اپنی اندھی آنکھوں سے دیکھنا
چاہتی ہوں۔

(قدموں کی آواز)

اور قریب آؤ بیٹا۔ تمہارا چہرہ کہاں ہے؟ کہاں ہو تم اجے کمار بیٹا۔ یہ
آنکھیں تمہیں پہچان نہیں سکتیں۔ لیکن ماں کی آنکھیاں تمہیں پہچان لیں
گی۔ ہاں یہ وہی ناک ہے وہی ہونٹ یہ کان کے پاس وہی تل میرے
لال میرے چاند۔ میری چھاتی سے لگ جاؤ بیٹا۔ تم نے مجھے ہمت
دکھ دیا ہے۔ (سسکیوں کی آواز)

اجنبی۔ ماں!
کانٹا شائنا بھیا!

ماں۔ ہاں ہاں وہی تو ہے تمہارا چاند۔ وہی گھنگراے بال ہیں جن
میں کنگھی کر کے تمہیں ٹوپی پہنایا کرتی تھی۔ وہی ابرو اور میاں زخم کا
نشان، بیٹا مجھے اچھی طرح پکڑ لو۔ مجھے گرنے سے دینا اپنے طاقتور بازوؤں
کا سہارا دو۔ میرے چاند۔ میری اندھی آنکھوں کے روشن ستارے
میری آجڑی زندگی کے اجیارے۔
اجنبی۔ ماں۔

(پیردہ)

حجامت

پہلی بار لاہور ۱۵ ستمبر ۱۹۳۸ء

ڈرامے کے افراد اور اداکار

پولیس آفیسر افتخار احمد

ملزم رام نرائن

ڈوگر سنگھ سلطان سنگھ چاولہ

چند سپاہی - ملازم وغیرہ

زمانہ حال وقت بارہ بجے دوپہر

حجامت

تھانے میں سب انسپکٹر پولیس کا کمرہ سیج کے بائیں طرف ایک
 بڑا میز جس پر ٹیلیفون لکھا ہے۔ مرکز میں دیوار پر شہر کا نقشہ
 لٹکا ہے۔ مرکز سے وائیں جانب ایک کھڑکی جس میں نوپے کی مضبوط
 سلاخیں لگی ہیں اس سے پرے ایک دروازہ پولیس افسر کرسی
 پر بیٹھا اپنے ناخن صاف کر رہا ہے۔ تھوڑے عرصہ کے بعد
 ٹیلیفون کی گھنٹی بجتی ہے۔

(ریسور اٹھتے ہوئے) کون؟ ہاں ہاں میں نہیں سن سکتا
 ہوں تمہاری آواز۔ ہاں ہاں۔ میں جانتا ہوں۔ تم مجھ سے ٹیلیفون
 پر بات کر رہے ہو۔ کیا کہا؟ قتل کر دیا۔ وہ آدمی؟ نہیں نہیں، ہاں اچھا۔
 وہ آدمی۔ وہ آدمی کون ہے؟ کیا کہا؟ زخمی آدمی بھاگ گیا۔ کچھ سمجھ میں نہیں
 آتا۔ کیا کہہ رہے ہو۔ وہ زخمی آدمی کدھر بھاگ گیا۔
 (ڈرگرسنگھ سپاہی ایک موٹے سے بیٹے کو بازو سے پکڑے ہوئے
 اندر داخل ہوتا ہے)

(سلیوٹ کرتا ہے) حضور میں یہ ملزم۔
 (ریسور ہاتھ رکھ کر) دیکھتے نہیں میں ٹیلیفون پر بات کر
 رہا ہوں۔ بدتمیز خاموش کھڑے رہو اور ملزم کو بھی اس کوٹے میں لے جاؤ۔
 (ٹیلیفون میں) ہاں اچھا۔ تم کیا کہہ رہے ہو ملزم پکڑا گیا۔ مقتول بھاگ
 گیا۔ قاتل پکڑا گیا۔ کیا واسیات ہے میجر حیات؟ میں نے کب کہا میجر حیات؟
 کچھ سمجھ میں نہیں آتا۔ دیکھو عبدالرحمن۔ اگر تم قتل کی رپورٹ کرنا چاہتے ہو تو

سیدھی طرح بات کرو۔ یہ ناک میں سارنگی کی طرح کیوں گنگنا رہے ہو؟ کیا کتا
 گانا؟ کون گانا سننا چاہتا ہے۔ اسوقت؟ میں کتنا ہوں۔ کہ خدا کے لئے
 سنئے ہو۔ ناک میں سارنگی کی طرح۔ گنگناؤ۔ سنئے ہو؟ ہو ہو (گھنٹی کی
 بجتی ہے پولیس آفیسر سیور ہاتھ سے رکھ دیتا ہے) اور۔۔۔ ڈیم۔۔۔
 (ڈرگر سنگھ کی طرف مڑتے ہوئے) اچھا ڈرگر سنگھ۔ یہ کسے لے آئے؟
 ڈرگر سنگھ حضور اگر اجازت ہو تو عرض کروں۔ میں ڈیوٹی پر تھا۔ کہ یہ
 شخص سڑک کے درمیان کھڑا ہو کر شور مچانے لگا۔ سینکڑوں لوگ اکٹھے
 ہو گئے۔ تانگے۔ موٹریں۔ چھکڑے سب حرکت کئے۔ سب ٹریفک بند
 ہو گیا۔ حضور یہ سڑک کے درمیان کھڑا ہو کر شور مچانے لگا۔ کہنے لگا۔
 کہ میں ایک سبزی فروش ہوں۔ میرا نام دولا ہے۔ میں نے ایک آدمی
 کو جان سے مار دیا ہے۔ میں ملزم ہوں۔۔۔ اس لئے حضور میں
 میں اسے آپ کے پاس لے آیا ہوں۔

پولیس آفیسر (بہتے ہوئے) کوئی بے چارا شرابی ہے۔۔۔ کیوں
 بٹا دوئے۔ ہا ہا ہا۔

ڈرگر سنگھ۔ نہیں حضور۔۔۔ شرابی بالکل نہیں صرف بات اتنی ہوئی
 کہ یہ سڑک کے درمیان جہاں میں کھڑا ڈیوٹی دے رہا تھا۔ اگر چلانے
 لگا۔ لڑکوں میں خونی ہوں۔ قاتل ہوں۔ میں نے ایک انسان کو قتل کیا ہے۔
 سب انسان بھائی بھائی ہیں۔ میں نے ایک بھائی کو قتل کیا ہے۔ حضور
 اب میں اسے آپ کے حضور میں پیش کرتا ہوں۔

پولیس آفیسر تم نے مجھے پتے کیوں نہیں بتایا؟ اچھا یہ بات ہے ڈرگر سنگھ
 ملزم کو گردن سے کیوں پکڑتے ہو؟ چھوڑ دو اس بیچارے کو۔ بھاگ کر کہاں

جائیگا۔ کیوں بے درے۔ کیا بات ہے۔ کون ہو تم؟
 دولا۔ حضور میں سبزی فروش ہوں۔ میں گناہگار ہوں (دوزانو ہو کر
 گلہ گیر سمجھ میں) حضور میں قاتل ہوں۔ میں ایک خونی ہوں۔ میں نے
 خون کیا ہے۔ مجھے قید کرو۔ جیل میں ڈال دو۔
 پولیس آفیسر (تختی سے) — (تھکتے پھیلاتے ہوئے) تم خونی ہو
 بد معاش۔

دولا۔ میں بد معاش نہیں ہوں حضور میں خونی ہوں۔ حضور میں سبزی
 فروش ہوں۔ میں نے ایک انسان کو قتل کیا ہے۔ سب انسان بھائی
 بھائی ہیں۔ ہائے — حضور میں اپنے گناہوں کا کفارہ کرنا چاہتا ہوں
 میں مقتول کے خون کے دھبوں کو اپنے خون کے قطروں سے دھو دینا چاہتا
 ہوں —

ڈوگر سنگھ بس حضور سڑک کے درمیان کھڑا ہو کر اسی طرح چلائے
 جاتا تھا۔ کہ میں نے اس کی گردن ناپی اور۔

پولیس آفیسر۔ بکومت — (دوڑے سے) اچھا دوڑے کھڑے ہو جاؤ
 سیدھے کھڑے ہو جاؤ۔ میری طرف دیکھو۔ مجھ سے ہرگز کوئی بات نہ چھپاتا
 ورنہ تمہارے حق میں اچھا نہ ہو گا۔ اب بتاؤ۔ تم نے کس کا
 خون کیا ہے؟

دولا۔ ایک آدمی کا حضور۔ سب انسان بھائی بھائی ہیں۔ میں نے
 اپنے بھائی کا خون کیا ہے۔ میں قاتل ہوں۔ اب میں اسے برداشت نہیں
 کر سکتا۔ میرا ضمیر میری گردن اڑا دینا چاہتا ہے۔ آہ بھائی! میں
 نے گناہ کیا ہے۔ مجھے سزا دو۔ مجھے شکنجے میں کس ڈالو۔ مجھے رکھا

سے باندھ دو۔ میری حجامت کر ڈالو۔

پولیس افسر۔ حجامت کیا کرتے ہو تم؟

دولا۔ ہاں حضور حجامت میں نے سنا ہے۔ حضور کہ جیل جانے سے پہلے ہر قیدی کے سر کی حجامت کی جاتی ہے۔ (رو کر) حضور میرے سر کی حجامت کر دیجئے۔

پولیس افسر۔ کیا بکتے ہو؟ سیدھے کھڑے ہو جاؤ۔ میری طرف دیکھو۔ میرے سوالوں کا قشیک جواب دو۔

ڈوگر سنگھ (قطع کلام کر کے) حضور بس یہ اسی طرح سڑک کے درمیان کھڑا چلا۔

پولیس آفیسر (بھتی سے) حکومت۔ تمہارا نام کیا ہے؟ (فرش پر پڑے ہوئے ایک ٹرنک کو پکڑ کر لگا کر) ٹرنک تمہارا ہے۔

دولا۔ کونسا ٹرنک؟ حضور میں ٹرنک نہیں بیچتا۔ حضور میں سبزی فروش ہوں۔ میں پیاز شلغم۔ پالک۔ گربھی بیچتا ہوں۔ حضور پیاز اڑھائی کتنے سیر۔ گربھی ایک آنہ کا ایک پھول شلغم دو پیسے سیر۔ بازار کے نرخ ہے۔ حضور بہت سستے بیچتا ہوں۔ کبھی تشریف لائیے حضور بازار کے ٹکڑے۔

دکان ہے۔ دھنیا اور ک مفت۔ پالک سو ادو آنے۔

پولیس آفیسر خاموش خاموش۔ اچھا یہ بتاؤ یہ ٹرنک کس کا ہے اگر یہ تمہارا نہیں تو ٹرنک یہاں کس طرح آیا۔ اس (کچھانے کے انداز میں) آخر میرے دوست تم نے اسے مار کر یا اس کا گلا گھونٹ کر کسی ٹرنک وغیرہ میں چھپا دیا ہو گا نا اس۔ آخر ہمیں بھی کچھ پتہ چلے دوست۔

دولا۔ میں کسی کا دوست نہیں۔ میں بنی نوج انسان کا دشمن ہوں میں نے

ہمیشہ کے لئے بھول جاؤں گا۔ لیکن نہیں میرا ضمیر مجھے دن رات پریشان
 کرتا رہا۔ مجھے ایک منٹ بھی آرام اور سکون نصیب نہیں ہوا۔ زندگی
 ایک مسلسل عذاب بن کر رہ گئی۔ میرا خیال تھا کہ میں اسے بھول جاؤں گا
 لیکن نہیں رات کو بھی اکثر جب میں دوکان پر سوتا تو یہی خیال مجھے ستا
 رکھتا اور میں گہرا کر چاروں طرف نظر دوڑاتا۔ تو کیا دیکھتا کہ —
 آفیسر۔ (بات کاٹ کر) تو تم کیا دیکھتے؟

دوولا۔ میں گاجر۔ مولیاں۔ گو بھی پانک۔ لے حضور میں سبزی فروش
 بہوں نا۔

آفیسر۔ (پاؤں فرش پر مار کر) سیدھی طرح بات کرو ورنہ۔
 دوولا۔ لیکن اس سے زیادہ سیدھی بات اور کیا ہو سکتی ہے کہ میں نے ایک
 آدمی کا خون کیا ہے۔ میں ہر روز رات کو اپنے بستر پر لیٹ کر روتا ہوں
 اور میری بیوی مجھے روتے دیکھ کر کہتی ہے دوے شاہ اس طرح روئے
 دھوئے سے ضمیر کا بار ملے گا نہیں ہو سکتا اور تم ہر رات تکیہ اور بستر
 کے غلاف اور چادریں گیلی کر دیتے ہیں تم کیوں نہیں اپنے آپ کو پولیس
 کے حوالے کر دیتے۔ اب تم بوڑھے ہو چکے ہو اور یہ غم اب تم سے سہا
 نہیں جائیگا۔ جاؤ اپنے آپ کو پولیس کے حوالے کر دو۔ سرکار تمہیں
 کالے پانی بھیجے گی اور ہم یہاں تمہارے لئے دعا کریں گے۔ یہ کہہ کر رونے
 لگی۔ پھر میں بھی رونے لگا۔ پھر ہم سب مل کر رونے لگے۔ اور اس طرح
 کوئی فیصلہ نہ کر سکے۔ آخر ایک دن میری بیوی نے مجھے نئی قمیض پہنائی
 میرے سفید بالوں میں کنگھی کی خود اپنے ہاتھ سے مجھے پرانے کھلائے اور
 پھر خود بازار کے چوک تک مجھے چھوڑ گئی۔ لیکن اس دن میری ہمت نہ بند

سکی ادریں واپس چلا گیا۔

آفیسر۔ میں پوچھتا ہوں کھلے مانس یہ واقعہ کب کا ہوا تھا۔ وہ شخص کون تھا؟ یہ سب کچھ کیسے ہوا؟

وولا۔ اب یہ تو مجھے اچھی طرح یاد نہیں۔ بیس بائیس سال سے ادھری ہوئے ہوں گے۔

آفیسر۔ تو کچھ غم یہاں کیوں آئے ہو؟ کیا غم نہیں دیکھتے کہ یہ چار ٹرنک قتل کے مقررات کی فائلوں سے بھرے پڑے ہیں۔ مجھے یہ فرصت نہیں کہ بائیس برس کے پرانے اور گڑھے مردوں کو اکھاڑتا پھروں۔ ڈوگر سنگھ اسے باہر نکال دو۔ دیکھو یہاں دو بے شاہ اس بکواس کو بند کرو۔ اور جاو خاموشی سے دوکان پر سبزی بیجو۔

وولا۔ میں سبزی نہیں بیچنا چاہتا میں کالے پانی جانا چاہتا ہوں۔ میرا جسم پھٹک رہا ہے۔ میرے دل میں آگ سی لگی ہوئی ہے۔ مجھے کوڑوں سے مارو۔ مجھے رسوں سے باندھ کر جکڑ لو۔ مجھے جیل میں ڈال دو۔ میری سرکی حجامت کر دو۔ خدا کے لئے مجھے واپس اپنی بیوی کے پاس نہ بھیجو۔ آفیسر۔ اٹھو اٹھو۔ میرے قدموں پر نہ گرو یہاں سے فوراً نو دو گیارہ ہو جاؤ۔ بائیس سال کا پرانا کیس۔ ہونہ۔

دو بے شاہ۔ میں خونی ہوں۔

آفیسر۔ اپنے گھر جاؤ۔ میں کیا کر سکتا ہوں۔

دو بے شاہ۔ میں نہیں جاؤں گا۔ میں جیل جانا چاہتا ہوں۔ مجھے حرامت میں سے لو۔ مجھے رسوں سے جکڑ لو۔ میری حجامت کر ڈالو۔

ڈوگر سنگھ بس حضور۔ یہ اسی طرح طرک کے بیج۔

آفتیسر۔ ہاں ہاں — میں بس سڑک بیچ درمیان کھڑا ہو کر چائے کھنڈہ
چکھاؤں گا۔ بس وہ سبق دوں گا کہ ہمیشہ یاد رکھے گا۔ میں۔
دولا۔ تمہاری بہت ہی نہیں ہو سکی کہ تم ایسا کرو۔ مجھے حراست میں لے
لو۔ نہیں تو میں تمہاری شکایت کروں گا۔ تم مجھ سے کوئی خلاف قانون سلوک
نہیں کر سکتے۔ میں اپنے بیوی بچوں سے آخری بار مل کر آیا ہوں۔ میری حجامت
کر ڈالو۔ نہیں تو میں تمہاری شکایت کروں گا۔ کیا تم نہیں سمجھتے کہ میرا ضمیر مجھے
کتنی ملامت کر رہا ہے۔

آفتیسر۔ ملامت؟ سنا ہے ڈوگر سنگھ تم نے سنا ہے ہم ان لوگوں کو مدت
سے ڈھونڈ رہے ہیں۔ یہ دیکھ چار ٹرنک نئے مقدمات سے بھرے پڑے ہیں۔
خاص سٹاف اس کام کے لئے تعینات کیا گیا ہے اور کچھ پتہ نہیں چلتا۔
اتنا عرصہ یہ بد معاش چھپا رہا۔ اور اس کے ضمیر نے بس ایک بار بھی ملامت
نہ کی۔ اب یکایک یہ سڑک کے درمیان کھڑا ہو کر چائے لگا ہے۔ ہائے میرا
ضمیر۔ مجھے باندھ لو۔ یہاں ہم نئے مقدمات کی تفتیش میں اپنے ہوش و حواس
کھلائے بیٹھے ہیں اور اب یہ کم بخت بائیس برس کے پرانے مڑے اکھاڑنا
چاہتا ہے۔ دفع ہو یہاں سے بد معاش کہیں کا۔ کالا پانی تیرے جیسے بد معاش
کے لئے نہیں ہے۔

دو لے شاہ۔ میں کاے پانی جانا چاہتا ہوں۔ میرا ضمیر مجھے ملامت کر
رہا ہے۔ میری زندگی اجیرن ہو گئی ہے۔ خدا کے لئے مجھے اپنی جیل میں
کھنڈی سی جگہ دیدو۔ میرے بھائی میں اقبال کرتا ہوں کہ میں نے ایک
آوی کا خون کیا ہے۔ خدا کے لئے مجھ پر رحم کرو۔ مجھے قید کر دو۔ میری
پیٹھ پر کوڑے لگاؤ۔ میرے سر کی حجامت کر ڈالو۔

آفیسر بکے ہوتے۔ کیا تم نے مجھے کوئی نائی سمجھ رکھا ہے۔ ڈوگر سنگھ عبدالرحمن
 روف شاہ۔ پیراندہ۔ نکالو۔ اس حرامزادے کو۔
 دولا شاہ۔ میں نہیں جاؤں گا۔ تمہیں قید کرنا ہوں گا۔ میرے ہاتھوں
 میں سٹھکڑیاں ڈالنی ہوں گی۔ میرے سر کی حجامت کرنا ہوگی۔
 آفیسر۔ نکالو۔ نکالو اسے باہر۔

(سیڑھیوں پر قدموں کی آواز۔ تین چار آدمی اندر داخل ہوتے ہیں)
 ایک آدمی۔ وہ رہا پاگل! پکڑو اسے (پولیس آفیسر) حضور یہ پاگل پاگل
 خانے سے کئی روز سے بھاگا ہوا تھا۔ ہمیں پتہ چلا کہ ادھر۔
 ڈوگر سنگھ جی ہاں۔ حضور میں نے اسے پکڑ لیا بات یہ ہوئی کہ میں ٹیٹ
 پر تھا۔ اور یہ شخص میرے قریب آکر سڑک کے درمیان کھڑ ہو کر چلنے
 لگا۔

پولیس آفیسر۔ بکومت۔

(پیر دلا)

بیکاری

پہلی بار لاہور۔ اکتوبر ۱۹۳۷ء

افرادِ ڈرامہ اور اداکار

کنہیا لال

بھیا لال

کے سی

شیام سندھ

چتر کج

اظہر

چودھری

سپاہی

بیکاری

(سندھ ہسٹل میں ۴۴ نمبر کا کمرہ گندہ) خاک آلودہ - دو چارپائیوں پر میلے لیٹر، ایک میز پر بہت سی کٹنا ہیں - سیگڑوں کا ڈبہ - قلمدان اور کھوڑی سی نقدی - ایک چارپائی شام سندھ بال بچیرے غمگین صورت بنا لے بیٹھا ہے اور سگریٹ کے سٹش لگا کر دھوئیں کے مرغولے سے ہوا میں چھوڑ رہا ہے - بیکاریاں دروازے سے بھیا لال داخل ہوتا ہے - لمبا - ڈبلا - پتلا جوان ہے

کالی اندر چپکے ہوئے - زرد رو - ایم اے پاس) بھیا لال - (چارپائی پر بیٹھ کر) آج وہ بدلہ لیا کہ ساری عمر یاد رکھے ہی رکھیں گی - یہ اونچے طبقے کے لوگ نہ جانے ہمیں کیوں ہمیں کپڑوں مکڑیوں سے بھی بدتر خیال کرتے ہیں -

شام سندھ (ایک حزیں مسکراہٹ کے ساتھ) کیا بات ہوئی؟ کس سے بدلہ لیا؟ وہ بد قسمت کون ہے؟

بھیا لال - وہی تو ہے ڈاکٹر گھنیشام لال کی بیوی جمنّا - ادھر نگر تم اُسے نہیں جانتے - موٹی سائو کی سی ہے - دو بچے ہو جانے پر بھی ایف اے میں پڑھتی ہے - میں آج تین مہینے سے اُسے تواریخ پڑھا رہا ہوں - سمجھ میں نہیں آتا - کہ عورتوں کو تواریخ کی کیا ضرورت ہے - نہیں تو چاہیے چولہا چاہیے - خیر ہمیں تو اپنے پیسوں سے کام ہے - دو گھنٹے پڑھانا ہوں - پندرہ روپے ملتے ہیں -

شیام سندر غنیمت جالو۔

بھیا لال۔ (ایک نقلی آہ بھر کر) ٹھیک ہے مگر..... میری شکل وضو
میں اسی بارے میں تم سے مشورہ کرنے آیا تھا کہ۔۔۔۔۔

شیام سندر دیات کاٹ کس مگر تم سے کس مسخرے نے کہدیا کہ

میں حسن کا جراح ہوں۔

بھیا لال۔ (بات آن سنی کر کے) اوہ! میں اپنی صورت کو کیا کہوں۔

میرا رنگ قدرتی طور پر زرد ہے۔ جس سے ہر شخص کو مجھ پر تپدق

کا مریض ہونے کا شبہ ہوتا ہے۔ اب بتاؤ میں کیا کروں۔ جس دن

سندے ظامز میں اشتہار دیکھا۔ اسی دن عرضی لے کر ڈاکٹر گھنٹاشام

کے پاس چلا گیا۔ وہ تو وہاں نہیں تھا۔ اور آخر پڑھنا بھی تو اُسکی

بیوی ہی کو تھا۔ مجھے دیکھتے ہی گھبرا گئی۔ کہنے لگی۔ آپ کچھ بیمار تو

نہیں رہتے اور یہ اس نے کچھ ایسے ہمدردانہ لہجہ میں پوچھا۔ کہ مجھ

سے انکار نہ ہو سکا۔ جھوٹ مٹ کر دیا "جی ہاں" وہ اس پر کچھ گھبرا

سی گئی۔ رکتے رکتے بولی، "اوہ۔۔۔ آپ۔۔۔ آپ کو کیا بیماری

تھی۔ میں نے ایک قدم اس کے قریب بڑھ کر کہا، "تپ۔۔۔۔۔

ٹائیفائیڈ" وہ یہ سن کر دو قدم پیچھے ہٹ گئی۔ کہنے لگی "تپ محرقہ ہو گیا

اسے اب بھی یقین نہیں آتا تھا کہ میرے جیسا مبینہ صورت بھی کبھی تپ

محرقہ میں مبتلا ہو سکتا ہے۔ میں نے سوچا بیماری نہایت ہمدرد اور

غریب نواز معلوم ہوتی ہے۔ آؤ لگے ہاتھوں اس کا فائدہ اٹھائیں۔

چنانچہ میں نے اور بھی مسکین بن کر کہا۔ جی ہاں ٹائیفائیڈ۔ پچھلے چار

ہفتے بستر پر پڑا رہا ہوں۔ اب کہیں جا کر افاقہ ہوا ہے۔ آپ کا

اشتہار پڑھا۔ کہ آپ کو ایک اُسٹا و کیفوررت ہے جو دو گھنٹے روزانہ
تواریخ کا درس دے سکے۔ اسی لئے حاضر ہوا ہوں۔ فیس وغیرہ طے
کر لیجئے۔ یہ رہے سرٹیفکیٹ۔ باقی رہی ذہنی قابلیت تو اس کے لئے
میرا صرف یہی کہہ دینا "مگر وہ جلد ہی بیچ میں بول اٹھی، "نہیں نہیں"
اس نے مجھے پریشان نگاہوں سے مجھے دیکھتے ہوئے کہا۔ اتنی جلدی
کیا پڑی ہے۔ آپ کو کم از کم دو تین ہفتے آرام کرنا چاہیے۔ آپ
— آپ دو تین ہفتوں کے بعد ضرور فشریف لائیے۔ اے یا خیاں
یار کیا کرنا تھا اور کیا کر دیا تھا۔ میں نے اپنے آپ کو بہت بہت
کوسا۔ مگر اب لکیر پیٹنے سے کیا ہوتا تھا۔ ناچار واپس چلا آیا۔ اور
پھر دوسرے دن ڈاکٹر گھنٹا لال کے ایک جگری دوست سے
سفارش ہم پہنچائی۔

"مگر وہ تو بیمار معلوم ہوتے تھے،" ڈاکٹر کی بیوی نے سفارش کے
جواب میں کہا۔ "انہوں نے مجھے خود بتایا۔ کہ انہیں تپ محرقہ تھا۔"
میری سفارش کرنے والے نے ہنس کر کہا۔ میں نے اسے آج تک
کبھی بیمار ہی نہیں دیکھا۔ اس کا بے کی شکل ہی ایسی ہے۔
"اور یہ ہے بھی ٹھیک۔ میں اسے مدت سے جانتا ہوں۔
یہ بھی ٹھیک تھا۔"

تو اب نین مینے سے اسے پڑھا رہا ہوں۔ بالکل کوڑمغز ہے۔
دل میں مدت سے کسک تھی کہ اس سے بدلہ لوں۔ سو آج موقع مل گیا
شام سند رکھا ہوا؟
بھیا لال ۱۰ جیسے اس نے سوال کو سنا ہی نہیں، یوں تو اس میں آپ

مجھے بھی کچھ شک نہیں کہ صورت سے میں تپدق کا مریض دکھائی دیتا ہوں
 مگر کیا تم نے وہ انگریزی ضرب المثل نہیں سنی۔ کہ صورتیں اکثر دھوکا دیتی ہیں
 مجھے اچھی طرح یاد ہے۔ کہ جب میں پانچویں جماعت میں تھا اس وقت بھی ایسا
 ہی دُلا پتلا تھا۔ اور جماعت میں ہمیشہ ہر مضمون میں اول رہا کرتا تھا چنانچہ
 حسبِ عادت پانچویں جماعت میں بھی اول تھا۔ جب سالانہ جلسہ پر انعام
 تقسیم ہونے لگے۔ تو میرے حصہ میں بہت سے انعام آئے۔ اُن دنوں میں
 میری جماعت میں ایک اور لڑکا بشند اس بھی پڑھا کرتا تھا۔ نہایت ہی خوبصورت
 و جہیز لڑانا تھا۔ نہایت اچھا گلا پایا تھا۔ کبھت لے لے سے بھی موسیقی میں اقل
 رہنے پر متغ ملا۔ مجھے یاد ہے وہ مجھے تپدق کما کرتا تھا۔ اُس دن جلسہ پر
 اُسکی خوبصورت بہنیں بھی آئی ہوئی تھیں اور میری دُبی پتلی بہنیں بھی اُدھوب
 میں بہت سے انعام سمیٹ کر لے گیا تو بشند اس کی بہنوں نے میری بہنوں
 کو اُدنی آواز میں سنا کر کہا آہ بچارا بھتیا لال یہ سب انعام اُس کے کس
 کام کے جب کہ اُس کو تپدق ہے۔ مجھے یاد ہے میری بہنوں نے بہت
 برا مانا تھا۔ مگر قسمت کی ستم ظریفی ملاحظہ ہو میں ابھی تک زندہ سلامت
 ہوں اور بچارا شکیل و توانا بشند اس دو سال ہوئے تپدق سے بچار
 ہو کر چل بسا۔ آہ صورتیں کس قدر دھوکا دیتی ہیں۔ وہ بہت اچھا آدمی
 تھا۔ اور جب کبھی میں کچھ سالوں میں اپنے گاؤں گیا ہوں۔ وہ ہمیشہ
 مجھ سے میری صحت۔ میری کھانسی۔ میری حرارت وغیرہ کے متعلق سوال
 کیا کرتا تھا۔ اور یہ سوال تو ہر آلو کا پٹھا جو مجھے دیکھ لے ایک دم سے جڑ
 دیتا ہے۔ مثلاً اگر میں کسی ڈاکٹر کے پاس چلا جاؤں اور اُس سے کہوں۔
 کہ مجھے خفیف سی کھانسی آتی ہے۔ تو وہ میری شکل دیکھ کر بے اختیار

کہ اٹھتا ہے۔

”آپ کو رات کو پسینہ تو نہیں آتا؟“

”جی نہیں۔ البتہ دن کو ضرور آتا ہے۔ خصوصاً جبکہ ورزش

کرتا ہوں۔“

”کیا آپ کو کھانسی کے ساتھ خون بھی آتا ہے؟“

”نہیں جی۔ خون تو نہیں۔ مگر بلغم ضرور نکلتا ہے۔“

”ادہ۔۔۔ بخار؟“

”ابھی تک تو نہیں۔۔۔ لیکن اگر آپ کے سوالوں کی یہی رفتار

رہی تو عین ممکن ہے کہ جلد ہی۔۔۔“

ڈاکٹر۔ (قطع کلام کر کے) آپ کمرے سے باہر تشریف لے جائیں۔

بس تقریباً جس ڈاکٹر کے پاس جاؤ یہی ہوتا ہے۔ اب میں صلاح کر رہا

ہوں کہ ڈاکٹر یا محمد سے اپنی چھاتی اور پھیپھڑوں کا ایکس رے فوٹو گراف

لے کر ہمیشہ پاس رکھوں۔ تاکہ جب کوئی نیا ڈاکٹر یا پرانا حکیم سوال کرے

آپ کو پسینہ تو نہیں آتا؟ خون نکلتا ہے؟ بخار کب سے؟“ تو جھٹ

یہی ایکس رے فوٹو اس کے ہاتھ میں دیدوں اور کہوں۔ بھلے مانس کل

میں نے ذرا آچار زیادہ کھا لیا تھا۔ اس لئے صرف کھانسی کی دوا

چاہیے۔

شیام سندرنیک خیال ہے۔

بھیا لال۔ بچارے ڈاکٹر لوگ تو الگ رہے۔ خود میرے استاد۔ کیا

کہوں؟۔۔۔ بہت دنوں کی بات ہے۔ میں ان دنوں نئی نئی

ورزشیں سیکھ رہا تھا۔ چاہتا تھا کہ اپنے نجف جسم کو فرہ بنا لوں اور چہرے

کی زرد رنگت کو گلاب کی سُرخی میں تبدیلی کر دوں چنانچہ خوب ڈنڈ پیلتا
 تھا اور دودھ پیتا تھا۔ تین چار مہینے یہی کیفیت رہی۔ اس کے بعد ہمارا
 جغرافیہ کا ٹیچر جو ساڑھے تین مہینے کی چھٹی لے کر لے اپنی لڑکی کا بیاہ
 کرنے کے لئے جہدِ یالہ کیا ہوا تھا۔ واپس آگیا اور مجھے دیکھتے گراؤنڈ کے
 قریب ملا۔ مجھے دیکھتے ہی کہنے لگا۔ اوہ تم بہت کمزور ہو گئے ہو۔ کیا بیاہ
 ہو گئے تھے۔ میں نے دل میں سوچا بیکار تو نہیں رہا البتہ ورزش ضرور
 کرتا رہا ہوں۔ اس دن سے لیکر آج تک میں نے پھر ورزش نہیں کی۔
 بھلا ورزش کا فائدہ ہی کیا ہے۔ جب یہ دوسروں کو مغالطہ میں ڈال
 دے اور پھر معرفت میں اپنے جسم کو تکلیف دینا۔ قیدِ بامشقت نہیں
 تو اور کیا ہے۔

شیام سندر نہیں آپ ورزش سے اپنے جسم کو صحت ور بنا سکتے ہیں۔
 ورزش سے جسم میں جستی آتی ہے۔ بہت ہلکا پھلکا۔

بھیا لال۔ مجھے بتاتے ہو، شیام سندر؟ تیسری جماعت کا سبق
 دہرا رہے ہو۔ اس میں تو اور بھی کئی نکمی اور جھوٹی باتیں لکھی ہیں مثلاً
 ورزش نہایت اچھی ہوتی ہے۔ جھوٹ بولنا گناہ ہے۔ دیانتداری
 بڑی نعمت ہے۔ دوسرے کی چیز پر نگاہ نہ ڈالو۔ سب کو اس سے فائدہ
 شیام سندر تم ڈاکٹر گھنٹام لال کی بیوی کا ذکر کر رہے تھے۔ جسے
 تم پڑھاتے رہے ہو۔

بھیا لال۔ ماں میں جتنا کا ذکر کر رہا تھا۔ مگر تم نے کبھی سوچا کہ میری
 بد صورتی میں میرا کتنا قصور ہے۔ میرے ماں باپ بھی ایسے ہی تھے۔
 قصور تو ان کا ہے۔ کہ اپنی بد صورتی کو جانتے ہوئے بھی مجھے جنم دیا۔

شیام سندر۔ یہ تو محض حسن اتفاق تھا۔

بھیا لال۔ مجھے تو اس میں خاک بھی حسن اتفاق، نظر نہیں آتا۔ اور یوں دیکھا جائے تو اس میں قباحیت ہی کیا ہے۔ ذرا خیال تو کرو۔ قدرت نے دوکان، آنکھ، ہاتھ، پاؤں، نحقنوں اور ہونٹوں کے مجموعہ سے انسانوں کے کتنے نمونے ایجاد کئے ہیں کہ ایک کی شکل دوسرے سے نہیں ملتی۔ بجائے اس کے کہ قدرت کی طبائی اور فنکاری کی داد دی جائے۔ لوگ مجھ پر ہنستے ہیں۔ کتنی بے وقوفی ہے۔ آج انسانوں میں کوئی بڑے سے بڑا آرٹسٹ قدرت کے اس شاندار تنوع کی ایک مثال پیدا کر دے۔ تو میں جانوں۔

شیام سندر۔ بے شک، بے شک، مگر وہ ڈاکٹر کی بیوی —
 بھیا لال۔ ارے بھائی۔ اب اس کی بیوی کی کونسی بات رہ گئی۔ میں اسے تین مہینے سے پڑھا رہا ہوں۔ اور اس کی عرصہ میں وہ کوئی پندرہ بار بیمار پڑی ہوگی اور کوئی دس بار ہی اس کے ڈاکٹر خاوند کو موسمی بخار کا شکار ہونا پڑا ہے۔ کبھی دیکھو تو سر میں درد ہے کبھی پیٹ میں۔ کبھی بخار۔ کبھی نزلہ اور مجھے دیکھو تو ان تین مہینوں میں ایک چھینک بھی نہیں آئی۔ آج جب میں پڑھانے گیا تو کال کی طرح پھر کئے لگی۔ مجھے زکام کی شکایت ہے؟ میں نے کہا آپ کی بھی عجیب صحت ہے۔ آپ ڈاکٹر لوگ جب پرہیز نہیں کریں گے۔ تو اور کون کر لگا۔ مجھے دیکھئے۔ اپنی صحت کا خیال رکھتا ہوں۔ کبھی کوئی تکلیف نہیں ہونے پائی۔
 شیام سندر۔ خوب بدلہ لیا۔

داظہر کمرے میں داخل ہوتا ہے۔ درمیانہ قدر۔ دھیرے دھیرے بدن کا
جولن ہے۔ نیلا سوٹ پہن رکھا ہے۔ ہاتھ میں ایک تار ہے،

اظہر۔ ہیلو شام! ہیلو تپ! وق!
شام سندر ہیلو اظہر! یہ تار کیسا ہے؟
اظہر۔ الجد نے بھیجا ہے۔ لکھا ہے کہ بی بی کی ڈگری مل گئی ہے اور اب
وہ الہ آباد جا رہا ہے۔ جہاں میونسپل سکول میں اُسے پینتیس روپے کی
آسامی مل گئی ہے۔

شام سندر نگر ایم۔ اے۔ بی۔ ٹی اور صرف پینتیس۔
اظہر۔ میں اُسے مبارکباد کا خط لکھ رہا ہوں۔ اس دورِ مہاجنی میں تم
اور کر بھی کیا سکتے ہو۔

بھتیالال۔ کل مجھے کیلاش ناتھ ملا تھا۔ وہ جو بی۔ اے میں ہمارے ساتھ
پڑھا کرتا تھا اور فیل ہو گیا تھا۔ اب اپنے باپ کے کارخانہ میں مینجر
ہو گیا ہے اپنی کار میں بیٹھا ہوا تھا۔ میری طرف ترحم آمیز لگا ہوں۔
دیکھ کر کہنے لگا۔ "آج کل کیا کرتے ہو؟" — ادریہ وہی شخص ہے
جو انگریزی کا جواب مضمون مجھ سے خوشامد میں کر کے ٹھیک کرایا کرتا تھا۔
شام سندر۔ (اداس لہجے میں) جانے دو ان باتوں کو۔ مجھے مسعود کا فکر ہو
رہا ہے۔ تم جانتے ہو۔ بچارہ دوہینے سے میرے پاس رہتا ہے۔ مگر ابھی
تک نوکری کہیں نہیں ملی۔ کل سے واپس نہیں آیا۔

اظہر۔ واپس گاؤں کو چلا گیا ہوگا
شام سندر۔ (دکھتے ہوئے) شاید! مگر اس کا ٹرنک اور بستر بھی ہیں۔
بھتیالال۔ کوئی ضروری کام ہوگا (زیادہ حوصلہ افزا لہجہ میں) شاید کہ کوئی نوکری

مل گئی ہوگی۔ اور آج تمہیں پتہ دینے کے لئے آجائے۔
 شام سندھ (دھکتے ہوئے) شاید۔

اظہر۔ (سر ہلاتے ہوئے) کتنی بیکاری ہے اور کتنی جہالت ہے؟ کل
 میں موتی لال میں پروفیسر روچا نند کا لیکچر سننے گیا۔ فاضل مقرر جو ایک
 روٹی کے کا رخانہ میں تین سو حصوں کا مالک نہایت پرجوش لہجہ میں گریجو
 کی کم عقلی کا ماتم کر رہا ہوں کہ موجودہ بیکاری اقتصادی نہیں بلکہ
 تعلیم یافتہ طبقہ کی آرام پسندی کا نتیجہ ہے۔ چنانچہ اس نے چن
 نہایت دردمندانہ تجاویز سامعین کے سامنے پیش کیں۔ مثلاً یہ کہ
 گریجویٹ چھوٹے موٹے کاروبار کو اپنے ہاتھوں میں لیں۔ بوٹ پالش
 کرنا۔ ایک ہفتہ فروش سے جوڑے ادھار لے کر گلیوں میں چکر لگا کر
 آمہیں بیچنا۔ گھی کی دوکان کھولنا۔ مونگ پھلی کی تجارت۔
 شام سندھ (تلخ لہجہ میں) چنا جو گرم۔
 بھیا لال۔ بیکاری دور کرنے کے ایسے کئی گرجھے یاد ہیں۔
 اظہر۔ مثلاً۔

بھیا لال۔ (دواسکٹ کی جیب میں ہاتھ ڈالتے ہوئے) مثلاً تم اور
 شام سندھ انگریزی میں اچھا لکھ سکتے ہو۔ اخبار نکال لو۔
 اظہر۔ شام سندھ۔ مگر روپیہ؟
 بھیا لال۔ اچھا کچھ اور سہی۔ ایک عمدہ ہوٹل کھول لو۔ نفیس کمرے
 عمدہ کھانے۔ محفوظ کرایہ۔ واجبی نرخ۔
 شام۔ اظہر۔ مگر روپیہ؟
 بھیا لال (دھنس کر اور دواسکٹ کی جیب سے ہاتھ نکالتے ہوئے)

اچھا یہ بھی تھی۔ لو اب میں تم سے وہ گھر بتاتا ہوں جو کبھی خطا نہیں
ہو سکتا۔

شیام سندر۔ وہ کیا ہے؟

بھیا لال۔ عورت۔

شیام سندر۔ عورت؟

بھیا لال۔ ہاں۔ ہاں، عورت۔ ایک عورت کا انتخاب کر لو جو نہایت
جامل ہو۔ ایک نہایت مالدار آدمی کی اکلوتی بیٹی ہو۔

شیام سندر۔ پھر؟

بھیا لال۔ پھر اس سے شادی کر لو۔

اظہر۔ بھئی کیا خوب۔ تم تو تواریخ جاننے کے علاوہ عقلمند بھی ہو۔

شیام سندر۔ (دونوں آنکھیں میچ کر) ہوں — ہوں۔

اظہر۔ بھیا لال۔ ہوں۔ ہوں۔ "کا کیا مطلب؟"

شیام سندر۔ (آنکھیں بند کئے ہوئے) ایک ایسی عورت بالکل میری
نگاہ میں ہے۔

بھیا لال۔ (گہری چپسی سے) کیا وہ ایک مالدار آدمی کی لڑکی ہے؟

شیام سندر۔ (سر ہلاتا ہے) ہاں تو۔

بھیا لال۔ اور — اور — اکلوتی لڑکی

شیام سندر۔ ہاں اکلوتی بیٹی۔ بالکل اکلوتی۔

بھیا لال۔ ارے یا رہتاؤ۔ اس کی شکل کیسی ہے؟ خوبصورت ہوگی؟

شیام سندر۔ وہ نہایت خوبصورت ہے، حسین جیسے چاند کی کرن ناز

جیسے کنول کی پتی، حیا پرور جیسے لاجوئی کی ڈالی۔ بس کاسنی سی صورت ہے

میں اس سے محبت کرتا ہوں اور وہ مجھ سے محبت کرتی ہے۔ اور اس کا مالدار باپ اپنی ساری دولت مجھے جہیز میں دے دینا چاہتا ہے۔
 بھیا لال۔ بہت دھچی اور رشک و حسد کے ساتھ، اسے بتاؤ وہ کون ہے؟ کہاں رہتی ہے؟ اس کا نام کیا ہے؟
 شیاام سند۔ (ایک ایک آنکھیں کھول کر، اور وہ کدھر چلی گئی۔ وہ کون تھی؟ اس کا نام کیا تھا؟

(شیاام سند۔ اظہر۔ بھیا لال۔ تینوں ایک فنقہ لگا کر سنتے ہیں۔ اور ایک در سنٹ تک سنتے رہتے ہیں،

(ایک باوروی پولیس کا سپاہی آتا ہے)

سپاہی۔ آپ میں شام سند کون ہے؟

(شیاام سند اٹھ کر کھڑا ہو جاتا ہے)

سپاہی۔ (ایک لفافہ آگے بڑھاتے ہوئے) سول ہسپتال میں چل کر ایک لاش کو شناخت کریجئے۔ وہ ریل گاڑی کے نیچے آکر مر گیا ہے۔ اس کی جیب سے آپ کا پتہ نکلا ہے۔

شیاام سند مسرور۔۔۔ آہ (اپنے ہاتھوں سے منہ کو چھپا کہتا ہے)
 (پردہ گرتا ہے)

نیل کنٹھ

پہلی بار دہائی ۲۴ فروری ۱۹۴۱ء

ڈرامے کے کردار اور اداکار

فیروز نظامی	کدوس
آر۔ این۔ تھرہ	شرجی
میسز کنتل گریج	پاربتی
شومرن سنگھ ٹھاکر	جگیا سو
اے۔ آر۔ ریجان	ایک آوارہ
رندھیر سنگھ	پجاری
گداگر۔ جیب کترے اور ساہوکار وغیرہ	گداگر۔ جیب کترے اور ساہوکار وغیرہ
فیروز نظامی	پس منظر

منظر اول

پردہ اٹھتا ہے۔ تو کیلاش پرست کی چوٹی دکھائی دیتی ہے۔ ایک ادبے تخت پر شوجی ہماراج اور پاربتی بیٹھے ہیں۔ پاؤں میں نندی پیل اونگھ رہا ہے۔ سیٹج پر مہیج کاؤب کی سی روشنی چھائی ہوئی ہے۔ برف کے لطیف گائے آہستہ آہستہ سیٹج پر گر رہے ہیں۔ پس منظر موسیقی آہستہ آہستہ بلند ہوتی ہے اور کورس جو پانچ دیو داسیوں پر مشتمل ہے۔ شوجی ہماراج اور کیلاش پرست کی تعریف میں ایک گیت گاتا ہے۔ یہ دیو داسیاں سیٹج کے دائیں اور بائیں دونوں طرفوں سے داخل ہو کر ناچتی آتی ہیں۔ اور سیٹج کے مرکز میں آکر شوجی ہماراج کو پرنام کر کے اُن کو تخت کے گرد ایک ہالہ بنا کر پھر واپس مرکز کی طرف لوٹ جاتی ہیں۔ اور پھر چند منٹ تک ناچتی اور گاتی رہتی ہیں۔ اگر کورس کے نئے پانچ دیو داسیاں نہ مل سکیں تو ایک بھاری آواز والا مرد کورس کا کام سارا انجام دے سکتا ہے۔

کورس

کیلاش کے اُونچے پرست پر
 شو شبنم جی کی بستی پر
 اک کیف نے اک سرمستی ہے
 اور نیلے نیلے امبر پر
 مست اور رسیلے بادل میں
 اودی اور لال گھٹائیں ہیں
 کالے اور نیلے بادل ہیں
 کیلاش کے اُونچے پرست پر
 (ناج)

کیلاش کے اُونچے پرست پر
 تاریک اور سرد گچھاؤں میں
 امرت کی دھارا بہتی ہے
 اور برف میں ڈوبی چوٹیوں پر
 خاموشی چھاٹی رہی ہے!
 کیلاش کے اُونچے پرست پر
 (ناج)

کیلاش کے اُونچے پرست پر
 شوجی ہمارا ج کا ڈیرا ہے

پران کے تیج آور سا مہیں نے
 تینوں لوگوں کو گھیرا ہے
 لپٹے ہیں ناگ بھجاؤں سے
 بہتی ہے گنگا جٹاؤں سے
 مست اور رسیلی آنکھیں ہیں
 سرخ اور نشیلی آنکھیں ہیں
 یہ پاربتی کے سوا جی ہیں
 نرانترا انستریامی ہیں
 کیلاش کے اُونچے پرست پر
 (تیز ناچ)

کیلاش کے اُونچے پرست پر
 ہر جانب ہے طوفان بپا
 ہے تیز ہوا سے شور مچا
 ہر ذرہ خوف سے لرزاں ہے
 پر شوجی کا لب فشاں ہے
 کیلاش کے اُونچے پرست پر

دیو داسیاں گاتی ہوئی اور ناچتی ہوئی شوجی کو پر نام کر کے
 رخصت ہو جاتی ہیں۔ شوجی ہماراج کے چہرے پر مسکراہٹ
 آہستہ آہستہ ہنسی میں تبدیل ہو جاتی ہے۔ نندی بیل کان کھڑے
 کرتا ہے۔ اور نہختوں سے ہوا کو سونگھتا ہے۔
 پاربتی۔ ہماراج یہ کیسی ہنسی؟

شوخی - کچھ نہیں پر یہ -
 پارہتی - کچھ تو ہے ہمارا ج - یہ آپ کی ہنسی کے دیتی ہے کہ کہیں
 کوئی عجیب بات ضرور ہو رہی ہے -
 شوخی - عجیب بات ہے اس مستک کی آنکھ سے اوجھل کیا عجیب
 بات ہوگی ؟
 پارہتی - پھر کیا بات بھید ہے ہمارا ج ؟ بتائیے تو سہی -
 شوخی - تم تو یونہی کوئی بات لے کر پیچھے پڑ جاتی ہو -
 پارہتی - میں تو پوچھ کر رہوں گی -
 شوخی - تو سنو -

(دققت)

پارہتی - کیسے ! آپ تو خاموش ہو گئے -
 شوخی - میں خاموش سہی - لیکن سنسا تو بدل رہا ہے - تمہارے کان
 کیا سن رہے ہیں -

(طوفان کی گرج)

پارہتی - کچھ بھی تو نہیں - وہی ہوا کی تیزی ہے برف کی طوفان کبلاش
 پرست کا پرانا رنگ جو ہمیشہ سے چلا آیا ہے -
 شوخی - (طنز یہ انداز میں) جہاں ہمارے دیو ہیں - وہاں موت اور طوفان
 کا راگ سنائی دیتا ہے - یہ تو کوئی عجیب بات نہ ہوئی پارہتی -
 (طنز یہ ہنسی)

پارہتی - (رد ٹھٹھنے کے انداز میں) آپ مجھے یونہی تنگ کرتے ہیں - بتاتے
 کیوں نہیں آپ ؟

شوخی - تو سنو پر یہ !

پاربتی - سنائیے -

شوخی - میری آواز کو نہ سنو - سنسار کی آواز پہچانو - کیا اس اندھے

طوفان کے خراٹوں میں تمہیں کوئی اور آواز سنائی نہیں دیتی !

(طوفان کی گرج - دُور سے ہر ہر ہما دیو کی آواز آتی ہے)

پاربتی - طوفان کے بھیاناک بھنوروں میں گویا ایک نقطہ ایسا ہے

جس کے محور پر یہ سارا طوفان چکر لگا رہا ہے اور یہ نام آپ کا ہے

(پس منظر میں ہر ہر ہما دیو کی آواز برابر سنائی دیتی ہے) نہیں نہیں یہ

تو کوئی بھولا بھٹکا راہی ہے - اس طوفان کے تہیب گرداب میں

چپس گیا ہے - اور آپ کو مدد کے لئے پکار رہا ہے - (مضطرب

ہو کر) ہمارا آپ سن رہے ہیں اسے ؟ - ہمارا آپ

اس کی مدد کیجئے - ہمارا آپ سے بچائیے - یہ آپ کا بھگت ہے -

شوخی - تم بھولتی ہو - اسے میری مدد کی ضرورت نہیں - یہ بھٹکا ہوا

راہی نہیں ہے - یہ ایک بوڑھا تپسوی ہے - جو بہت مدت سے تپتیا

کر رہا ہے - اسے اپنی تپتیا پر بڑا ابھیمان ہے -

پاربتی - لیکن ہمارا آپ کو پکار رہا ہے -

شوخی - پر یہ یہ ہماری آستنی نہیں کر رہا - بلکہ ہمارا نام لے کر اس

کے سنسارے اپنے آپ کو اونچا کرنا چاہتا ہے - اس کا دل ابھی

خواہشوں سے خالی نہیں ہوا -

پاربتی - یہ کیا چاہتا ہے - ہمارا آپ ؟

(ہر ہر ہما دیو کی آواز قریب آتی جاتی ہے)

یہ آواز تو اب نزدیک آ رہی ہے۔

شوچی - یہ اسی تپستوی کی آواز ہے۔ اس نے فیصلہ کیا ہے۔ کہ وہ
شرور پ ضرور دیکھے گا۔

پاربتی - شرور پ؟ — لیکن ہمارا شرور پ تو آج تک کوئی
نہیں دیکھ سکا۔

شوچی - ہاں۔ لیکن وہ اسے دیکھنا چاہتا ہے۔ وہ وراٹ درشن کرنا
چاہتا ہے۔ زندگی کی حرکت میں جو شکستہ چھپی ہوئی ہے۔ اسے انسانی
آنکھوں سے دیکھنا چاہتا ہے۔ وہ اس نظر نہ آنے والے منبع کو
دیکھنے کا متلاشی ہے۔ جہاں سے جیون کی دھارا پھوٹی ہے۔ اور
آکاش اور پرہقوی دونوں کو اپنی بہتی ہوئی جوالا سے متور کر دیتی ہے۔
وہ اس پوتر دستر کو تار تار کر دینا چاہتا ہے۔ جو جیون کے آخری
بھید کو اپنے اندر چھپائے ہوئے ہے۔

پاربتی - وہ ایسا کیوں کرنا چاہتا ہے؟

شوچی - صرف اس لئے کہ وہ کل سنسار کا بھید پا کر اس برہمانڈ پر
راج کرے۔ — پاربتی - راج کا لوبھ۔

شوچی - اس نے اس کے لئے کڑی تپتیا کی ہے۔ یہ اسی تپ کا
نتیجہ ہے۔ جو اسے کیلاش پریت کے شکھر تک کھینچ کر لا رہا ہے۔ وہ کیلاش
پریت جہاں آج تک کسی منش کے قدم نہیں پہنچے۔ جہاں ارشاک کی
طرح برف پوتر برف ہے۔ اور جہاں ہمیشہ موت کا راگ سنائی دیتا
ہے۔

پاربتی - بھگوان آپ کیا کریں گے۔ کیا برہمانڈ کا راج ایک آدمی

کی مٹھی میں دیدیں گے۔

شوچی۔ اے ہمارے قدموں میں آنے دو۔

جگیا سو۔ ہر ہر ہادیو۔ بے ہادیو۔

(تپسوی آکر شوچی کے قدموں میں جھک جاتا ہے)

شوچی۔ جگیا سو!

جگیا سو۔ ہادیو کی جے ہو۔

شوچی۔ جگیا سو۔ ہم نے تمہاری کھڑ تپسیا دیکھی ہے ہما چل کی تریوں

میں۔ پہاڑوں کی گچھاؤں میں تم نے تاریکی۔ بھوک۔ پیاس

موہ بھ سے جنگ کی ہے۔ اور ان پر فتح پائی ہے۔ دھن ہو

تم جگیا سو۔ تمہاری ہمت بڑی تھی۔ تمہارا ارادہ پتھر کی چٹان

کی طرح مضبوط تھا۔ بولو کیا چلتے ہو؟

جگیا سو۔ ہمارا ج میں آپ کے درشن کرنا چاہتا ہوں۔

شوچی۔ (منہس کر) درشن تو تم نے کر لئے۔ تمہارا تب تمہیں

کیلاش کے آخری شاکر تک کھینچ لایا۔ اب تم اب اور کیا چاہتے ہو؟

پاربتی۔ نہیں ہمارا ج۔ اس شور و پیا دیکھنا چاہتا ہوں جس

روپ میں آپ نظر آ رہے۔ اس شور و پیا میں تو میں نے آپ کو کئی

بار اپنی سادھی میں دیکھا ہے۔ میں نے اپنی سادھی میں دیکھا ہے سب

دیوتاؤں کو دیکھا ہے۔ اسروں اور راکششوں کی جنگ دیکھی ہے

امرت کی کھوج میں دیوتاؤں کو سمندر بولتے ہوئے دیکھا ہے اور آپ

کو وہ زہر کھاتے ہوئے دیکھا ہے۔ جو امرت منقہن کے رقت سمند

کی جھاگ سے نکلا تھا۔ وہ زہر جسے کھانے سے ہر ایک نے انکار کر

کر دیا تھا۔ وہ زہر جو اگر سنسار میں پھیل جاتا تو جیون کی اٹوٹ دھارا ہمیشہ کے لئے سوکھ جاتی۔ ہمارا ج میں نے دیکھا کہ آپ نے وہ زہر اپنے گلے میں اتار لیا اور آپ کا کٹھنٹھ نیلا ہو گیا۔ اور آپ کی جٹاؤں سے زندگی کی دھارا گنگا کی طرح پھوٹ نکلی۔ ہمارا ج! آپ تو دھرتی پر جیون کو بچانے والے ہیں۔ میں نے آپ ہی کو دیکھنے کے لئے یہ کڑی تپسیا کی ہے اور میں نے آپ کو دیکھا بھی ہے۔ لیکن ہمارا ج یہ تو دیوتاؤں کا روپ ہے۔ میں اس سے بھی پرے جانا چاہتا ہوں اور ساکھشات شوروپ۔

شوچی۔ میں تمہیں بچن دیتا ہوں۔ کہ شوروپ کے سولے اور جو کچھ تمہیں چاہیے۔ مانگ لو۔ میں پورا کر دوں گا۔
جگیا سو۔ لیکن ہمارا ج مجھے تو شوروپ دیکھنے کی چاہ ہے۔
شوچی۔ سنو جگیا سو۔ شوروپ کو آج تک کسی نے نہیں دیکھا اسے پانے کی خواہش دل سے نکال دو۔

جگیا سو۔ ہمارا ج۔ یہ داس اب آپ کے چرنوں تک آن پہنچا ہے۔
درشن کر کے ہی واپس جائیگا۔

شوچی۔ تم بہت ضدی ہو جگیا سو۔ (وقف) اچھا تو دیکھ لو۔
(گرج۔ طوفان۔ موسیقی کا شور۔ سٹیج پر روشنی ایک شعلے کی طرح بھڑکی۔ پھر دوسرے لمحے میں اندھیرا چھا جاتا ہے۔ پھر تیز روشنی ہوتی ہے۔ پھر اندھیرا۔ شوچی ہمارا ج اپنے آسن پر نظر نہیں آتے۔ پس منظر موسیقی تیز ہو جاتی ہے)
جگیا سو۔ ہمارا ج۔ ہمارا ج! آپ الوپ ہوئے جا رہے ہیں۔ اسی

موت کے راگ میں گم ہوتے جا رہے ہیں۔

شوچی۔ دیکھو۔ جگیا سو دیکھو۔

جگیا سو۔ گنگا کی پھوٹی ہوئی دھارا پھیلتی جا رہی ہے۔ ڈمرو کا شور

بڑھتا جا رہا ہے۔

مستک کی آنکھ کے لال ڈوروں سے جوالا لکڑی جا رہی ہے۔

شوچی۔ دیکھو جگیا سو دیکھو۔

جگیا سو۔ گنگا کی دھارا نے سارے سنسار کو اپنی لپیٹ میں لے لیا۔

یہ مستک کی جوالا برہمانڈ کے ایک سرے سے دوسرے سرے

تک بھڑک رہی ہے۔ نور چاروں طرف نور ہی نور۔

شوچی۔ دیکھو جگیا سو دیکھو۔

جگیا سو۔ (مخوف لہجے میں) سارے برہمانڈ میں اب اس نور کے

سوا اور کچھ نظر نہیں آتا۔ یہ نور بھڑکتا جا رہا ہے۔ گنگا کی

دھارا میں اس بجلی کی سی روشنی تیزی اور لپک ہے جیسے ایک

تیز چمکتا ہوا خنجر۔

(اپنی آنکھیں اپنے ہاتھوں میں چھپا لیتا ہے) آہ۔

شوچی۔ دیکھو جگیا سو دیکھو۔

(ایک دم تیز روشنی اور پھر سٹیج پر اندھیرا چھا جاتا ہے)

جگیا سو۔ (آنکھیں کھول کر کراہتے ہوئے) آہ۔ میں اب کچھ نہیں

دیکھ سکتا۔ ہمارا جی یہ بجلی کی لپک میرے ہر دے میں گڑ گئی ہے۔

یہ چمکتا ہوا خنجر میری نظر میں کھب گیا ہے۔ ہمارا جی اب میں آپ

کو نہیں دیکھ سکتا۔

شوہری۔ دیکھو۔ جگیا سو دیکھو۔

جگیا سو تاریکی ہی تاریکی۔ ہولناک بھیانک تاریکی۔ اس ہمیب تاریکی کا سایہ میری آتما پر چھا گیا ہے۔ میرے کانوں میں موت کا راگ گونج رہا ہے۔ ہمارا ج آپ کہاں چلے گئے ہیں۔ ہمارا ج میں اب آپ کو نہیں دیکھ سکتا۔ اب تو میں کسی چیز کو بھی نہیں دیکھ سکتا۔ (دردناک لہجے میں) میں اندھا ہو گیا ہمارا ج۔

(موت کا راگ۔ طوفان۔ ڈمرو کی کھنک)

شوہری۔ (گوخندار آواز دُور سے آتی ہے معلوم ہوتی ہے۔ جگیا سو تونے

ان ہونی اور ناممکن بات کو چاہا تھا لیکن تجھ سے اس لڑکی جھلک ہماری نہ گئی۔ تو نے جیون کے اس دست کو تار کر دینا چاہا تھا۔ جس میں وہ آج تک چھپا رہا ہے لیکن یاد رکھو برہما ٹم اس برہما ٹم کے شور و پ کو کبھی نہیں دیکھ سکتے۔ تم بیشک اس کے پردے ہٹاتے جاؤ۔ ایک پردہ کے بعد دوسرا پردہ۔ روشنی برہمنی جائے گی۔ لیکن آخری پردے کے ہٹنے سے پہلے ہی یہ جو لالائمتیں تاریکی کا وہ منظر دکھائے گی۔ جس کے پار کسی منش کی آنکھ نہیں دیکھ سکتی۔ جگیا سو۔ جاؤ ایک بار پھر تپتیا کرو۔ تمہاری پہلی تپتیا ادھوری تھی۔

طوفان کا شور اور موسیقی جیسے کوئی ہزاروں فٹ دُور نیچے پھینکا جا رہا ہو۔ پھر موسیقی آہستہ آہستہ فضا میں گھل جاتی ہے۔ اور سچ پر روشنی ہو جاتی ہے۔ جگیا سو غائب ہو جاتا ہے۔ اور شوہری ہمارا ج تخت پر بیٹھے ہوئے نظر آتے ہیں)

پاربتی - (خوف لے میں) ہمارا ج یہ آپ نے کیا کیا ہے
 شوچی - آپ مجھے پوچھتی ہو؟ تم نے خود اپنی آنکھوں سے اس درشبہ
 کو دیکھا ہے۔

(وقفہ)

پاربتی - ہمارا ج کیا جیون کی کھوج بڑی ہے۔
 شوچی - وہ جیون کی کھوج جو گچھاؤں میں بند رہ کر ڈھونڈی جائے
 پاپ ہے۔

پاربتی - تو پھر جیون کیا ہے؟
 شوچی - جیون کیا ہے؟ پاربتی تم تو ہر وقت اٹھے سیدھے سوال
 کرتی رہتی ہو۔

پاربتی - ہمارا ج کیا آپ اس سوال کا جواب نہیں دے سکتے۔
 اتنا آسان سوال! —

شوچی - پاربتی - اس مذاق کی بدولت تم کلی بارزک اٹھا چکی ہو۔
 پاربتی - میں پوچھتی ہوں - جیون کیا ہے؟ جیون کیا ہے؟ جیون کیا
 ہے! جبکہ تک کہ آپ بتائیں گے نہیں میں پوچھتی ہی چلی جاؤنگی
 شوچی - (دک کر) سنو پر یہ! آج ہم تمہیں منشوں کی ایک بستی میں
 لے چلتے ہیں۔ آج شور رازی ہے۔ مندر کے باسر۔ ہڑک کے کناے
 ہمیں بھیک مانگنے والوں کا لباس بدل کر اس سوال کا جواب
 تلاش کرنا ہوگا۔

پاربتی - ہمیں منظور ہے۔

(پیردہ)

منظر دوم

قریب منظر میں شومندر کی سڑک کا ایک حصہ مرکز میں مندر کی
سیڑھیاں اور اس سے پرے مندر کا ایک حصہ نظر آتا ہے۔ سڑک
پر گداگر بیٹھے ہیں اور مندر کی سیڑھیوں پر براہمن۔ آج شورا نری
ہے۔ اس لئے سڑک پر آمد مندر کی سیڑھیوں پر جائزیوں کی
بھیڑ ہے۔ لوگ آ جا رہے ہیں۔ سیٹج کے بالکل دائیں طرف
قریب منظر میں شوجی آمد پاربی گداگروں کے بھیس بنائے کھڑے
ہیں۔ سیٹج کے بالکل دائیں طرف قریب منظر میں شوجی اور پاربی
گداگروں کے بھیس بنائے کھڑے ہیں۔ سب سے الگ
اکیلے۔

ایک جیب کترا۔ جے ہادیو کی۔

دوسرا جیب کترا۔ جے ہادیو کی۔ کہتے آج کیا حال ہے۔

پہلا جیب کترا۔ بھئی آج تو بڑے مزے میں رہے۔ چار سیڑھوں کی
جیب کاٹی۔ ایک عورت کے کھڑے ایک کے لچھے (کھٹکھٹاتا ہے)
بولہ شو شبنو ہر کا سودا ہر کا تنبو۔ ہمارے لئے شورا نری اب کے بڑی
اچھی رہی۔

دوسرا جیب کترا۔ ارے بھئی ہم تو صبح سے گھات لگائے کھڑے ہیں۔
کوئی چڑیا تک پاس نہیں کھٹکی۔ کیسے داؤ نہیں چلا۔ اور بڑھیا
آمد بولہ ہا نہیں دیکھا کیسے مسکین بنے کھڑے ہیں۔ ذرا خیال رہے۔

(آہستہ سے) اپنے ہی بھائی بندہ ہوں گے۔

(منقہ دونوں ہنستے ہوئے چلے جاتے ہیں،)

شوہنی۔ (رک کر) دیکھا تو نے پاربتی۔ جیون کا ایک دست یہ بھی ہے

(فردا لہجہ بدل کر) جے ہما دیو کی۔ غریبوں پر دیا کیجئے ہم بوڑھے

ہیں۔ صبح سے بھوک ہیں۔

پہلا گداگر۔ (شوہنی کو گھورتے ہوئے) صبح سے بھوکے ہیں! کیسا گھن چکر

ہے۔ یہ بوڑھا۔ ٹھیک طرح سے مانگنا بھی نہیں آتا۔

دوسرا گداگر۔ ہماری جیو کا بھی خراب کرتا ہے۔ ہمارے راستے میں آکر

کھڑا ہو گیا ہے۔ کون ٹولے کے ہو تم۔ اس سے پہلے کہاں گدا

گری کرتے رہے ہو تم؟

شوہنی۔ ہمارا کوئی ٹولہ نہیں ہے۔

پہلا گداگر۔ کیا کہا! کوئی ٹولہ نہیں۔ اور گھر سے بھیک مانگنے کیلئے نکلے ہو۔

بابا! (اور دوسرے گداگر سے مخاطب ہو کر) ارے گھر کی میاں

انہیں دیکھو تو نہ اندھے۔ نہ لہجے۔ نہ لنگڑے۔ نہ اپاہج۔ ٹھیک طرح

سے بول بھی تو نہیں سکتے اور بتتے ہیں بھک منگے (شوہنی) سے میری

طرف دیکھو۔ کیا تم ایسی آواز لگا سکتے ہو (لہجہ بدل کر) "ہائے مجھ گریب

پر گرجاؤ رے بابا" یہ ہے وہ آواز جو ایک مکھی چڑس سیٹھ کی

تھیلی بھی رم کر دیتی ہے۔ "ہائے مجھ گریب پر ترس کر جاؤ رے بابا"

ہوں۔ تم کیا جانو۔ بھیک مانگنا کسے کہتے ہیں؟

(وقف۔ گداگر پرے چلے جاتے ہیں،)

شوہنی۔ پاربتی دیکھا تم نے۔ جیون کا ایک یہ بھی دست ہے (وقف)

پہلا سا ہوکار۔ شوشنبھو۔ سیٹھ صاحب شوشنبھو۔

دوسرا سا ہوکار۔ جے ہما دیو کی۔

پہلا سا ہوکار۔ کیے اتنے دن کہاں رہے ۹

دوسرا سا ہوکار۔ ایک ترقی کرانے کے لئے گاؤں چلا گیا تھا۔ آج گھر پر شو

پوچھن تھا۔ اس لئے ٹوٹا پڑا۔

(دونوں سا ہوکار باتیں کرتے ہوئے چلے جاتے ہیں،

(وقف)

پہلا براہمن۔ جے ہما دیو کی۔

دوسرا براہمن۔ آج تو پنڈت جی بیٹوں کی وہ بھر مار رکھی۔ کہ کھاتے کھاتے

پیٹ پھوٹنے لگا۔

شوچی۔ جے ہما دیو کی۔ غریبوں پر دیا کیجئے۔ ہم بوڑھے ہیں۔ صبح سے بھر کے ہیں۔

تمیسرا براہمن۔ اس بوڑھے بڑھیا کو دیکھا تم نے یہ کسان لوگ جب بوڑھے ہو

جاتے ہیں۔ تو شرف میں بھیک مانگنے کے لئے آ جاتے ہیں۔

پہلا براہمن۔ (نفرت سے سر ملا کر) شوشنبھو۔ شوشنبھو۔ شوشنبھو (چلے

جاتے ہیں۔ سیٹھ کی تیاں آہستہ آہستہ گل ہو جاتی ہیں۔

(پیر لا)

منظر سوم

مقعر طے عرصے کے بعد پر وہ اٹھتا ہے۔ شیخ پر غم ناپیکی ہے۔
سڑک سنسان ہے۔ مندر کی سیڑھیاں جانتزیوں سے خالی۔ عرق
مندریں روشنی نظر آتی ہے۔ شیخ کے بائیں طرف ایک آوارہ پٹھے
پکڑے پئے آگ جلائے بیٹھا ہے۔

پارہتی۔ (مضمحل لہجے میں) ہمارا راج اب تو کھڑے کھڑے ٹانگیں بھی شل ہونے
لگیں۔۔۔ آف جیون کے کتنے ہی ہمارنگ دیکھے ہیں۔ راج
ہمارا راج۔ ہمارا راج اس سنسار میں جھوٹ اور دھوکے کا نام ہی جیون ہے۔
شوبھی۔ (حزین انداز میں) منش منش کو کھائے جاتا ہے۔
(مند کا پجاری دن بھر کی بھینٹ اپنے کندھوں پر لادے
مند کی سیڑھیوں پر سے اترتا ہے۔

پارہتی۔ (ہنس کر) ہمارا راج بھوک تو مجھے بہت لگ رہی ہے اور میں
آدمیوں کی باتیں سن کر خود میرا جی انہیں کھانے کو چاہتا ہے (ہنس
کر) پر ہمارا راج اب یہاں کھڑے رہ کر کیا کیجے۔ اب تو یہ سڑک
بھی سنسان ہو گئی ہے اور وہ مندر کے پجاری بھی چلے آ رہے ہیں۔
دیکھو کندھے پر ٹھادے کے بوجھ سے ہٹکے ہوئے ہیں۔

شوبھی۔ (گدا گروں کے لہجے میں) جے ہما دیو کی ہمارا راج ہم پر دیا کیجے۔
ہم غریب پر دیسی ہیں۔ بھوجن مانگتے ہیں۔ آپ کی کرپا سے رات
کو ہمیں مندر کے دوام پر سو رہے گے۔

(تنگ کر) پر دیسی ہو بابا تو ہم کیا کریں۔ کسی دھرم سالہ کی ماہ

دیکھو۔ یہاں راستہ روکے کیوں کھڑے ہو۔ دیکھو دیکھو ہمیں چھوٹا
 نہیں۔ شو شنبھو۔ شو شنبھو۔ کسی دھرم سالہ میں جا کر پڑھو وہاں
 بھوجن بھی مل جائیگا اور دیکھو یہ مندر شو جی ہمارا ج کی پوجا کے
 لئے ہے نہ کہ بھک منگوں کے سونے کے لئے جگہ بھی اور دیکھو
 یہ مندر شو جی ہمارا ج کی پوجا کے لئے ہے۔ اگر تم نے یہاں پاؤں
 پسانے کی کوشش کی تو جیل خانے میں ڈال دے جاؤ گے۔ سنا
 تم نے۔ پولیس پکڑ کرے جائیگی۔ شو شنبھو۔ شو شنبھو۔ کیسے
 کیسے مور کھوں سے پالا پڑتا ہے۔

شو جی۔ (حزین آواز میں) چلا گیا۔ ہمارا سب سے بڑا بھائی چلا گیا۔
 پاربتی تم نے جیون دیکھا۔

پاربتی۔ (دکھ بھرے لہجے میں) ہمارا ج کتنی بد صورت ہے یہ زندگی۔ کتنا
 بھیانک ہے یہ جتر۔ کتنا دکھ داتا ہے یہ جیون۔ ہمارا ج ان
 لوگوں کی آتما میں اندھی ہو چکی ہیں ان کے دل پاپ سے تاریک ہو
 چکے ہیں۔ ان کے چہرے تھوٹے۔ مگر آؤ فریب سے بچے ہوئے
 ہیں (آبدیدہ ہو کر) ہمارا ج کیا انہی لوگوں کے لئے آپ نے زہر
 کا پیالہ کھا۔

(آوارہ جو ابھی ابھی آگیا تپ رہا تھا۔ یکایک ایک پیچ مار کر
 مچھل پڑتا ہے)

آوارہ۔ آہا ہا۔ کل کل کل۔ کل کل کل۔ کل۔ کل۔ کل۔
 پاربتی۔ یہ کون ہے ہمارا ج۔

شو جی۔ ایک آوارہ۔ آؤ ذرا اس کے پاس چلیں۔

پارہنتی۔ - نہیں ہمارا ج بہت دیکھ لیا اس سنسار کو اب واپس چلے۔

آوارہ - آؤ آؤ آؤ آہا ہا ہا - کل کل کل - کلکلی کلکلی - کل کل آؤ آؤ بڑھو
 ادھر آؤ۔ آگ تاپو گے۔ یہ دیکھو گے ہم نے لکڑیاں اکٹھی کی ہیں۔
 اب اس ڈھیر کو آگ لگائیں گے آگ میں شعلے نکلیں گے۔ پھر
 ہم بیٹھ کر تاپیں گے۔ سب انسان بھائی بھائی ہیں۔ آہا ہا ہا کل کل
 پارہنتی۔ کیا کہنے ہو تم؟

آوارہ - سب انسان بھائی بھائی ہیں سب انسان مرتے ہیں۔ اس
 لئے سب انسان پر ماتا کے بنائے ہوئے ہیں اس لئے سب انسان
 بھائی بھائی ہیں۔ سب آدمیوں کو جاڑا لگتا ہے۔ اس لئے
 سب انسان بھائی بھائی ہیں۔ تمہیں بھی جاڑا لگ رہا ہے۔
 ہا ہا سب انسان بھائی بھائی ہیں۔ آؤ بیٹھو۔ آگ تاپو۔ کل کل کل۔
 پارہنتی۔ - (حیران ہو کر) ہمارا ج یہ کیسی تہکی تہکی باتیں کرتا ہے؟

آوارہ - کیوں آداس ہو کہیں۔ کیا تمہیں بھوک لگ رہی ہے! ادھر
 آؤ ادھر بیٹھو۔ یہ دیکھو لکڑیوں کا ڈھیر۔ اب اس کو ہم آگ لگائیں
 گے آگ میں سے شعلے نکلیں گے پھر ہم تینوں مل کر ان شعلوں
 کو کھائیں گے بھوک مٹانے کے لئے آگ کے شعلے بہت اچھے
 ہوتے ہیں۔ ہا ہا ہا کل کل کل۔ کلکلی کلکلی۔ کل کل کل۔ اس
 سنسار میں بھوک بہت ہے۔ سب انسان بھائی بھائی ہیں۔
 سب سنسار کو آگ لگا دو۔ ان شعلوں سے سب انسانوں کی
 بھوک مٹ سکتی ہے۔ سب انسانوں کی ہا ہا ہا۔ تم بھوک کی ہو
 تم بھوک کی ہو۔ یہ لو۔ یہ لو۔

سرائے کے باہر

ڈرائے کے افراد

اندھا بھکاری

مٹی

اندھے بھکاری کی لڑکی

بھکاری

اندھے بھکاری کی بیوی

جانی لنگڑا

ایک چالاک پرفن بھگ منگا

ایک آوارہ شاعر

سرائے کا مالک

سرائے کی نوکرانی

بی بی

چند شکاری اندھ آن کی بیویاں

سرائے کے باہر

منظر - (ایک پہاڑی قصبے کی سرائے کے دروازے پر دروازے سے چند گز کے فاصلے پر اندھا بھکاری اور اسکی بیوی الاؤ پر بیٹھے آگ تاپ رہے ہیں۔ منی سرائے کے بڑے دروازے پر کھڑی بی بی سے باتیں کر رہی ہے)

منی - بی بی کچھ کھانے کو دے گی۔ صبح سے بھوکے ہوں۔

بی بی - پرے ہٹ مردار۔ کیوں اندر گھستی چلی آتی ہے۔ جا کسی مشین پر کی بفل میں بیٹھ اور چین سے رہ میری جوانی کو آگ لگے۔

منی - بی بی کیوں ناحق گالی دیتی ہو۔

بی بی - گالی، اری، دھکے کی بھکارن تجھے بھی لگتی ہے۔ اسے ہے

میری شرم کی ماری لاجوئی۔ دن بھر دیدے ٹھکانی پھرتی ہے

اور سرائے کے مسافروں کو تاکتی پھرتی ہے۔ اب رات کے

وقت بڑی معصوم۔ بڑی شریف۔ بڑی دہ۔ اور نہ چڑیل!

منی - بی بی۔

بی بی - بی بی کی بچی "اری اگر میں تجھے گالی دیتی ہوں تو اس کے بدلے

تجھے کھانا بھی تو دیتی ہوں۔ تجھے اور تیرے بوڑھے بھکاری باپ

کو اور تیری ماں چڑیل کو دو گالیوں میں کیا یہ سودا ہنگامے

مجھے دیکھ اس سرائے میں صبح سے لیکر شام تک تھوٹے برتن

مانجھتی ہوں۔ کنوئیں سے پانی نکالتی ہوں۔ مالک اور مالکن کی

سوسو خوشامدیں کرتی ہوں اور — اچھا دیکھو۔ اس وقت

مجھے نہ سنا مسافر خانے کے اندر اس وقت بہت سے لوگ جمع

ہیں۔ مجھے کبیوں کی دیکھ بھال کرنی ہے۔ جب یہ لوگ کھانا کھا
چکیں گے اس کھڑکی کی طرف آئیو اور جو کچھ تیری قسمت میں ہوگا
لے جائیو۔ اسی دیکھ اب ان موٹے موٹے دیدوں میں آنسو
نہ چھلکا۔ ہاے رام ان فقیروں نے تو ناک میں دم کر رکھا ہے میں
مالکن سے کتنی ہوں کہ ان بھک منگوں کو کم از کم سرے کے باہر
عین دروازے پر تو جمع نہ ہونے دیا کرے۔ (سراے کے
دروازے بند کر دیتی ہے)

بھکارن۔ منی۔

منی۔ آئی اماں۔

بھکارن۔ کیا ہوا منی۔ (وقف)

اندھا۔ منی بیٹا برہمی بھوک لگی ہے۔

منی۔ تو مجھے کھا لو آبا۔ بھوک لگی ہے۔ جب سنو بھوک لگی ہے جانے یہ

پیٹ ہے کیا بلا۔ کبھی بھرتا ہی نہیں۔ اُدھر بی بی الگ گالیاں دیتی

ہے اور اُدھر یہ میری جان کو کھائے جاتے ہیں۔ بھوک لگی ہے

تو بس روٹی کہاں سے لاؤں۔ بی بی کہہ گئی ہے کہ جب کھڑکی کھلے

گی تب روٹی ملے گی۔

اندھا بھکاری کھڑکی کب کھلے گی؟

منی۔ جب مسافر کھانا کھا چکیں گے۔

اندھا بھکاری مسافر کب کھانا ختم کریں گے؟

منی۔ جب کھڑکی کھلے گی۔

اندھا بھکاری۔ جب کھڑکی کھلے گی..... کب کھڑکی کھلے گی؟ میں کچھ نہیں

جانتا۔ میں کچھ نہیں۔ منی تو کیا کہہ رہی ہے۔ جب سے میری آنکھوں
میں روشنی نہیں رہی۔ مجھے وقت پر بھیک کی روٹی بھی کوئی نہیں
لا کر دیتا۔ منی کی اماں کیا تمہارے پاس کھڑی سی روٹی ہے منی
ہاں نہیں ہوگی۔ میں اندھا ہوں۔ بوڑھا ہوں۔ اپنی گستاخ
بیٹی کا محتاج ہوں۔

بھکارن۔ صبر کرو۔ اب کھڑی دیر میں بی بی کھڑکی کھولے گی۔ پھر ہمیں
پیٹ بھر کر کھانا ملے گا۔ آج سرائے میں بہت سے مسافر آئے
ہیں۔ میں تو ہر روز دعا مانگتی رہتی ہوں۔ کہ سرائے مسافروں سے
بھری رہے تاکہ ان کی پلیٹوں سے بہت سا چھوٹا کھانا ہمارے
لئے بچ جایا کرے۔

منی۔ لیکن اماں! بعض مسافر تو اتنے پیٹے ہوتے ہیں کہ پلیٹیں بالکل
صاف کر دیتے ہیں۔ اور کھانا تو ذرا بھی نہیں بچتا۔ ایسے موقع پر
اگر بی بی بچ بچ مہربان نہ ہو تو۔۔۔

بھکارن۔ برسی بائیس منہ سے نہ نکال وہ سب کا والی ہے۔ تو بہ تو بہ
آج کتنی سردی ہے۔ یہ تیز برفیلی ہوا۔ ہم کو چیرے جاتی ہے منی
آگ ذرا نیز کر دے۔ (الاؤ کی لکڑیاں ادھر ادھر کرتی ہے)
منی۔ یہ چیرھ کی لکڑیاں دھواں زیادہ دیتی ہیں۔ آگ کم۔
بھکارن۔ تو جنگل سے کاڑ کی لکڑیاں چن لیا کر۔ میں نے تجھے کئی بار سمجھایا
ہے۔

منی۔ ماں کاڑ کا جنگل بہت گھنا ہے۔ مجھے ڈر لگتا ہے۔
بھکارن۔ باؤلی ہوئی ہے۔ ڈر کا ہے کا ہے۔

اندھا بھکاری - منی - دیکھ ابھی کھڑکی کھلی کہ نہیں - یہ کون آتے ہیں؟
 منی - مسافریں - سرائے کے اندر جا رہے ہیں اچھا میں جا کر کھڑکی کے
 پاس کھڑی ہوتی ہوں اب امید ہے کہ اب کے کچھ نہ کچھ مزدور ہی ہوگا۔

(چلی جاتی ہے)

بھکارن - تم نے سنا - منی کو کاڑ کے جنگل میں لکڑیاں چٹنے سے ڈر لگتا ہے
 اندھا بھکاری - ہاں منی جوان ہو گئی ہے۔

بھکارن - تم اس کا بیاہ کیوں نہیں کر دیتے؟

اندھا بھکاری - اس قصبے میں تو کوئی ایسا بھک منگا نہیں سنا ہے کہ
 شہروں کے بھک منگے بڑے امیر ہوتے ہیں - مجھے ایک دفعہ سنا
 گا ایک مسافر بتا رہا تھا - کہ اس نے ایک دفعہ اخبار میں پڑھا تھا
 کہ ایک شہر میں مجھے اس شہر کا نام یاد نہیں رہا - بھلا سا نام تھا۔
 ایک بھک منگا رہتا تھا - جب وہ مرا تو منی کی اماں ساتھ ستر
 ہزار روپیہ چھوڑ کر مرا - ساٹھ ستر ہزار روپیہ کتنا ہوتا ہے -
 تمہیں معلوم ہے۔

بھکارن - نہیں - پر میں سوچتی ہوں - میری منی کو بھی کیڑی ایسا ہی بھک
 منگا مل جائے۔

اندھا بھکاری - تم نے تو میری بات نہیں مانی - وہ بنیا پانچ سو روپے لے گیا
 تھا - اسی کے پلے باندھ دیتے - منی کی زندگی سدھر جاتی اور ہم بھی۔

بھکارن - تم کیا کرتے ان پانچ سو روپے سے

اندھا بھکاری - ان پانچ سو روپے سے — میں پھر ایک زمین کا قطعہ
 خرید لیتا - گائیں رکھتا - بھیر بکریاں پالتا - میرا ایک چھوٹا سا خوبصورت

گھر ہوتا۔ کچی مٹی کا بنا ہوا۔ کھڑیا مٹی سے پتا ہوا۔ منی کی ماں کیا تھی معلوم ہے کہ بھکاریوں کی ٹولی میں داخل ہونے سے پہلے میں ایک کسان تھا۔

بھکاری۔ مجھے معلوم ہے تم ایسی باتیں مجھے کہتی بار سنا چکے ہیں۔
اندھا بھکاری۔ تم ایک بوڑھے اندھے بھکاری کی باتوں پر کب اعتبار
کردگی لیکن منی کی اماں۔ میں نے بھی اچھے دن دیکھے ہیں۔ جہاں
میں رہتا تھا وہاں چاروں طرف خوبصورت کھیت تھیں۔ کھیتوں
سے پرے ایک اچلی اچلی ندی دھان کے کھیتوں میں پیٹ پیٹ
گیت گاتی ہوئی بہتی تھی۔ اس ندی کے ساتھ ساتھ چلتے چلتے میں
اپنی بھڑ بھڑوں کے ریوڑ کو دکھ میں لے جایا کرتا تھا۔ جہاں بھی یہی
دوب تھی اور بنفٹے کے پھول۔ کھٹے اناروں کے جنگل اور۔۔۔
بھکاری۔ اور پھر تمہارا باپ مر گیا۔ اور تمہارے باپ کو گاؤں کے بنیے کا بہت
سارے روپیہ قرض دینا تھا۔ اور بنیے نے تمہاری زمین قرق کرالی اور تم
ہوتے ہوئے ایک بھک منگے بن گئے اور پھر تم ہمارے ٹوٹے میں آئے۔
میں یہ سب باتیں اچھی طرح جانتی ہوں۔ کہ تم ہمیشہ سے ایک بھک منگے
تھے۔ ہمیشہ رہو گے اور ایک بھک منگے کی موت ہو کر دے گی۔ صرف
یہ بات سچ ہے۔ باقی سب جھوٹ ہے۔ نہ تمہارا باپ کسان تھا۔
نہ میری ماں امیر زادی تھی۔ مجھے تو یہ بھی معلوم نہیں۔ میری ماں کون
تھی۔ ایک کھڑی سی چڑیل کی یاد ہے جو میرے سارے پیسے جو میں
بازار سے لوگوں کے پیچھے بھاگ کر اکٹھے کیا کرتی تھی۔ سب چھین لیا
کرتی تھی اور اکثر انوں کو بھی بھوکا رکھا کرتی تھی تاکہ میں موٹی نہ ہو جاؤں

(دو مسافر داخل ہوتے ہیں)

بھکاری - کون ہے ؟

اندھا بھکاری - کون ہے ؟

شاعر اور جانی لنگڑا - مسافر میں بابا ذرا آگ تاپ ہیں -

اندھا بھکاری - مسافر تو سرے میں جاؤ ہم قفیروں کے پاس کیا کام ہے ؟
جانی لنگڑا - سر اے کے اندر جانے کی توفیق ہوتی تو تم سے بات ہی کیوں کرتے -
اندھا بھکاری - تم کون ہو ؟

جانی لنگڑا - میرا نام جانی لنگڑا ہے - پہلے میں نورپور میں بھیک مانگتا تھا -

وہاں پولیس والوں نے تنگ کر رکھا ہے - پیارے بھکاریوں کی

ہر روز پیشی ہر روز بلاوا - یہ میری ٹانگ لنگڑی تھی - کچھ اس پر

پرانے دو چار گے سڑے ناسور بھی ہیں - سر اے سے بیٹھے بٹھائے

رہتی مل جاتی تھی لیکن برا ہو ان پولیس والوں کا -

اندھا بھکاری - اور تمہارے ساتھ یہ دوسرا سا تھی کون ہے -

جانی لنگڑا - یہ اسی سے پوچھ لو -

شاعر - میں — میں — میں شاعر ہوں -

اندھا بھکاری - شاعر کیا ہوتا ہے - بھٹی بڑے بڑے بھک منگے دیکھے -

قسم قسم کے بھکاری - لیکن یہ قسم آج ہی سننے میں آئی -

جانی لنگڑا - ارے بابا - یہ شاعر کب بت بنانا ہے - کبت اور گلوں گلوں

سنا کر اپنا پیٹ پالتے -

اندھا بھکاری - آں ، ہاں ، تو بھاٹ کھونا ، کہو کہ میں بھاٹ ہوں - شاعر

عجیب نام ڈھونڈتا ہے اس نے بھی -

جانی لنگڑا - یہ راستے میں مجھے مل گیا تھا - میں نے کہا سفر میں دوہوں تو
راستہ آسانی سے کٹ جاتا ہے - اسی لئے اسے ساتھ لیتا آیا بابا
تم تو یہاں بڑے مزے میں ہو - یہ بڑھیا کون ہے ؟
اندھا بھکاری - یہ میری بیوی ہے -

(قدموں کی آواز)

اور یہ میری مٹی آہی ہے - میری لڑکی - مٹی - یہ جانی لنگڑا ہے -
شاعر ہے کبت بناتا ہے ، بابی بی نے کھڑکی کھولی ؟ ہاں - تو جلدی
سے کھانا دے مجھے -

مٹی - لیکن بی بی کہتی ہے - کہ ابھی کھانے کے بعد ملیگا - آج سرائے
میں مسافروں کی بہت بھرپور ہے -

اندھا بھکاری - تو کچھ کھوڑا سا ہی اس نے دیدیا ہوتا - میں تو بھوک
سے مرا جا رہا ہوں -

شاعر - یہ ایک مکی کا بھگہ ہے - بھائی سے بھون کر کھا لو -

اندھا بھکاری - کدھر ہے - کدھر ہے - کہاں ہے ؟ مٹی بیٹا ذرا اسے آگ
پر بھون ڈال - آف کتنی سردی ہو رہی ہے آج - اس گرم گدڑی میں
بھی جان نکلی جا رہی ہے - کون ہے - کسی امیر کی گاڑی آگے کی
ہے - مٹی جاؤ - ذرا بھاگ کر -

جانی لنگڑا - میں بھی چلنا ہوں - تمہارے ساتھ - شاید ایک دو چھپرام مجھے
بھی مل جائیں - مٹی ذرا مجھے سہارا دینا - آہ -

(سرائے کے دروازے پر ایک گھوڑا گاڑی آکر رکتی ہے)
پہلا شکاری - آف آج تو باریک فک کر چور ہو گئے -

پہلے شکاری کی بیوی۔ یہ تو کوئی بڑی ذیل سی سرائے معلوم ہوتی ہے

THANK YOU ذرا مجھے سہارا دینا

دوسرے شکاری کی بیوی۔ اور بھی ہمیں تو بہت بھوک لگی ہے جان نکلی
جاری ہے اور پھر یہ بلا کی سردی شکر کریں گے جب کل گھر پہنچیں گے۔
دوسرا شکاری۔ شکاری پر مردوں کے ساتھ آنا بھی تو کوئی سنسی کھیل نہیں
دیکھتی آج ہم نے بھی تمہاری دلیری۔

OH HOW BRAVE YOU ARE

MY COURAGEOUS KNIGHT

جائے
منی۔ صاحب ایک پیسہ، میم صاحب کی جوڑی بنی رہے ایک پیسہ مل
جانی لنگڑا۔ غریب محتاج لنگڑے پر ترس کر جاڈرے بابا۔
تیسرا شکاری۔ ارٹیم۔ یہ کم بخت ہر جگہ موجود ہیں اب کے خیال تھا کہ
OUT OFF THE WAY سرائے میں بھی یہ مخلوق معزز چاٹنے
کے لئے موجود ہوگی۔

منی۔ میم صاحبوں کی جوڑی سلامت، صاحب کا اقبال بلند ہو۔ میم
صاحب جی آپ کے گھر ایک کھو بھورت بچہ۔

پہلے اور دوسرے شکاری کی بیویاں NOW INDECENT HUSH
HUSH۔ چلو جلدی اندر چلیں ورنہ یہ بھک منگے تو ہمارے جان کھا جائیگے۔

(سرائے کے اندر داخل ہوتی ہیں)

پہلا شکاری۔ ہاں آپ چلے۔ ہم ذرا سامان آندیں۔ بھئی دسکی کدھر ہے؟
تیسرا شکاری RRIER میں فکر نہ کرو۔ بسے میں کیسے بھول سکتا ہوں۔
منی۔ کچھ مل جائے حضور۔

دوسرا شکاری - بیرہ انہیں کچھ دینا۔
 (بیرہ مہنتی کو ایک دوتنی دیتا ہے)
 سرائے کا مالک - آئیے آئیے حضور - اندر تشریف لے آئیے۔
 پہلا شکاری - اوہ تم اس سرائے کا مالک ہے۔
 جانی لنگڑا - حضور کا اقبال بلند ہو۔ اس غریب محتاج لنگڑے کو بھی
 بھی کچھ مل جائے۔

پہلا شکاری - ادہ - بیرہ - جلدی سے اس بلڈی BEGGER کو کچھ
 کرٹاؤ۔ اور تم اس سرائے کا مالک ہے اور دروازے پر بھک
 سنگوں کو بٹھائے رکھتا ہے۔

دوسرا شکاری - مسافروں کو دونوں طرح سے لوٹتا ہے اندر بھی اور
 باہر بھی۔

سرائے کا مالک - حضور اندر تشریف لائیے۔ سرائے کی باہر کی زمین
 کامیں مالک نہیں ہوں۔ اندر تشریف لائیے حضور۔
 مہنتی - صاحب جی آپ بھی۔

تیسرا شکاری - (I SAY PAL) : بھکاریوں لڑکی تو مجھے خاصی اچھی
 معلوم ہوتی ہے بھٹی تمہارا خیال ہے اس بارے میں؟
 دوسرا شکاری - ہیشا بڑے بیہودہ ہوتم۔ بیرا سب سامان ٹھیک ہے۔
 بیرا - جی حضور۔

پہلا شکاری - چلو بھٹی اندر چلیں۔ یہاں کھڑے کھڑے تو اند بھی جا بیٹھا۔
 سرائے کا مالک - اندر تشریف لے چلے حضور۔
 مہنتی - صاحب جی آپ بھی ایک دوتنی۔

صاحب لوگ سرائے کے دروازے کے اندر چلے جاتے ہیں،
 بھاگو، بھاگو میاں سے، کس وقت سے کھڑی چلا رہی ہے مستندی
 کیس کی - (FADE OUT)

اندھا بھکاری - کچھ ملا -

جانی ننگڑا - ایک اکٹی -

منی - اور ایک مدنی مجھے بھی -

جانی ننگڑا - جو ان عورتوں کو لوگ یوں بھی زیادہ خیرات دے دیتے ہیں اور
 تمہاری نطکی تو —

اندھا بھکاری - ہاں ایک بیچارے کے پانسو دیتا تھا لیکن منی کی ماں
 نے —

جانی ننگڑا - منی کی ماں نے عقلندی سے کام لیا اگر تم بھی عقلندی
 سے کام لو تو یہ نطکی تمہاری ساری عمر کے لئے روٹیاں مہیا کر سکتی ہے۔
 کیوں شاعریاں - تمہارا کیا خیال ہے؟
 (وقف)

جانی ننگڑا - شاعر بھائی -

شاعر - ایس کیا کہا - معاف کرنا - میں نے سنا نہیں -

جانی ننگڑا - ہی ہی ہی - اچھا ہوا تم نہیں سنا - اب یہ بتاؤ کیا تم کوئی
 کبت بنا رہے تھے؟

شاعر - ہاں ایک نیا کبت ہی تھا -

جانی ننگڑا - ذرا سناؤ اور اس سارنگی کو کاندھے پر سے اتار دو -

گانا

میں ہوں اک بھکاری میرا جیون ہے کشکول
 پھیلی پھیلی دھرتی پر میں پھرتا ہوں آوارہ
 نہ میں کسی کا پریمی ہوں نہ کوئی میرا پیارا
 دیکھتا ہوں جب زخمی آپس یا نینوں کی دھارا
 سونے گانے گانا ہے من ہو کر ڈانواں ڈول
 میں ہوں اک بھکاری میرا جیون ہے کشکول
 میری طرح یہ گیت ہیں میرے ننگے بھوک کے مارے
 میری طرح یہ گیت ہیں میرے آوارہ بچپانے
 دن کو پھرتے ہیں یہ درد رات کو گنتے تارے
 دنیا والے ان کی خاطر پیت کامندر کھول
 میں ہوں اک بھکاری میرا جیون ہے کشکول
 (دشوا متر عادل)

شاعر - تم کیوں رو رہے ہو بابا -
 اندھا بھکاری - تجھے اپنے سکھ کے دن یاد آگئے - وہ دھان کے پیٹے
 پیارے کھیت - وہ بہتی ندی کا نرمل شفاف پانی - وہ دکھو جہاں میں اپنی ریلو
 رکھا کرتا تھا - میری ماں مجھے لوریاں دیا کرتی تھی - میرا باپ جو مجھے کاندھے
 پر بٹھا کر قصبے کے بازار میں سیر کرانے کے لئے لایا کرتا تھا -
 بھکارن - جھوٹ ہے - یہ بالکل جھوٹ ہے - میں نے اسی قصبے کے بازار
 میں اسے بھیک مانگتے ہوئے دیکھا ہے - کسان کا بیٹا اوتھ رہنا سر لے
 کے باہر اور خواب دیکھنے نکلے۔

شاعر - ہاں، ہاں، تم سچ کہتی ہو۔ ہم سرائے کے باہر رہنے والی مخلوق ہیں۔
 کتے اور بھکاری جو مسافروں کا بچا کچھا کھا کر اپنا پیٹ بھرتے ہیں اور اکثر
 اذیت تو پیٹ بھی نہیں بھر سکتے۔ ہمیں ایسے سنہرے خواب نہیں دیکھنے
 چاہئیں۔ کبھی نہیں دیکھنے چاہئیں۔

جانی لنگڑا - میاں ان باتوں کے سوچنے سے کیا ہوتا ہے۔ اپنے نے تو بس
 یہ سمجھ رکھا ہے۔ کہ جیو بھکاری اور مرد بھکاری ایمان کی بات ہے کہ یہ
 پیشہ کوئی اتنا بُرا نہیں۔ پیٹھے بٹھائے روٹی مل جاتی ہے۔ لوگ درچا
 گالیاں ہی دے دیتے ہیں۔ لیکن سچ بوجھو تو گالیاں کس پیشے میں نہیں۔
 ہم نے بڑے بڑے لوگوں کو دیکھا ہے۔ کہ گالیاں کھاتے ہیں دیکھا ہے
 اور چوں تک نہیں کرتے۔ یار اپنے نے تو بس یہی پیشہ پسند کیا ہے۔
 (وقفہ)

منی - شاعر؟ کیا تمہارے کبھی کبت ایسے ہوتے ہیں؟

شاعر - کیا مطلب ہے تمہارا منی؟

منی - تمہارا گیت بڑا بُرا تھا۔ اُس نے بابا کو رلا دیا اور مجھے بھی۔
 شاعر - تم بھی۔

منی - ہاں میری آنکھوں میں بھی آنسو آگئے۔

شاعر - میرے پاس آنسوؤں کا ایک خزانہ ہے۔ اُس میں میں نے دھرتی
 کے مختلف کونوں سے جھنجھن کر اکٹھا کیا ہے۔ ان آنسوؤں میں انسان
 کی کافی ہے۔ کیا تم نے کبھی ان گول گول مدور آنسوؤں کے اندر جھانک
 کر دیکھا ہے۔ ان میں مٹیوں تک سرخ سرخ انگاروں کے میدان ہیں
 اور لاکھوں شعلے اپنی خروشاگ زبائیں پھیلائے ہوئے آسمان کی طرف
 بڑھ رہے ہیں۔ ان میں زخمیوں کی چیخ و پکار ہے اور کمسن بچوں اور بیوہ

عورتوں کے شیون - آنسوؤں کے اُفق پر ہمیشہ کالی گھٹا چھائی رہتی ہے جس میں کبھی کبھی ایک ایسی خوفناک بجلی کا کونرا لہراتا ہے - بڑے بڑے جیالوں کے دل دہل جاتے ہیں -

مُسنی - ہائے تم نے مجھے ڈرا دیا ہے -

شاعر - لیکن ان آنسوؤں کے پیچھے کبھی کبھی سات رنگوں والی دھنک کا نرم و نازک جھولا نظر آجایا کرتا ہے - پس ایک ہی لمحے کے لئے پھر وہ اسی کالی گھٹائیں غائب ہو جاتا ہے - اور لاکھوں شعلوں کی سرخ پتلی زبانیں آسمان سے باتیں کرنے لگتی ہیں -

مُسنی - میں آج تک کبھی کسی جھوٹے پر نہیں بیٹھی - شاعر! کیا میں اس سات رنگوں والی دھنک پر بیٹھ سکتی ہوں -

تم بڑی بھولی ہو مُسنی - ابھی تک کسی انسان نے اس دھنک کو نہیں چھوا - چھونا تو کیا - بہت ساروں نے تو تسے دیکھا بھی نہیں ہے - میں نے بھی تو کبھی کبھی اُسے دیکھا ہے - یہ دھنک ہر ایک آدمی کے آنسوؤں میں نہیں جھلملاتی - ہاں جب میں گیت گاتا ہوں - اور جب میرے گیت کو سن کر کسی مصرم بچے کی آنکھوں میں آنسو چلنے لگتے ہیں - اُس وقت میں اس دھنک کو ایک لمحے کے لئے دیکھ لیتا ہوں - اگر وہ دھنک ہر ایک کے آنسوؤں میں دکھائی دے تو یہ آگ کے جھتی شعلے ہمیشہ کے لئے بجھ جائیں گے - تو پھر کیا ہو شاعر - تم بڑے ہی عجیب آدمی ہو -

شاعر - پھر کیا ہو گا مُسنی - پھر وہ ہوگا - جو تمہاری آنکھوں نے کبھی نہیں دیکھا جس کھڑکی کے کھلنے کی تمنا تم - ہر دم کرتی رہتی ہو - وہ ہمیشہ کے لئے کھل جائیگی - مُسنی - تو کیا تم اُسی واسطے دھرتی کے مختلف کونوں سے آنسو جمع کرتا رہتا ہو

شاعر۔ ہاں!

مُنی۔ اتنا اتنا یہ مسافر کتنا ہے کہ میں دھرتی کے مختلف حصوں سے آنسو جمع کرتا رہتا ہے۔ تاکہ یہ ہماری سرائے والی کھڑکی ہمیشہ کھلی رہے۔

دنگڑاجانی۔ مُنی کی اماں۔ اتنا اور مُنی خوب ہنستے ہیں،
جانی لنگڑا۔ یہ کبت بنانے والے سبھی پاگل ہوتے ہیں۔

(سہوا کا تیز۔ دو جنگل میں گیدڑوں کے بولنے کی آواز)

اُف یہ ہوا کتنی سرد اور برقیلی ہے۔ بیچارے انسانوں پر تو آنسو ہونے ہی
جنگل میں گیدڑ تک سردی میں کھٹکھٹاتے ہوئے چلا رہے ہیں۔

کیا تم نے وہ کہانی نہیں سنی؟ ایک تھارا جہ اُس نے جب سردی
کے دنوں میں گیدڑوں کو یوں چلاتے ہوئے سنا تو اپنے وزیر سے پوچھا کہ
کیا مہاراجہ۔ وزیر نے بتایا کہ مہاراج۔ ان گیدڑوں کو سردی لگتی ہے۔
مہاراج نے حکم دیا کہ اسی وقت ان گیدڑوں میں کھیل آدرکاف مفت
تقسیم کئے جائیں۔ (شاعر ہنستا ہے)

اندھا۔ (خفا ہو کر) کیوں ہنستے ہو۔

شاعر۔ میں پوچھتا ہوں کہ اس راجہ کے شہر میں کوئی بھکاری نہ تھا؟
(ہنستا ہے)

اندھا۔ بھکاری کیوں نہ ہوں گے؟ یہ شاعر کیسی باتیں کرتا ہے بھلا جہاں
راجہ ہوگا۔ وہاں بھکاری بھی ہوں گے۔ لیکن اس بات کا میری کہانی سے
کیا تعلق؟ میں کہانی سن رہا ہوں اور یہ بیچ میں ٹوک دینا ہے۔ خواجہ خواہ یہ
کیسا آدمی ہے؟ تمہارا دوست جانی۔

جانی۔ معاف کرو اسے بھئی۔ تم جانتے ہو ہی ہو۔ یہ کبت بنانے والے ایسی

طرح بے سرو پا باتیں کیا کرتے ہیں۔

گیدڑوں والی کمافی سے مجھے بھی ایک بات یاد آگئی ایک دفعہ
 میں سڑک پر بیٹھی بھیک مانگ رہی تھی اور کہہ رہی تھی۔ کوئی روٹی کوئی پیسہ
 بھکاریں بھوکے ہیں۔ اتنے میں میرے قریب سے ایک خوبصورت عورت
 گزری۔ اس کا لباس رشیم کا تھا اور سر سے پاؤں تک زیور میں لسی پھینکی
 تھی۔ اس کے ساتھ ایک نہایت پیاری ننھی لڑکی تھی۔ میں نے انہیں دیکھ
 کر اور بھی مسکین آواز میں کہا۔ کوئی روٹی کوئی پیسہ۔ بھکاریں بھوکے ہیں اس
 پر وہ ٹھٹھک کر کھڑی ہو گئی اور اس نے اپنے بڑے سے ایک پیسہ میری
 ہتھیلی پر رکھا۔ ننھی لڑکی بول اٹھی۔ ماں یہ بھوکے ہیں۔ ماں نے کہا۔ ہاں بیٹا
 یہ بھکاری ہیں۔ غریب ہے۔ بھوکے ہیں۔ ننھی لڑکی بولی۔ ماں یہ بھوکے ہیں
 تو بسکٹ کیوں نہیں کھاتی، بسکٹ۔ سنا تم نے منی کے آبا۔ بسکٹ کھولے
 انداز میں ہنستی ہے، اس کی ماں نے اسے ایک زرد کاٹھیا پنہ مارا۔ اور
 پھر اپنی روتی ہوئی لڑکی کو لیکر آگے نکل گئی۔
 (کھولے انداز میں ہنستی ہے)

اندھا۔ بھئی میری کمافی تو پوری ہوئی نہیں۔ کہ تم لوگوں نے بیچ میں سے۔
 بی بی۔ (دور سے آواز دیتی ہے) منی منی منی بیٹا۔
 اندھا۔ کھڑکی کھل گئی ہے۔ منی کھڑکی کھل گئی ہے۔ بی بی تجھے بلا رہی ہے
 بھاگ کر جا۔

بی بی۔ منی منی۔

جانی لنگڑا۔ بی بی کھڑکی پر نہیں ہے۔ وہ تو سرائے کے دروازے پر
 کھڑکی آوازیں لگا رہی ہے۔

بھکارن مٹی بھاگ کر جا۔
مٹی۔ آئی بی بی جی۔

(دوڑتی ہوئی جاتی ہے)

مٹی۔ بی بی جی اب کھانا دو گی؟
بی بی۔ ہاں ہاں، چڑیل۔ تجھے کھانا بھی دوں گی اور بہت سی اچھی اچھی
چیزیں بھی دوں گی۔ چل سرائے کے اندر چل۔ سرائے کے مالک
تجھے بلا رہے ہیں۔

مٹی۔ آہا آہا ذاتالی بجا کس کہاں ہیں سرائے کے مالک؟
(سرائے کا دروازہ بند ہو جاتا ہے)

بھکارن مٹی سرائے کے اندر چلی گئی؟
جانی لنگڑا بی بی مٹی کو لیکر سرائے کے اندر چلی گئی۔ سرائے کا دروازہ بند
ہو گیا ہے۔

اندھا بھکاری سرائے کے اندر چلی گئی! کیا کہہ رہے ہو جانی۔ میری مٹی تو آج
تک کبھی سرائے کے اندر نہ گئی تھی۔ مٹی کیسے سرائے کے اندر چلی
گئی۔ سرائے کے اندر۔۔۔ مٹی۔۔۔ مٹی۔
شاعر۔ آخر ایک نہ ایک دن اسے سرائے کے اندر جانا ہی تھا۔
اندھا بھکاری۔ نہیں میری بیٹی۔

شاعر۔ آج سرائے کی دہلیز نے اس کی زندگی کے دو ٹکڑے کر دیے
سرائے اندر آج سرائے کے باہر آج اب مٹی کی لاج اس سرائے
کی دہلیز کے محور پر آوارہ ہو کر ٹھکا کرے گی۔ ذرا آگ تیز کر دو جانی میرے
گیت اس برفیلی رات میں سردی سے ٹھٹھڑے جا رہے ہیں۔ وہ ان

آوارہ گیدڑوں کی طرح ہیں۔ جنہیں سردیوں میں کوئی کھل نہیں دیتا۔
 وہ ان اندھے بھکاریوں کی طرح ہیں۔ جن کی بوسیدہ اور پرانی گدڑی میں
 ہوا برف کے کانٹے بن کر چبھتی ہے۔ میرے گیت بھڑکے۔ ننگے اور سیاہ ہیں
 انہیں کوئی بسکٹ نہیں دیتا۔ میرے گیت کائنات کے گلے سڑے ناسود
 ہیں۔ ان رستے زخموں پر آج تک کسی نے پھاہا نہیں رکھا۔
 (سارنگی بجانے لگتا ہے)

جانی لنگڑا۔ ہی ہی ہی۔ دماغ چل گیا ہے۔ سردی سے پکارے گا۔

گیت

میری طرح یہ گیت ہیں میرے ننگے بھڑک کے مارے
 میری طرح یہ گیت ہیں میرے آوارہ بے چارہ
 دن کو پھرتے ہیں یہ درد رات کو گنتے تارے
 دنیا دے ان کی خاطر پیت کا مندر کھول
 میں ہوں ایک بھکاری میرا جیون ہے کشکول
 ان کی خاطر پیت کا مندر کھول اور دنیا دے
 اس میں پھر اک سندھی آشا کی جوت جگالے
 تن کی دولت کو ٹھکرا دے من کی دولت پالے
 من کی دولت ڈھونڈنیو لے من لے میرے بول
 میں ہوں ایک بھکاری میرا جیون ہے کشکول

✱ ✱ ✱ ✱ ✱
 (اندھا بھکاری اپنی گدڑی کو سمیٹنے لگتا ہے)

بھکارن۔ کہاں جا رہے منی کے آبا؟

اندھا۔ میں اپنی مٹی کو واپس بلانے جا رہا ہوں۔ میں سرائے کا
 دروازہ کھٹکھٹاؤں گا۔ شور و غل مچاؤں گا۔ چیخوں گا۔ چلاؤں گا۔ گالیاں دوں گا۔
 سمجھا کیا ہے انہوں نے۔ میں بھی کسان تھا۔ میرا بھی گھر تھا۔ بیلوں کی جڑی
 کھتی۔ خوبصورت کھیت تھی۔ میری مٹی۔

جانی لنگڑا۔ چلو، چلو، میں بھی تمہارے ساتھ چلنا ہوں۔ آؤ شاعر میاں۔
 (آہستہ آہستہ جاتے ہیں،
 جانی لنگڑا۔ دروازہ کھٹکھٹاؤ۔

(کھٹکھٹ)

جانی لنگڑا۔ کوئی نہیں بولتا۔

(کھٹکھٹ)

جانی لنگڑا۔ سرائے میں خاموشی ہے۔

(کھٹکھٹ)

جانی لنگڑا۔ سب سو رہے ہیں۔

(کھٹکھٹ)

شاعر۔ (طنز سے) مٹی بھی سو رہی ہوگی۔

اندھا۔ (چیخ کر) دروازہ کھول دو۔ دروازہ کھول دو۔ سرائے کے بدعاش

گتو۔ دروازہ کھول دو۔ میری مٹی کو میرے حوالے کر دو۔ دروازہ کھول دو۔ میری

بیٹی کو میرے حوالے کر دو۔ میں مٹی کا باپ ہوں۔ دروازہ کھول دو۔ دروازہ

کھول دو (کھٹکھٹکھٹ) آہ ظالم شیطان کے جہنمی بیٹو میری معصوم

مٹی کو مجھے واپس دیدو۔ اس نے تمہارا کیا لگاڑا ہے۔ میں نے تمہارا کیا

لگاڑا ہے۔ تم نے مجھے میرا گھر چھینا۔ میرے سنہرے کھیت چھینے۔ میرے خوبصورت

بیلوں کی جڑی، میری آنکھیں بھی تم نے مجھے چھین لیں۔ اب میں اندھا

ہوں - تمہارے دردِ دازے کا بھکاری - آہ! یہ دردِ دازہ کھول (کھٹ کھٹ)
 کھول دو، ظالمو ایک اندھے بھکاری پر رحم کرو - اُس کے بڑھاپے کا
 سہارا، اُس کی اندھی زندگی کی جوت سے واپس دے دو - ہاں میری
 منی مجھے واپس کر دو - اب میں تم سے کچھ نہیں مانگوں گا چپ چاپ یہاں
 سے چلا جاؤں گا - اور جنگل کے گیدڑوں میں جا کر بسیرا کروں گا - چپ
 چاپ چلا جاؤں گا چپ چاپ -

(کھٹ کھٹ ہلکے ہلکے)

(سسکیاں لیتا ہے)

شاعر - (دکھ بھرے لہجے میں) میں جانتا ہوں - یہ سرائے کبھی نہ بھولے گی سرائے
 کا ہر سانس جامد ہوتا ہے - اس کا سینہ پتھر کا ہوتا ہے - یہ پتھر جو ہر روز
 تمہارے ننکے پاؤں سے ٹکراتے ہیں - اور اُن میں زخم پیدا کر دیتے ہیں - یہ
 پتھر جن سے سرائے کی دیوار بنی ہیں - صرف دیواریں ہی نہیں - ان کا
 سینہ بھی پتھر کا ہے - اس سینے میں دھڑکن پیدا نہیں ہوتی اور جہاں دھڑکن
 پیدا نہ ہو - وہاں آواز بھی نہیں ہوتی اس لئے تو سرائے خاموش ہے -
 لیکن گھبراؤ نہیں اس بے آواز سرائے میں جس طاقت نے منی کو نگل لیا
 ہے - وہ وقت آئے پر خود بخود اسے اگل کر باہر پھینک دے گی اور اپنے
 الاؤ پر چلیں -

جانی لنگڑا - ہاں ہاں، الاؤ کی طرف چلیں - بڑھیا بے چاری اکیلی رو رہی

ہوگی (آہستہ آہستہ الاؤ کی طرف مڑ جاتے ہیں) FADE OUT

(قصبے کا کلاک ایک بجاتا ہے - اندھیرا چارٹرف گرا ہے)

(وقف)

شاعر - ایک -

(قصبے کا کلاک دو بجاتا ہے)

شاعر۔ دو

(دقہ)

دکلاک تین بجانا ہے،

شاعر۔ تین۔ (خراٹوں کی مدھم آوازیں)

شاعر۔ سو گئے۔ سب سو گئے۔ اندھا۔ لنگڑا، بھکاری، سب سو گئے۔ اللہ
کے پتے ہوئے سرخ شعلے بھی جاگ جاگ کر سو گئے۔ اب کالی بریلی رات ہے
اور ہواؤں کے نیز فراٹے۔ لیکن یہ بھی فراٹے سرانے کے منجد سینے کو چیر
نہیں سکتے۔ جس طوفان کا تو منتظر ہے۔ وہ یہاں کبھی نہیں آئے گا۔ اس
لنگڑے کو اپنے ناسوروں سے محبت ہے۔ اس بھکاری کو اپنی بھوک سے
اور تو۔ تو اپنی اس بے مصرف سارنگی کا بوجھ کا ندھے پر اٹھائے اس بجھے
ہوئے اللہ کے کنارے کیوں بیٹھا ہے۔ اٹھ چل، پگڈنڈی کی پرانی
راہ تجھے بلا رہی ہے۔ تو راہی ہے عاشق نہیں۔ تو مسافر ہے۔ محبت
کرنے والا نہیں۔ (قدموں کی آہٹ)

منی۔ میں ہوں منی۔۔۔۔۔ من۔۔۔۔۔ منی۔۔۔۔۔ منی سر کی ملکہ ہے۔
اس نے کہا تھا۔

کس نے کہا تھا؟ یہ تیرے قدم کیوں لڑکھڑا رہے ہیں؟ یہ تیرے
— تیرے منہ سے کیسی بو آ رہی ہے؟

بو آ رہی ہے۔۔۔۔۔ ہی ہی ہی بو کہ خوشبو۔ تم شاعر ہو کر بو اور خوشبو
میں تمیز نہیں کر سکتے۔ ہا ہا ہا۔

جانی لنگڑا جاگ کر کون!

اندھا۔ یہ منی کی آواز تھی۔

بھکارن۔ منی۔ میری بیٹی۔ تو اتنا عرصہ کہاں رہی؟
منی۔ س۔ س۔ س۔ س۔ اندر اور اب سرانے کے باہر ہوں آج

میں بہت خوش ہوں۔۔۔ آج میں نے انگوروں کا رس پیا ہے۔ رشیم کے کپڑے پہنے ہیں۔ لذیذ اور میٹھے کھانے کھائے ہیں تمہارے لئے بھی لائی ہوں۔ لو۔۔۔
لو۔۔۔ اس رومال میں کچھ بندھا ہے اور یہ۔۔۔ یہ بھی لو۔۔۔

بھکارن۔ یہ کیا ہے؟

جانی۔ نوٹ؟ دس۔ بیس۔ تیس۔ چالیس، واہ میرے یار یہ لونڈیا تو بڑی ہوشیار ہے۔

بھکارن۔ چالیس؟ وہ بنیا تو پان سو دیتا تھا۔

اندھا۔ (چلا کر) مٹنی۔ مٹنی۔۔۔ ذرا میرے قریب آمیری بیٹی۔
مٹنی۔ کیا بات ہے آبا؟

اندھا۔ آدھ قریب (میرے قریب آ جا میری بیٹی۔

(اندھا مٹنی کا گلادبانے کی کوشش کرتا ہے۔ مٹنی چپینی ہے۔ شاعر آدھ

جانی ان دونوں کو الگ الگ کر دیتے ہیں)

مٹنی۔ کیا بات ہے آبا۔ کیا بات ہے؟۔۔۔ تم تو مجھے (مٹی مٹی سانسیں

لے کر) جان ہی سے مار ڈالتے تھے۔ میں نے کیا کوئی جبری بات کی ہے میں

تمہارے لئے کھانا لائی ہوں۔ اپنے لئے یہ خوبصورت کپڑے دیکھو شاعر یہ میرے

بدن پر کیسے سختے ہیں۔ اپنے لگتے ہیں نا وہ بہت ہی اچھا آدمی ہے وہ مجھ سے بہت

بہت محبت کرتا ہے کتنا تھا۔ جب میں نے تمہیں سرائے کے باہر دوئی دی تھی اسی

لحے سے میں تمہیں محبت کرنے لگا تھا۔ اس کی باتیں بہت سہلی تھیں۔ اس نے

مجھے بہت بہت پیار کیا۔ شاعر وہ کہتا ہے میں تم سے شادی کر لوں گا۔ وہ کل

اپنے گھر جائے گا۔ پھر وہاں سے وہ سرائے کے مالک کو خط لکھے گا۔ آدھ پھر میرے

لئے ایک خوبصورت چادر گھوڑوں والی گاڑی آئیگی آدھ میں اس میں بیٹھ کر اپنے

خاوند کے گھر جاؤں گی۔ اماں تمہیں یاد ہے۔ ایک بار ایک بھکاری نے تم سے

میرا ہاتھ دیکھ کر کھانقا۔ کہ یہ لڑکی بڑی ہو کر شہزادی بنے گی۔ بھکاریوں سے
 شہزادی۔ اماں وہ بہت ہی امیر آدمی ہے۔ سیلوں تک اس کے کھیت پھیلے
 ہوئے ہیں۔ اس کے پاس سیلوں کی ان گنت جوڑیاں ہیں۔ اس کا گھر سرخ
 ایندھنوں کا ہے بنا ہوا ہے اور اس کے چاروں طرف ایک وسیع باغ ہے۔
 بڑا ہی اچھا آدمی ہے۔ میں نے اس سے کہا کہ میں اپنے آبا اور اماں کو بھی ساتھ لے
 لے چلوں گی۔ وہ کہنے لگا۔ یہ تو بہت ہی اچھا ہے۔ میں ان دونوں کے
 لئے ایک الگ مکان بنا دوں گا۔ اور تمہارے آبا کے لئے کھیت اور سیلوں کی ایک
 جوڑی بھی خرید دوں گا۔ تم میرے ساتھ چلو گے نہ آبا اماں تم بھی اب بھکاری
 نہ رہو گے۔ در بدر بھیک نہیں مانگیں گے۔ بی بی کی گالیاں نہیں سنیں گے۔
 سرائے کے باہر سردی کی میں کھٹکھٹے ہوئے الاؤ کی مدھم آگ نہیں تاپیں گے۔
 ہاں جانی کو بھی ساتھ لیتے چلیں گے۔ میں اس سے کہہ دوں گی۔ وہ بڑا اچھا
 آدمی ہے۔ شاعر تم بھی ہمارے ساتھ چلتا۔ تمہارے پیٹھے گیت سن کر اس
 کی آنکھوں میں آنسو آجائیں گے۔

کیوں ٹھیک ہے نا۔ ٹھیک ہے نا آبا۔ (وقف) اماں (وقف) جانی (وقف) تم سب
 چپ کیوں ہو۔ شاعر کیا بات ہے؟ تم بھی نہیں بولتے؟ تم بھی نہیں بولتے۔
 (مدھم آواز میں) سکیاں لیتے ہوئے، تم بھی نہیں بولتے۔
 (سکیاں لیتی ہے)

شاعر۔ رومت مئی۔ آج تم واقعی اس کالی اندھیری رات کی شہزادی ہو۔
 اس سرائے کی ملکہ ہو۔ تمہارا لباس رشیم کا ہے۔ تمہارے بالوں میں گلاب
 کے پھول ٹپکے ہوئے ہیں۔ تمہارے لبوں پر تمہارے محبوب کے بوسے چمک رہے
 ہیں۔ آج کی رات تم نے سات رنگوں والی قوس قزح دیکھی ہے۔ آج کی رات
 وہ تمہارا خاوند ہے۔ آج کی رات وہ تمہیں اپنے چار گھوڑوں والی گاڑی

کر اپنی بیانتا بنا کر اپنے گھر لے گیا ہے۔ آج کی رات اس نے تمہیں اپنے سونے اور جواہرات کے بنے ہوئے محل کی سیر کرائی ہے۔ تمہاری کمریں ہاتھ ڈالے پنے وسیع باغات میں پھرایا ہے۔ دوست منی۔ ان خوشی کے آنسوؤں کو سنبھال کر رکھو ان آنسوؤں کو تو دوبارہ حاصل نہ کر سکے گی۔ آج کی رات تو نے کیا کھویا اور کیا پایا ہے۔ یہ سب تو اس وقت نہیں جان سکتی۔ کل صبح جب وہ مسافر اپنی چار گھوڑوں والی گاڑی میں سوار ہو کر اپنے سونے کے محل میں واپس چلا جائے گا۔ اس وقت تجھے معلوم ہو گا کہ تو اس ظالم سرائے کی پتھر ملی دلیز سے بیاہی گئی ہے۔ کہ جس کے استنانے کی مجاہد سائی کرتے کرتے تیرا باپ اندھا ہو چکا ہے۔ دوست منی۔ رونے کے لئے ساری عمر پڑی ہے۔ کل تجھے معلوم ہو گا۔ کہ وہ تو دل فز غائب ہو چکی ہے۔ وہ سونے کا محل رکھ کا ڈھیر ہو گیا ہے۔ وہ وسیع باغات اور کھیت بخر اور دیران ہو گئے ہیں۔ ان میں پیشی ہوئی ریت کے بگولے اٹتے ہیں۔ اور غول بیابانی چنچیں مارتے ہیں۔ اور تو اپنے چیمپٹروں میں لیٹی ہوئے ہاتھ پھیلائے بھیک مانگتی پھرتی ہے کوئی روٹی۔ کوئی پیسہ۔ بھکارن ہوں۔“ منی۔ نہیں نہیں شاعر۔ یہ کیسے الفاظ ہیں۔ ایسا کبھی نہیں ہو سکتا۔ میں نے کسی کا کیا بگاڑا ہے۔

شاعر۔ تیری بد نصیبی یہی ہے۔ کہ تو نے ابدی مسرت حسن کے چند لازوال لمحے اپنی پاک و صاف روح کی پہنائیوں سے نکال کر ایک ایسے شخص کو بخش دئے جو ان کی قدر و قیمت کو نہیں جانتا۔ وہ لمحات جن کا جواب چاند اور سورج کی دنیا والوں کے پاس بھی نہیں۔ لیکن انسان ابھی انسان نہیں ہے۔ وہ ہر اس چیز کو گزند پہنچاتا ہے۔ جو خوبصورت ہے، مفقوت ہے اور معصوم ہے اور ہر اس چیز کا پجاری ہے جو اس پر ظلم کرتی ہے اس کی روح کچل کر اس کے

نازک احساسات کے ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالتی ہے۔

جانی لنگڑا۔ چچ چچ۔ بہک گیا ہے۔ بیچارہ دماغ چل نکلا ہے اس کا۔
چاند اور سورج۔ شعلے اور قوس و قزح۔ بھلا ان باتوں کا چالیس روپو
سے کیا تعلق ہے۔ جا بھاٹی جا۔ بہت مفر جاٹ لیا تو نے۔ اب اگر یوں
سیدھی طرح نہیں جائیگا تو جانی لنگڑا تجھے اپنی لنگڑی ٹانگ کے کرتب دکھا
گا۔ یہ میری لنگڑی ٹانگ ایسے موقعوں پر خوب چلتی ہے۔ بڑا آیا ہے۔
مٹی کو سمجھانے والا۔ چلا جا یہاں سے۔

دشاعر آہستہ آہستہ گپٹ گپٹ کی طرف قدم بڑھانا ہے (وقفہ)
مٹی۔ شاعر ٹھہرو۔ تجھے بھی اپنے ساتھ لے چلو۔

شاعر۔ نہیں میں اب ٹھہر نہیں سکتا۔ میں تمہارے آنسو اپنے ساتھ لئے جا
رہا ہوں مٹی۔ محبت کرنا یا زخمی زندگیوں پر پچھا رہنا میرا کام نہیں۔ میر
تو صرف دھرتی کے آنسو جمع کرتا ہوں (چلا جاتا ہے)
(خاموشی۔ پھر جنگل میں گیدڑوں کے بولنے کی آواز)

پیر دلا
پیشہ چہیت



Allama Iqbal Library



305716

KASHMIR UNIVERSITY
Iqbal Library

Acc. No. 305716
Dated 24.3.2024

